中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印：工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部、採訪部、廣告部、發行部……
今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報1962年上半年在港平均每日淨銷數四八四三一份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

中共採取蘇對柏林策略 對台虛聲恫嚇造成緊張局勢

【日內瓦廿九日合衆國際社電】中共之於台灣，可能仿照「蘇聯對柏林之所爲」，保持一種緊張之局勢，而無真正迅速行動之意向。倘此說果屬正確，北平各領袖可能是從蘇聯總理克魯曉夫對柏林問題之「戰邊手冊」中借用一頁，並將之應用於其對台灣及金門與馬祖等離島之要求。中共有可能施用此一種台灣戰略之印象，乃其「外交部長」陳毅於出席日內瓦寮國問題協議時所表達。渠上星期一在日內瓦會議時，偶爾在記者招待會中出現，與各記者談話，此乃罕見之舉動。渠並與其會日內瓦之若干西方外交人員會談。渠給與西方觀察家之概念是：如蘇聯之於柏林，中共關於如何對付中華民國據守之台灣與各離島，其行動似仍未決定。如蘇聯人之對於柏林，北平似對於台灣形勢欠之使熱而之使冷，使西方捉摸其最後之企圖所在。渠對英外相衍邀請明北平之和平意向。在一次私人會議中，陳毅向此英國外交家保證，北平最近在金門馬祖對岸之大陸上增強兵力，祇是一種防衛——一種提防蔣介石及其美國支持者進侵恫嚇之保衛措施。陳毅於雞尾酒會招待記者時稱：台灣是一件絕對屬於中國內部事件，因此北平政府之增強軍力，不能謂之爲進攻或防衛措施。渠稱：「在國際問題上，吾人不需要戰爭，但在內部問題上，吾人不受限制」。渠堅持美軍必須退出該地區。然而，渠隨即轉變此種殺氣騰騰語調，坦然對記者稱，以合理問題而論，「吾人可能候至十年或二十年」。

泰聲言不同意美見解 認爲共黨仍威脅寮國
寮共在新政府中掌握大權可爲所欲爲

【曼谷廿九日美聯社電】泰國稱已聲明，懷疑一個包括寮共之寮國聯合政府之能力，已公開表示泰國並不同意美國期望。……

周以德指摘美對寮立場軟弱 無疑向共黨屈服
但認定美以三億元援寮並未浪費

【華盛頓廿九日美聯社電】美國國會衆議院外交委員會委員周以德（共和黨人）今日稱：美對寮國之立場殊弱，……

甘迺迪希望蘇佛瑪 眞正執行中立協定

【華盛頓廿九日合衆國際社電】此間官員今日稱：美國在此……

美海軍參謀長抵泰視察美軍
對南越抗共鬥爭具有信心

【曼谷廿九日美聯社電】美國海軍參謀長安德森上將，今日抵達泰國，從事一次爲期兩天之訪問……

不食榴槤不知天下之美味？

【華盛頓……】……

麥美倫在保守黨中獲得信任票後 將可挽救動搖聲望

【倫敦廿九日路透社電】麥美倫爲其國會之保守黨議員所信任，……

美火車出軌 五車卡墮河 死傷百餘人

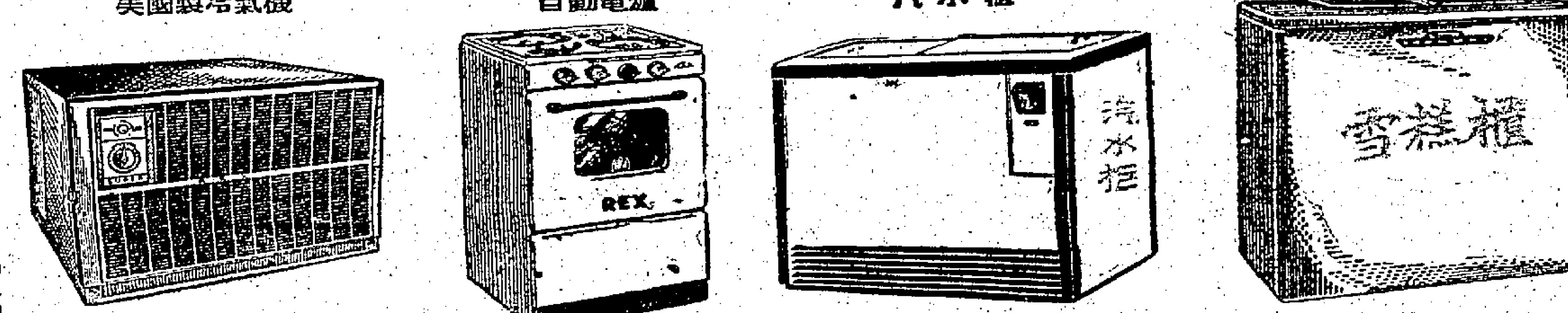
【賀夕法尼亞廿八日合衆國際社電】週六日，有賀夕法尼亞「陳特快」火車一列，五個車卡，以每小時七十哩速度，在此間附近出軌，越過二五個搭客卡，下五呎河堤，跌下沙士巴河河裡。該河水深只二呎。據當地當局估計，死者四十五人，受傷者一〇五人，其中百份之十則傷情嚴重。

厦大輝錦
山中心中市
號8 6道成省
洋樓
12A巴士直達

有入伙紙
即買即住
即有租收
建築上蓋 1200尺 $77.500
1450尺 $93,400
志興置業有限公司
地址：本建築地盤
電話：38578 • 96225

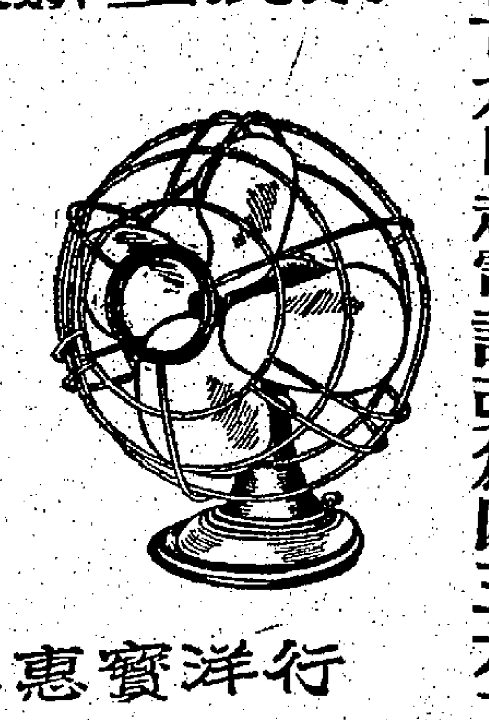
時新鮮果公司
最佳榴槤運到
請嘗試之
電話光顧 港九各地 專車送到
營業部新電話：四四五一八一 四四五一八二
德輔道中九十九號

雪櫃 一流第一世界牌時利 亞百利
最省電 最夠涼　最耐用 最新款

1962年新欵雪櫃特價
四尺八 $630
五尺八 795
七 尺 895
八 尺 990
九 尺1,090
美國製冷氣機　自動電爐　汽水櫃

總代理：亞百利有限公司 皇后戲院地下 電話：22579
分店：跑馬地禮頓道142號 九龍柯士甸道18號
特約分銷店
聯福行：香港德付道中67號
香港雪櫃總滙：恩平道54號 皇都戲院大厦商場4號
恩泉洋行：九龍佐敦道9至11B號
金門行：九龍城衙前圍道49號
萬方公司：九龍漆咸道246號

鷹嘜煉奶

育嬰珍品 最富營養
購買時請留意此標誌這是全脂牛奶產品的保証
請指定買 鷹嘜煉奶！

Westinghouse Diamond Jubilee
美國威士丁屋牌
1962年超級新型風扇
七十五年的老字号，創作技術不斷改進，出品遠銷世界各地，質素堅固，安全慳電，其優点人所共知，採用美國威士丁風扇是最聰明的選擇，請即向港九澳各大電器行參觀採購，希勿猶豫！

總代理 英商德惠寶洋行
永勝商行有限公司
干諾道中六十七號　電話四三六二二五

永勝商行有限公司七月廿九日起電話改爲四三六二二五

香港電話有限公司啓事
香港西區及中區電話號碼改換通告

由一九六二年七月廿九日星期日凌晨二時起，本港西區全部「四」字頭電話號碼。一律由五個字位改爲六個字位。同時中區一部份「二」字或「三」字頭之電話。將由中區機樓轉撥西區機樓。並將電話號碼改爲六個字位字頭爲「四」字。

所有更改之號碼經已列載於七月份出版之新電話簿內。新電話簿之派發工作將由一九六二年七月卅日開始。各用戶爲本身利益起見請儘速前往領取。

本公司深知電話號碼之改換將使用戶感覺不便殊屬遺憾但因現行五個字位號碼之局限不敷現在及將來發展之需，致令此項改換爲無可避免之措施故本港所有五個字位之電話遲早一律將改爲六個字位也。下次改換電話之地區爲萬打老道機樓轄下之「五」字頭電話預定於本年底左右改換爲六個字位號碼。字頭將爲「八四」或「八五」特此通告

秘書高魯夫謹啓

工商日報 資格够老 言論公道 出紙多張 只賣一毫

可怕的蛔虫 是兒童健康大敵
唐拾義 除虫疳積散
服後十二小時內疳虫
功能：祛除腸虫 健脾開胃 瘦弱变肥壯
港九各大藥房均有代售

香港崇正總會通告

一九六二年七月廿八日

本會第十八屆職員任期屆滿，依章應辦理選舉下屆職員事宜。茲定期（一）八月三日至七日每日上午九時至十二時，下午二時至六時，爲會員憑選權證到會換領選票之日期。（二）定八月八日起開始投票至八月十日上午十時在本會禮堂當衆開票。（三）八月一日寄發外，凡我會員，至希依期親臨繳交一九六一年及一九六二年年費各二元及換領選票，踴躍投票，完成選舉。倘因遷移住址，或未接到選權證者，祈於八月七日前親來會補領選權證爲荷。香港崇正總會第十九屆選舉委員會啓

香港商業專科日夜學校招生
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

全科：國際會計師及英國註册秘書試（附考A.A.I.A., A.C.C.S.學位，L.C.C.及別文証書）
專修：初中高級簿記會計，速記，商業信札，打字等。
英文部——商業簿記（兩個月結業附講義）及會計學等。
中文部
開課：八月一日（日夜班上課時間，見本校佈告）
校址：銅鑼灣軒尼詩道50至54號四樓（近利舞台戲院）
附註：本校附設下午英文初級簿記班
校長：邱在光 B.COM., AASA., FAIA., FCCS.

大眾必備良藥 保濟丸
採用塑膠樽
主治 四時感冒 肚痛 酒醉食滯 腸胃不適
香港李衆勝堂監製

印尼外長定明日離美返國
賓克盡最後努力斡旋
昨會談中提折衷辦法
荷蘭國會極忿怒謂談判係墮共黨陷阱

「華盛頓廿八日合眾國際社電」消息靈通人士本夜宣稱：商討新幾內亞未來問題之荷蘭與印尼代表團，經已決定明日在佛吉尼亞州附近之辛特蘭恢復舉行各項談判。

「華盛頓廿八日美聯社電」美國外交家賓克，於星期六召集荷蘭與印尼代表團，於星期日設舉行一次會談，俾設法打破對西新幾內亞主權爭執所引起之僵局。

「華盛頓廿八日合眾國際社電」通常可靠方面人士宣稱：賓克本日在此間與印尼及荷蘭代表舉行洽商，俾謀求一項折衷辦法，以解彼等對西新幾內亞（西伊里安）問題所引起之爭執。賓克係於印尼外長蘇班特里奧準備於下星期二啟程回返耶加達之際，担任此個角色。現渠希望在蘇班特里奧離開此間之前，貫致一項解決方案。可靠方面人士說：賓克對於渠所作之努力，本日曾得國務院及聯合國代理秘書長宇丹之支持。賓克係一個以前美國外交家，渠私下担任爲雙方之一個朋友，俾鼓勵對西新幾內亞之控制權問題，得一項和平解決辦法。兩週以來，即已在此間對於一項兩年計劃舉行各項談判，該項計劃由賓克所擬定，俾將該地區之控制權首先移交與聯合國，然後移交與印尼。

「海牙廿八日合眾國際社電」今日國會人士稱：荷蘭政府可能在暑假休會期間舉行下院會議，以便討論荷蘭——印尼談判之綱絡破裂事件。荷蘭議長今日對下院外交委員會之秘密會議，發表演說，該會聽取凡二小時又半。下院記錄組發言人拒絕透露議長演說之內容。但渠表示政府欲通知下院，希望在短期之通知下，舉行公開辯論。今日印尼宣佈其退出華盛頓之荷蘭——印尼「新幾內亞談判」。今日一部份憤怒之國會人士，謂印尼永不願真誠談判此項問題。彼等謂：美政府之召開談判，係盲目踏入共黨之陷阱。國會人士稱：荷蘭應「放棄一切，但要對巴比亞州之自決，要求保證」。

「新加坡廿九日法新社電」據耶加達電台今天稱：荷軍一排，於星期二晚在馬老奇北部之塔納馬拉遭印尼游擊隊所伏擊，荷軍數人被殺。

拉曼與麥美倫會談達成協議
今宣佈大馬計劃確期
今年八月卅一日爲合併過渡階段肇始

「吉隆坡廿九日法新社電」英馬兩國閣揆昨日在午餐時期面談時，已打破大馬來西亞計劃之談判僵局，大馬計劃之實現，已有定局。馬總理拉曼說將於日內正式宣佈，以今年八月三十一日（即馬來亞獨立紀念日）爲北婆羅洲、沙勞越與馬來亞合併之過渡階段肇始，而以明年八月三十一日爲永久合併階段之肇始。據此間「海峽時報」負責人霍夫受自倫敦發出之專訊稱：拉曼總理與英首相麥美倫在昨日之會談中，已就主要懸案達成全部協議，俟待雙方次級官員進一步之商談，即可將細節解決。拉曼稱：「所有難題將於星期日解決，星期一或星期二，即可宣佈協議之內容與合併之確期。」今日英聯邦大臣桑迪斯、馬副總理拉昔及星洲總理李光耀，將在倫敦會談。李光耀對記者稱：渠之赴英，與北婆、沙勞越合併於馬來亞非無關係，渠之來「純爲促進大馬計劃之實現，使其將星洲包括在內，並使其如期實現」。

「倫敦廿九日美聯社電」馬來亞總理拉曼稱：婆羅洲如參加新馬來西亞聯邦，該地區將被視爲此聯邦家族中之家人，「決無以不歡迎之外客相看待之理」。拉曼昨晚發表上述談話，並稱：婆羅洲之人，將覺得有如在家中之感。英國無須在該地區上覓區。「合併之後，吾與英屬北婆羅洲沙地人之職責將是從事在此土地之大規模發展工作」。拉曼於其招待馬來亞、新加坡留英學生之茶會上發言。

「倫敦廿九日合眾國際社電」馬來亞、新加坡與英國三方之高級閣員，定於今日舉行一次罕有之星期日集會，以擬定馬來西亞聯邦建議之最後細節。此會議於今日下午四時假英聯邦關係部舉行，出席者有馬來亞總理拉曼，新加坡總理李光耀，及聯邦關係兼殖民地事務部大臣桑迪斯。

美蘇對匈問題秘密談判
如聯國議程剔除匈案
蘇軍願意撤出匈牙利
蘇方並不復反對宇丹出任聯國秘書長

「倫敦廿九日路透社電」本日觀察家們說：匈京布達佩斯消息表示：蘇聯與美國關於匈牙利的秘密談判，已達到決定性階段。消息謂：相信蘇聯國家已經表示：如果美國同意將匈牙利問題從聯合國議程中除去（按：匈牙利問題現仍爲聯合國議程之一），則蘇聯願將其駐匈牙利軍隊撤出，並不復反對由宇丹任聯合國秘書長。上述消息謂：宇丹已接受蘇聯和匈牙利的邀請，以私人身份訪問匈京，討論美蘇該項談判結果。

「莫斯科廿八日路透社電」蘇聯政府機關報「消息報」本日發表其權威評論家波利安諾夫（署名「觀察家」）的一文，內稱：誰以爲蘇聯會放棄其關于西方駐軍撤出西柏林的要求，將屬「最愚蠢和最危險的想法」，並謂西方當局在與德意志民主共和國簽訂和約之前，對于撤退其在西柏林佔領軍問題表現理智，尚不太遲。如果其無意如此行事，則該等繼續他人，將是無益。無論如何，蘇聯不是猶豫不定的」。並與東德簽訂和約後，西方國家將須接受國際慣例，尊重德意志民主共和國。

甘迺迪夫人慶祝生辰
滑水爲戲

「麻薩諸塞州海安尼斯港廿九日路透社電」美總統甘迺迪夫人，昨日滿卅三歲，在此間與家人慶祝生辰。伊們於昨日滑水爲戲，至浪潮較大之海面時，伊跌入水中。是日由晨至傍晚伊均在總統遊艇上。是晚，甘迺迪在此間某島之遊客別墅設宴。

蘇潛艇在巴倫支海
試放海底火箭
發射相當困難
蘇軍頭目謂海軍已完全革新

「莫斯科廿九日路透社電」此間工聯會之「勞動報」，今日刊載一見証人關於潛在水面下之蘇聯潛艇發射火箭消息，自稱當時所發射之所有飛彈「擊毀彼等之目標」。據「塔斯社」消息：此見証人布哈諾夫稱：「在巴倫支海某地」之最近發射火箭試驗，據稱：發射相當困難，因潛艇差不多同時將火箭射出之故。又謂：渠見有一巨型彈道火箭在待發射，此火箭能攻擊數千里外目標。渠並稱：潛艇亦能從水面上發射火箭。在今日「海軍節」之各項佈告中，有一項爲國防部長馬林諾夫斯基所發之命令，其內容稱：蘇聯現方「採取必需措施」，以增強其國防實力。蘇聯海軍總司令哥爾希科夫稱：蘇聯海軍已「完全革新」，將重於潛艇隊。

美駐泰軍援團
團長調職

「曼谷廿九日法新社電」美駐泰大使館今日宣佈：前美國第八十二空運師師長康威少將，已定明日抵達曼谷，就任泰國之美軍顧問團團長職。康威係繼葛瑞諾少將出任此職，葛氏任此職已三年之久，刻定於八月九日離曼谷返美國，就任維吉尼亞州蒙羅堡美陸軍司令之新職。

老克又公開罵史達林
對集體農場連串弊端 完全推在史達林身上
謂其對社會主義生產誤解

「莫斯科廿九日路透社電」克魯曉夫今日控訴史達林，對於「社會主義生產有一種錯誤理解」。此言係總理在烏克蘭聶伯河畔之克里摩楚，爲一水壩落成演說時發表。莫斯科電台曾廣播其演說。渠在演說中指責史達林時，儘管加強，但仍指出集體農場電力之缺點時稱：「史達林之誤解仍有後遺禍，因史達林阻止將集體農場連接於電線網上，甚至當此電線網經過集體農場上空之時。史達林誤解社會主義生產制度」。克魯曉夫稱：「但史達林死去已久，吾人亦會批評其人之缺陷，但史達林之遺傳仍有很多。吾人必須根除之，以期解除遺毒之手上束縛」。

× × ×

義荷決承認秘魯軍政府

「秘魯利馬廿九日法新社電」與秘魯外交

芬蘭青年二千餘人
舉行反共大示威
高呼反共口號反對共黨青年節

「赫爾辛基廿九日美聯社電」青年聯盟二千人，昨晚在此間舉行示威，表示反對共黨發起之「青年節」。此等羣眾深夜在此間主要街道遊行及集合，高呼反共口號。即有警察之騎警奉命前往維持秩序。據警察局官員稱：約有二十人被捕。赫爾辛基警察局發言人稱：此次反共示威之青年，其中包括大學生，不是由任何黨派發動。渠稱：多數青年是喝醉之人。在赫爾辛基之其他區域，均出現有反共標語。

「莫斯科廿九日美聯社電」蘇聯共黨之「真理報」，今日控訴美國中央情報局、美國國務院，及北大西洋公約組織國家，密謀破壞赫爾辛基內共黨主持之「青年節」。該報並控西德法西斯之迎新……在滋擾青年節之人士。

費爾特訪日韓

「檀香山廿九日美聯社電」太平洋美軍總司令費爾特海軍上將，已於星期六日啟程前往沖繩、日本及南韓，與軍政官員進行會談，渠將於八月三日歸來。

被囚禁之秘魯總統
布拉度將獲釋放
傳可能前往法國

「秘魯利馬廿九日美聯社電」此間之「商報」今日稱：本月十八日於軍人奪政時被囚之秘魯總統布拉度，不久將獲釋放。另有報導稱：布氏將留在秘魯。一說則謂布氏將赴法國。「商報」引秘魯軍政府人士之說法稱：布氏「即將獲釋」。

中共與蘇俄皆覬覦非洲
策略不同但目標則一

「華盛頓廿八日中央社專電」據一位共黨問題專家稱：在非洲推進共產主義運動中，中共與蘇俄有着不同的策略，但這並不一定有害于他們共同的目標。這位專家華盛頓大學中共問題研究所所長喬治泰勒氏，在一篇刊出于七月號「共黨主義問題」雜誌的文章中，討論中共在非洲所担任的角色。他說：北平是以較具侵略性，更具迷惑性的姿態在非洲推進，並且更有力強調所謂「反新殖民主義運動」的思想和心理方面之影響，在世界共黨主義對非洲的推進中，北平與莫斯科佔有兩大優勢：㈠中共是非白人種族，㈡中共與非洲國家同有着經濟落後的遺產。

於約略敘討共黨在非洲所作的工作後，泰勒教授指出：北平政權急於想促進共與非洲各國的外交關係，已交相派人訪問，派遣技術人員，并且甚至訓練非洲的破壞份子。

在另一方面：蘇俄則比較着重於技術與經濟援助，作爲爭取非洲人士的一種武器，而且莫斯科主要是致力於促進政府與政府間關係，而中共則積極謀求與政府階層以外之各階層，發生連繫。

在鐵網附近擊斃一青年
東德邊境衛兵

「柏林廿九日路透社電」西柏林警察局稱：東德邊界衛兵，今晨在克蘭斯基勒地區之三個界區之鐵絲網附近，擊斃一名青年。在該地之內閃有槍聲三響，四十五分鐘之後，東德邊防兵八名將傷者帶來，並將一個無生命之青年屍去。此地區在東德境內，四百碼之一幅小菜圃，其上有西柏林平民九人居住，並防有英國軍約十二人。

今年美對華經援
將超過一億美元

「台北廿九日法新社電」援華復會今天稱：美國現行財政年度對中華民國之非軍事援助，預料將超過一億美元。此一數額，包括資助工業入口貨之二千萬美元貸款在內。美援會稱，今年六月十三日結束之一九六二年財政年度之援助，總數約爲一億一千萬美元。

美商業領袖促請甘迺迪
改進美貿易態勢
謂美對內外收支比對狀況嚴重
維持黃金現行美元價格

「華盛頓廿九日路透社電」美國一批商業領袖，於今日要求美總統甘迺迪集中精力，改進美國之貿易態勢，以對付對外收支之現狀。要求研究此問題之美國總商會之一委員會向甘迺迪總統報告，謂美國對外收支之比對狀況「殊屬嚴重」。該委員會提出一項有關政策原則之方案，以謀對付對外收支比對之現狀，其要點如下：㈠當總統努力，以促進多邊式之合作，以加強國際金融組織之力量。㈡對美政府撥出國外之款與耗於國外之軍事支出予加限制，以消弭不必要之支出。㈢勸美國之主要盟國對自由世界防務與援助待開發國家工作之共同負担，肩起較多責任。㈣反對寬放限制美國金融市場之任何舉措。㈤保持富於彈性之利率政策。㈥維持黃金之現行美元價格。㈦反對使通貨膨脹之政策。㈧依據大貿易法案所定原則加強努力，以削減關稅及減少有礙世界貿易之其他障礙。㈨減少並修訂美國之稅率，以激勵國人在國內外投資。㈩不斷鼓勵美國之商家，於國外更積極地從事競爭。

美技術人員
今往約島查察
火箭自毀原因

「檀香山廿八日美聯社電」消息靈通人士稱：明日將有飛機滿載技術人員赴約翰斯敦島。大概係任查看因本月廿五日晚間使一個雷神火箭（上裝核子彈頭）於該島發射架上自毀起火造成之毀損情形。上述雷神火箭係於過數秒鐘即將昇空之前在發射架上爆炸，乃美國今年在太平洋區作高空試爆之第三次失敗。

叙利亞破獲
一宗傾覆陰謀

「大馬士革廿九日路透社電」叙利亞本日透露：彼等經已粉碎顛覆叙利亞政府之一項密謀。內政部長卡林，謂埃及貨物正被運軍火及彈藥前往貝魯特，從事內部顛覆活動。叙利亞總理阿

「珠光寶氣」一片中
柯德莉夏萍
獲義國金像

「西西里島塔奧米納廿九日美聯社電」義大利男星拉佛農，因在「橋上驚魂」一片中演技精湛而勝獲最佳男主角金像獎。美國男星安東尼柏堅斯與史貫沙德利亦分別得獎，「昇平」一片，則獲選爲去年之最佳影片。柯德莉夏萍，因在「珠光寶氣」一片中演技優異，獲最佳女主角金像獎，而當選去年之最佳女主角，獲授義大利電影界之最高獎「杜鵑窩獎」。

南北韓是否聯合組成世運代表團
南韓表示絕不可能

「漢城廿九日美聯社電」南韓奧林匹克委員會於星期日稱：該會尚未接獲北韓所提召開會議，以討論南北韓成立一個「世運代表團」參加一九六四年東京世運會之建議。據平壤電台稱：北韓奧委會已致電建議在板門店召開會議，以討論此項問題。該電台稱：北韓奧委會依照國際奧委會在其最近之莫斯科會議之決定，由雙方奧委會代表於八月三十日召開會議。在國際奧委會會議指出：倘北韓不願研究成立單一韓國代表團之可能性，則該委員會可能阻斷……。南韓官員稱：由於兩個分裂之部份，技術上仍處於交戰狀態，南北韓成立單一代表團，及採用現時南韓政府所用之國歌及國旗，此幾乎係無可能者。南韓官員刻正研究在下列條件之下……。

社論
哈里曼的舌頭
——要轉變美國人對中共的觀念

哈里曼於參加日內瓦寮國問題會議回美後所發表有關中共的言論，我們於廿八日曾予評及。猶記，哈氏於廿六日在參院難民及逃亡者小組委員會稱：「四五兩月難民湧入香港一事，係由北平政府發動」，「此爲中共當局方面一種正式行動」。「此項難民非由有用證証，惟余數皆知有邊境管制業已取消的消息」。又稱：「中共政府當局似乎正在進行整肅若干重要人物」，「中共政要，曾發生若干分裂」（同見廿八日本報華盛頓廿六日路透社電）。哈氏這些話，與他差不多同時所發表有關中共的言論，是一貫的。一個政治作用，就是造成中共「正在轉變」的新印象。

我們記得，哈氏在不久以前，也曾強調中俄共矛盾的事實，提出他的「以共制共」的奇妙政策。他認爲由這可以取得美國的利用，他的對俄國政策，就是這樣定出來的。現在，他又要強調中共內部的矛盾，也企圖從中取得美國政策上的利用。美國政府可能就根據哈氏這一觀點，來對中共定出一個新政策。——這新政策爲何?我們廿八日社論已經指出了。這就是說：「中共已有了轉變，美國對中共政策，也應該隨而轉變，而要協方向」。

哈氏謂大陸難民湧入香港一事，爲中共所發動，乃一「正式行動」，若然，則我們殊不明白中共的目的何在?現在，如所週知，那些以十萬計被迫向大陸的逃亡者，已遭到中共殘酷的刑罰，即中共「發動」這一事，其最大目的是爲了「匯民」嗎？中共要對付大陸人民，大可爲所欲爲，何必多此一舉？更何必自己把面子向國際出賣？所謂「邊境管制業已取消」，卻等謂難民的狂潮爲邊境共軍所格不住，和爲共軍們所同情。在這一逃亡潮中，不是有許多共軍官兵也參入了嗎（據傳中共第四十一軍官兵四百五十餘人，已逃亡成功）？這些事實，我們住在香港的人，會比哈氏清楚得多。美國在港記者們會對哈氏這一說法引爲笑談的，而且，這已經是一個「常識」的問題了。

我們誠不知道哈氏是否故意歪曲這個事實，否定中國大陸人民對於中共統治的痛恨，否定中國大陸人民忍不住餓飯而冒險逃亡的事實？哈氏在當時曾謂中共「經濟已陷於極度崩潰，但它仍然有控制人民權力」，那麼，他現在所說的，是要證明中共對人民的控制權力吧？哈氏一看告訴美國人：「你們不要重視這個逃亡潮，不要以爲中國大陸人民可以打垮中共政權。原來，這個逃亡潮是中共自己發動的，絕不是人民的反抗行動」。因此，哈里曼就有理由提出他的對中共妥協政策了。

共次，哈氏強調中共內部的分裂，若干重要人物正在被進行整肅。這說法，一則暗示：中共這刻正在忙於內部鬥爭，無暇於對外侵略；一則暗示：由於中共目前所處的困難，在這一個內部鬥爭中，過激的左派，可能失勢，溫和的右派，將要抬頭。這兩者，都是美國大可利用的間隙，因而「美國不妨對中共改變過去的政策」。

哈氏一則寄望於中俄共的分裂，再則寄望於中共內部的分裂，好讓美國從中漁利。哈氏的觀念和政策，一貫就建立在這個主觀願望上面。但中俄間的矛盾，事實雖然存在，卻不見得他們就會分裂。這一點，陳毅最近在日內瓦已經表明了；俄共宣佈恢復核試，中共迅即發出辯護聲明，也已經表明了。至於中共內部的矛盾，在過去高崗、饒漱石事件，彭德懷事件，不是鬧得很兇嗎？但結果還不是一次一次的安然渡過？

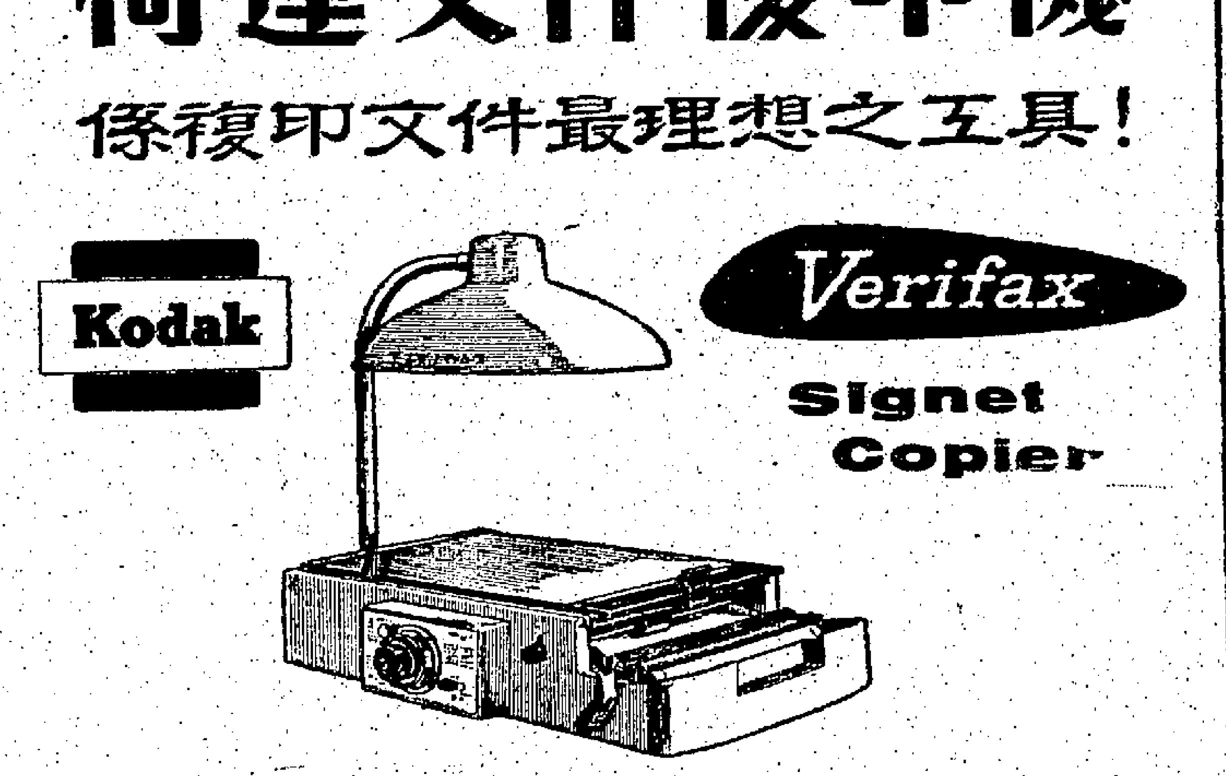
共黨內部的鬥爭，不論是左是右，無非是一種領導權力的爭奪，決不是政策意見上的相反，克姆林宮的歷故，作了最好的說明。尤其在中共，「反美」是他們一個堅決到底的指導原則，也許策略手法上有所不同，而原則是不變的。是共黨就有共黨的本質，狄托又何嘗給了西方國家多少利用？故哈里曼以爲中共內部鬥爭，將會供給美國的利用，那是故意忘記了中共的「反美」本質。他在日內瓦見到陳毅、章漢夫的笑臉，便相信肚子高興，一心想着美國的機會來了，儘管這笑臉是假的，也不妨將計就計，利用一番再說。美國人喜歡說「木馬」故事，哈氏竟不怕赤色的「木馬」嗎？

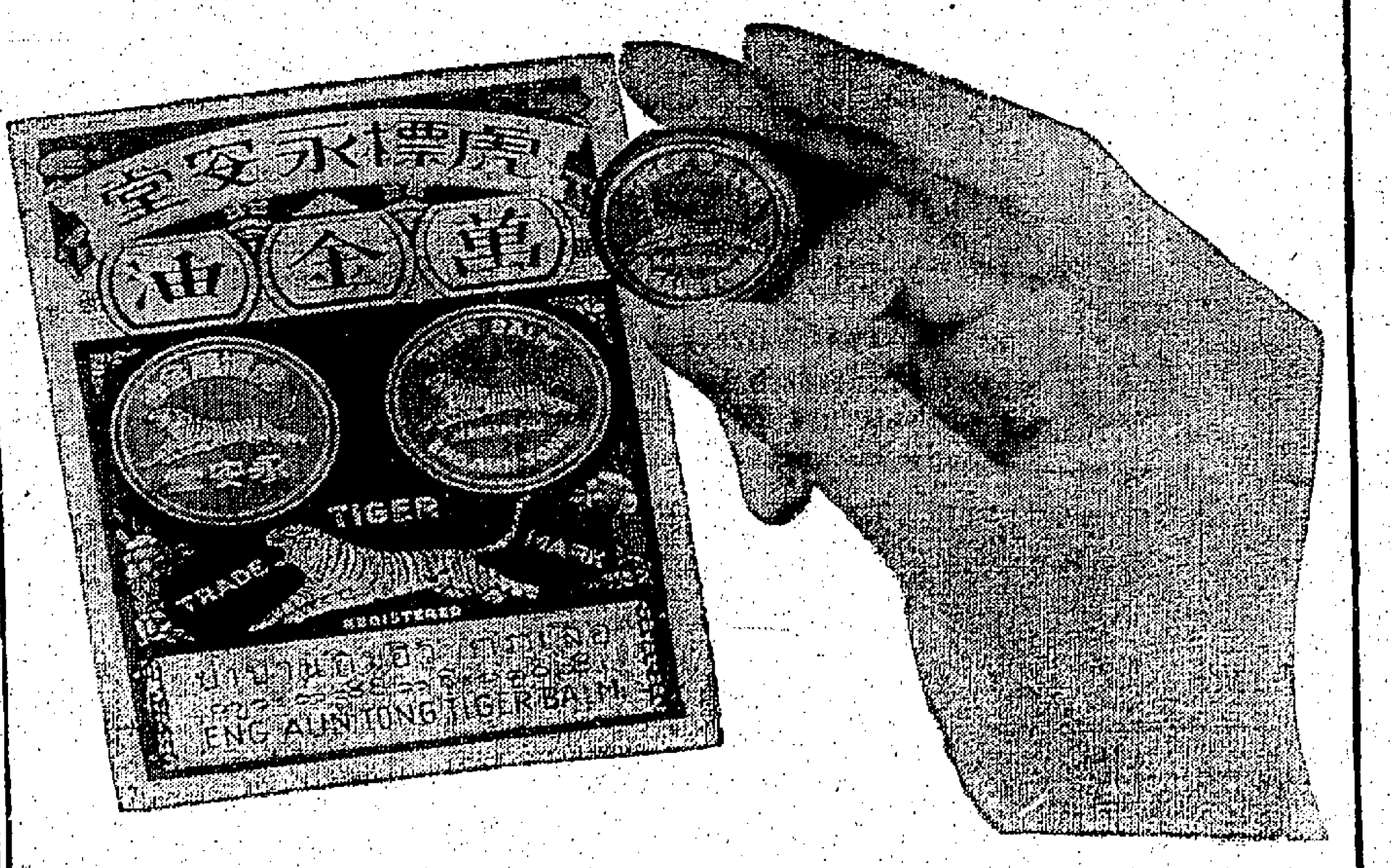
從那位主管遠東事務助理國務卿先生的「靈活性」言論看來，不能不使我們懷疑其間有着美國政府對中共的某種「正式行動」，他的話決不會泛泛之談，而是具有深入的作用。他要一再使美國人相信，中共的確確已有了轉變事實，轉變到可以與美國打交道。陳毅說：「現在尚有改善中共與美國關係的機會」，於是哈里曼叫美國人不要放過這個機會。

美國的「機會」，就是我國的「反機會」，美國對中共打交道，與我又打什麼道？當局啊！中國人啊！我們不要發這「美國對我態度已有好轉」的痴想吧！

仁丹

功能：
辟除口臭・提神醒腦
帮助消化・消暑散熱
立止肚痛・清涼爽快
食後口氣芬芳・
（兼能防止舟車暈浪）
口腔殺菌及滋強劑
南備救急聖藥
日本森下仁丹株式会社出品 總代理香港大東行

柯達文件複印機
係複印文件最理想之工具！
Kodak
Verifax
Signet Copier

□ 請將柯達複印機之說明刊物免費寄下
□ 請免費示範柯達複印機：—
在本公司辦公室□
在貴公司辦公室□ 日期及時間……
姓名……
地址……
電話……
Kodak 柯達（香港）有限公司
亞細亞行十樓 電話：二六六七一

請用…
萬金油
驅風救急・萬病回春


虎標永安堂出品

阿爾及利亞政爭有新發展
第四軍區游擊部隊 正式開入阿爾及爾
聲明替代自治區部隊維持首都秩序

【阿爾及爾廿九日路透社電】阿爾及利亞第四軍區游擊部隊，於本日黎明開入此間及佔領城內各主要據點。該等部隊迄今爲止，在阿爾及利亞臨時政府副總理貝拉與該臨時政府其他各部長之權力爭奪中，曾保持中立立場。此間觀察家指出該項行動，係一項重要發展，俾增強在阿爾及利亞六個軍區對紛亂政局之勢力。據第四軍區所發表之聲明稱：彼等之部隊，經於今晨五時及六時開入此間，俾「維持秩序及確保安全」，在本日上午十時三十分以前，未有發生若何意外事件。

【阿爾及爾廿九日法新社電】阿爾及利亞第四軍區之武裝部隊，本日列隊開入阿爾及爾，及在城內各地駐防，此一項行動之目標係在於向所有阿爾及利亞革命負責領袖「打開阿爾及爾之大門」，「該等領袖之合作可能係有助於加速解決該項危機」。該軍區之行動，曾在阿爾及爾電台大廈被該軍區士兵所佔領之後，由該電台於上午七時（格林威治時間）所廣播之一項聲明中詳細加以解釋。據該聲明宣稱：彼等係接替於七月四日在城內所「非法」設立阿爾及爾「自治區」之人員。該個「自治區」之部隊，係在與法國簽訂伊維安協定後維持城內秩序之回教部隊。同時，該軍區委員會保證歐籍僑民，謂伊維安協定，將獲得全部遵守及將無若何令人憤慨之處。該等駐於阿爾及爾城外之第四軍區部隊，於今晨四時（格林威治時間）開始入城。彼等逐漸代替駐守各公共建築物及管理各公用事業之「自治區」人員。該聲明並謂：將在阿爾及爾確保「秩序與安全」。該聲明並要求阿爾及爾人民予以支持。

【阿爾及爾廿九日美聯社電】相信係效忠阿爾及利亞副總理貝拉之武裝，本日開入阿爾及爾，及佔據無線電台大廈。據該無線電台人員宣稱：第四軍區之士兵約五十人，經已開入該區新聞大廈。該等士兵，係接替支持阿爾及利亞中央政府總理班克達之阿爾及爾「自治區」部隊。

基德曾與克林舉行會談 謂政治危機將成過去
昨日由北非飛往巴黎

【阿爾及爾廿九日法新社電】阿爾及利亞臨時政府副總理貝拉之左右手基德，本日由此間啓程飛往巴黎，俾在法國與阿爾及利亞領袖舉行各項會談。基德係貝拉局官之「偷森集團」，渠曾在阿爾及爾作一次短期訪問，及曾於昨日與副總理克林（係貝拉最頑強反對者之一）舉行會談，其目標係在於覓致對阿爾及利亞領導危機之一項解決辦法。

【巴黎廿九日路透社電】據阿爾及利亞臨時政府副總理貝拉之軍事使者基德本日在此間宣稱：政治局將於本週在阿爾及爾正式設立。渠並謂：「余認爲現時之危機，屆時將成爲過去」。

貝拉謂政治危機解決 政治局遷回首都
並將解放軍改編爲國民軍

【西阿爾及利亞．奧倫城廿九日路透社電】阿爾及利亞臨時政府副總理貝拉，本日在此間宣稱：「對於吾人而言，該項危機，實際上已經獲得解決。」渠在此間告知各報記者，謂渠於本週所宣佈成立之七人政治局，將於「下週」遷往阿爾及爾，及立即開始進行政治局之組織工作。渠告知各報記者，謂：「吾人反對使用武力以解決阿爾及利亞之危機。阿爾及利亞人將不互相開火射擊。無論如何，該項危機，對於吾人實際上已獲得解決」。渠並謂：該個政治局於遷返阿爾及爾時，將從事將阿爾及利亞解放軍改編爲一枝真正的國民軍，及設立一個政黨之工作，並謂該個政黨「在吾人之眼中，係代表國家之前途，及對實現阿爾及利亞全國革命委員會在波愛波里所通過議項方案之最良好保證。」

艾森豪抵瑞典

【斯德哥爾摩廿九日電】前美國總統艾森豪，今日以私人身份乘火車抵達此間，與其夫人及孫同來。步下車廂時，站上群衆歡呼拍掌以示歡迎。艾森豪將於星期二在此間之國際教師大會發表演說。

總統令派劉鍇出任 駐聯合國常任代表
駐美大使蔣廷黻免去兼職

【台北廿九日中央社電】總統七月廿九日令：「駐美利堅合衆國特命全權大使兼常駐聯合國代表蔣廷黻，另有任用，蔣廷黻應免本兼職，此令。」「特任劉鍇爲中華民國常駐聯合國代表兼常駐聯合國安全理事會代表，此令。」

【台北廿九日中央社電】新任駐聯合國常任代表劉鍇，現年五十六歲，原籍廣東，出生於天津，英國牛津大學碩士，服務外交界已三十年，曾任外交部常務次長，和首任駐加拿大大使。劉鍇早年參加國際聯盟會務，對於國際組織和會議業務，經驗尤極豐富，並曾出席一九四四年頓巴敦橡園會議，及一九四五年舊金山制憲會議，和歷屆聯合國大會，對於聯合國的籌設和創立，貢獻良多。其後曾代表我國出席聯合國大會第一屆常會，至第十六屆常會，從未間斷，並迭次擔任聯合國託管理事會，經社理事會的主席和副主席職務。去年聯合國大會選爲國際法委員會委員。

南非醫生力稱 患肺癌者原因 不一定因抽煙
空氣污濁亦係最大原因

【莫斯科二十八日路透社電】國際反癌會議在此間開會一週後，今日已閉幕，並決定下屆國際反癌會議，於一九六六年在東京舉行。南非伊利沙伯港東角省立醫院之狄恩醫生，在今日會議演講稱：按照統計數字，南非人之抽煙率，向爲世界最大者，惟在一九四七至一九五六之一時期中，南非之患肺癌者少於英國患者之一半。城市之癌病率比農村高，尤以南非之德爾班城爲高，該城有一綫工之空氣污濁問題。英國患癌病及支氣管炎者數目衆多之原因，除抽煙外，尚有其他因素，如空氣污濁是。

國際反癌會議 下屆在日舉行

粉碎中共謠言 運美展覽古物 昨已運返台北
將於下月公開展覽兩週

【台北廿九日迅電社】去年五月間由台運美展出之中國古物二百五十三件（共廿三大箱），昨日午後經由美海軍供應艦「馬克A·B」號安全運抵基隆港，今晨由港口運返台中國立中央故宮兩博物院陳列館臨存。隨船負責押運之兩博物院職員郭志良、李霖燦，亦同時回台。該批文物去年運離台灣時，中共曾發動連串之謠言攻勢，謂美方有意掠奪古物，而台北亦「拱手送人」。此批古物運返台灣後，此間當局刻已昭信國人，決定於下月十一日起至廿四日止，在台中霧峰，將此批運回之國寶公開展覽兩週。

空軍運輸機一架 在澎湖附近墜海
死一人救獲兩人數人失踪

【澎湖廿九日中央社電】中國空軍運輸機一架，昨日下午七時廿分，在澎湖附近海面墜海失事，機上人員，當晚由漁民救起兩人，並撈獲屍體一具，另有數人失踪。現空軍和警局，自昨晚開始的搜尋工作，現仍繼續中。

港台兩地華人如赴巴拉圭 可向巴駐日使館申請
但在巴謀生殊不容易
全國僅兩家華僑商店並無大工廠

【台北廿九日迅電社】中華民國駐巴拉圭大使館近有報告，謂旅居巴拉圭之中國人，將不易謀生，國人如係個別移民巴拉圭，將不易謀生，巴國並無大規模工廠，不需技術人員或技工，而華僑商店全國僅兩家，亦不會增聘職工，惟巴拉圭政府歡迎並鼓勵外人集團移民開墾。大使館在報告中，對於有關移民事項，另提出下列各項說明：㈠台港兩地華人如擬赴巴拉圭，可向巴駐日大使館申請，因巴國在台未設立大使館或領事館。㈡巴政府對外人入境並無明文規定，入境後經營何種行業，亦不予限制。㈢華人如欲攜帶資金前往巴國經營企業者，可由主管機關轉外交部，再由外交部通知巴拉圭大使館轉向巴國外交部辦理必需手續。㈣個別前往者，旅費難以估計。㈤由遠東一帶赴巴拉圭，如果坐船，應由日本或香港啓程，經星、馬、南非、阿根廷等地到達巴國領土。目前，香港有一家荷蘭輪船公司，專門行駛這條航線，運送日本到南美之移民。㈥現在南美洲十個國家中，巴拉圭之物價至爲穩定，每人每月生活費約需一百美元。巴幣與美金的折合率，是巴幣一百二十至一百二十五元折合美金一元。

菲前鋒報揭發 外國共黨特務 資助私梟走私
並以「黑錢」買通警員政客

【馬尼剌廿九日法新社電】由於報紙揭露若干走私客接受外國共黨特務人員之資助，走私活動，今天已具有一種新之意義。此項消息係「菲律賓前鋒報」揭露者。該報稱，四名控制維沙雅斯區（菲律賓中部）之走私客，已取得外國共黨組織之聯繫或支持，此等走私客，主要係走私「臣對條」烟（未完稅之美國烟），每月私運入境之「臣對條」烟，估計約值四百八十萬披索（約二百萬美元）。該報稱，共黨嫌疑分子之一，係一位華人，渠利用宿務省爲活動基地，且嫌係以「黑錢」分予該區之若干警察人員及政客。

陽明山三次會談尚無期
本報特派記者黃銘

【本報台北通訊】由八年前執政黨和政府所倡議召開的反共救國會議演變而成的陽明山會談，原定計劃分爲四次集會，第一次會談的議題屬於經濟建設，第二次會談屬於教育文化問題，均經先後於去年舉行；第三次會談將討論的範圍有關反共救國的政治問題，因情形較爲複雜，故迄今尚未召開，第四次會談將討論綜合性者，因第三次會談尚未舉行，故召開更是無期。在整個陽明山會談的四個階段中，以第三次會談最爲重要，因爲這次會談將涉及的問題的大部份與政治團結有關，可能成爲一個類似的國是會議，這對於未來反攻復國的政治作爲具有相當的影響，執政黨和政府對此一會談的態度較爲慎重，在準備尚未充分成熟之前，不願輕易召開。在二次會談之後，執政黨和政府即已着手籌備第三次會談，原有於去年秋天或冬天舉行之議，後來又有延至今春舉行之說，但現在準備不及，又將延至今年夏季，秋天，來，三次會談仍未見舉行，召開日期尚未確定，雖然日來台北報章皆透露傳此一會談將於下月舉行，但據權威人士向記者透露，則謂此一消息並不確實。這位權威人士告記者說：三次會談因尚有若干重要問題未決，故召開之期仍將延下去，何時召開？目前未能預測。三次會談的迄未舉行，有下列幾個原因：㈠三次會談被邀請的對象，主要爲各政黨人士和社會賢達，目前我國合法政黨除執政的國民黨外，尚有民社黨和青年黨。由於民、青兩黨十年來內部不斷鬧家務糾紛，雖經調解，然內部四分五裂，合而復分，政府對邀請各黨人士參加陽明山三次會談，在人選上頗感爲難，月來民、青兩黨曾醞釀統一、團結，政府希望兩黨團結成功，然後提出人選參加，則陽明山三次會談才能發生團結合作的作用。但由於月來民、青兩黨的團結工作，仍因內部紛爭而波折，對兩黨的統一仍有相當距離，因此對出席陽明山三次會談的人選問題，始終未能解決。這是影響會談遲遲未能舉行的最大原因。㈡月前大陸饑民大量逃奔港澳，狂潮洶湧，震動世界，政府忙於救濟災胞，復因中共數十萬大軍集結福建沿海，台灣海峽情勢緊張，政府爲全力應付此一緊張情勢，對於次要之務，均暫予擱置，陽明山會談，亦難例外。㈢年來政府與在野有相當距離的民、青兩黨領導人物張君勱、左舜生、李璜等，政府切望彼等回國，參加陽明山三次會談，故需經過間接接洽的關係，向彼等作協調，在尚未成熟之前，影響陽明山三次會談的舉行。㈣主持陽明山會談的副總統兼行政院長陳誠，去年秋因病療養，這亦是陽明山會談延遲舉行的原因之一。

執政黨全代會 傳將暫緩召開

國民黨第九次全國代表大會，原定於本年九月間召開，重新選舉中央執行委員，討論黨務及當前國家重大政策。但由於台灣海峽局勢緊張，及大陸局勢劇變，該黨全代會的召開，何時舉行，尚未有消息透露。由於國民黨爲我國執政黨，該黨全代會對政府有所決定，重大政策均有待該會決定，故極受重視。雖然該黨全代會召開時間均不公開，但對於重要決定，均經公佈。本屆全代會的延緩舉行，該黨雖未正式公佈，但已成定局。

施行復植術後 結果能一切如常
一青年被撞斷腿

【波士頓廿八日法新社電】此間「麻薩諸塞州總醫院」稱：渠等已將外科手術使一人之斷腿（係在交通失事中被撞斷，而與人體完全分離）與其身體復再接好。此一手術所耗時間近五小時，結果圓滿。斷腿者爲史四孟，廿四歲，係在騎單車時與一輛汽車相撞，而使左腿撞斷。其後，渠被急送上述醫院。五個月前，該院之外科醫生曾將十二齡男童諾爾斯之斷臂接好。史西孟之斷左腿先被放於冰中，該院醫生旋即使用前法之步驟，施行復植術。渠等使斷骨、血管、組織復再接好，後來，此腿恢復人體之正常溫度，血液之流動亦屬正常。一醫生稱：「就目前情形言，此一手術可謂圓滿。」

世界什景

大肉彈製造新聞 謂想改信天主教
又被西舞女抓傷

【羅馬廿八日合衆國際社電】女明星珍曼絲菲今日說：她正在考慮洗禮成爲天主教徒。她離開義大利時，在機場對記者稱：我將成爲天主教徒。她曾在義大利拍片之暇，有一次跳扭腰舞時，上衣脫落至腰部，露出腰上部的胸罩。大肉彈說：她想「懺悔」，在義大利影響她最大的是天主教。她在答覆問題時說：我要承認，在留義期間，對於天主教非常感興趣。她說她仍然是一新教徒，但是這思想的轉變，已告成熟了若干時間。星期三晚，珍曼絲菲又製造了一條新聞，她在一酒店餐廳用餐完畢，被一西班牙舞女毆打及抓傷。

【內洛比廿八日法新社電】電影明星占士史釗域今日由此間返國前，上週他在叢林中經歷險死還生的一幕。占士史釗域與布力祖倫會追趕一頭獅入叢林，一頭犀牛向他們衝來，他們準備射殺，另一頭犀牛向他們攻擊。史釗域今日說：我們無路可走，我們在三步之內將牠擊斃。史釗域又說：那是非常驚險的事，一頭犀牛，野豹各一頭，一頭水牛。

目前最有效的反飛彈
尼克·修斯試驗甚成功
但是在實際軍事用途上，其有效程度仍待進一步研究，具見蘇俄所宣傳的「蒼蠅拍」，顯然係徒託空言。
·易安·

尼克·修斯反飛彈飛上高空時的情形。

在克姆林宮的一個會議室裏，蘇俄總理克魯契夫偶然對來訪的十四位美國編輯說了一個令他們驚奇的議論。他說：蘇俄已發展了一種反飛彈，其準確程度足以擊中外太空的一隻蒼蠅。有幾張美國報紙把這作爲轟動的頭條新聞，但是情報人士却對克魯契夫所誇稱的「蒼蠅拍」的真正存在，表示強烈的懷疑。而且在去週，美國且提出合時的答覆。在中太平洋的瓜加林珊瑚礁，一枚有實的「尼克·修斯」飛彈，衝上十萬呎（這是越洲飛彈高度）高空，第一次截擊了一枚越洲飛彈。這一枚是在約二十分鐘之前，在四千七百哩外的加州范登堡空軍基地發射的，其時速達一萬六千哩。

當這個消息傳到華盛頓時，在參議院軍事委員會作證的國防部長麥納瑪拉宣佈了這個成就，說是「近年來在國防方面的大躍進」。負責發展「尼克·修斯」計劃的陸軍將領，樂得不可開交；連有自抑制的國防部官員，亦認此爲「蜂窩中的混亂的一部份」，國防部長麥南馬拉且懷疑它能否有效地保護美國免受蘇俄的越洲飛彈的攻擊。

在瓜加林島的試驗進行前，麥南馬拉曾說：這次試驗是在可控制的條件下進行的，和實際戰鬥情況是有不同的。在實際的試驗中，越洲飛彈上還有一個或幾個假彈頭，去引誘那些修長的「尼克·修斯」去碰擊其目標。而在實際的戰鬥中，來襲的越洲飛彈，可能會射出一枚「（假彈頭）」，麥南馬拉曾說：「尼克·修斯」雖然先進，但去追蹤的雷達仍有許多弱點，即使把它發展起來，它仍然有許多人懷疑它的效能。過去多天，這一個事實：

全套系統要配備約五十萬個零件，它的設計，是在三年前開始與建的，共值七千五百萬美元的設備；在圓頂、圓形、三角形及正方形的殼子裏，安裝四套不同的雷達網。這套雷達是尼克·修斯系統的中堅。其中一具雷達是偵在一千哩外的越洲飛彈的；另一具「分辨」雷達，負責分別真正的彈頭與碎片，或是在太空逃離的破片；且標追蹤雷達，即緊釘着已降回大氣層的越洲飛彈；而係四具導向雷達，即引導尼克·修斯去截擊其目標。一切計算都利用高速計算機（每秒鐘可處理二十萬個計算）去進行。

陸軍方面曾說，在美國的重要目標週圍建立一百二十個「尼克·修斯」部隊，每隊有飛彈五十枚，即能夠同時追蹤三十個目標。格拉斯飛機公司的一個主要承辦商的一位職員說：「這個方法，是像用好幾個足球場去迎擊一枚子彈。」

尼克·修斯計劃的批評家，曾經認爲這個計劃，說是企圖用子彈去擊中另一子彈，但是，尼克·修斯已使一些批評家默不作聲。這個理論已經由實驗去證明，但是仍待證明的，是「中和」或毀滅數百來噸級的來襲彈頭。以尼克·修斯火箭而論，「截擊」並不一定意味着「擊中」，使一公噸級的彈頭，科學家計算過，在一哩內或更遠的以將一哩內或更遠的越洲飛彈頭就可以毀滅。因爲計算破綻，由偵在以到假彈頭，所花不過三分鐘。

這個計劃需要天文數字（約爲一百億至一百四十億美元）經費。麥南馬拉以爲不值得。他曾詢問說：如果敵人將一次齊集攻擊，在這種情況之下，有許多飛彈會漏網。但爭辯說：如果能阻止得幾枚來襲飛彈，這個經費就值得了。麥南馬拉還未決定怎樣解決尼克·修斯反飛彈的前途，他採納了一個「防禦代」的折衷方法，由國防部的先進研究計劃管理處，以每年一億元聘用二百間民間承商，探求分的反飛彈的可能性包括：在飛彈的路途撒佈小彈丸，以損壞彈頭；或是在軌道上安裝反飛彈站，這些在越洲飛彈離開發射架的一剎那，就將它們摧毀。現時，在瓜加林的試驗仍然繼續，逐漸運用特身及雷達干擾的技術，去試驗尼克·修斯的性能。

現時仍無可能發展有效的反飛彈。有些美國官員甚且懷疑是否有人能夠建致這種成功。但是試驗仍然進行，目的在希望其間會有一個「突破」。自一九五六年以來，美國用在發展尼克·修斯的錢已有十二億美元。

國際剪影

探索人類迄未明瞭的秘密
美科學家向金星邁步

自從人類有了可以研究金星的望遠鏡後，他們猜測在它的密雲層背後究竟有什麼秘密。在一九〇〇年代初期，有些天文學家說，他們看見金星的運河和山嶺。現在，人或許可以打破地球的姊妹行星的謎。

美國計劃「海員」的火箭太空衛星，將從到最近的行星那人去作四個月的旅行。科學家們相當有把握的知道金星的空氣含有二氧化碳。他們推測金星有一個磁場、瞬光帶和遙離的輻射帶。但他們不知道金星的一日的長短，它的表面是一個大海洋抑是一個燒熱的長久乾旱地帶，而那惡劣的進行星究竟有沒有生命。

本年十二月初，如果一切進行悉照計劃，「海員」號衛星預期將從金星上空一萬哩，把這些答案拍返地球。這狀如一隻龐大的金屬昆蟲的四六磅的「海員」號衛星，將載着半打儀器；有些觀察示蒸汽，其他的觀察行星的表層。

一旦以每小時二五、八二〇哩的「脫離」速度脫離地球的地心吸力，衛星遠離開地球，而在太陽吸力的範圍下，依循弧線向太陽衝去。當它一旦再變成太陽的衛星，這太空船應該在這龐大的太陽軌道繞過地球的軌道，在金星的太陽軌道那邊，須切金星的軌道（但不碰觸它）。總之，「海員」號的四呎的碟形電線，將把無價的資料，從三千六百萬哩的高空，發給八十五呎的收報機網。

「海員」號衛星的儀器中，野心最大的是那些計劃用以觀察金星的。這太空船有一個微波的無綫電計，以顯示金星的空氣是否有水，以及地球上儀器所記的華氏表六百度的溫度，是假的抑或是在金星天氣中的一層濃厚的電化瓦斯所弄的把戲。衛星也用紫光與紅外光觀察金星，以研究那些迷惑了地球上天文學家的雲層的結構。

甚至，如果美國國家航空太空總署的噴射推進器實驗所發展的「海員」號衛星於發射後八天要對他的行徑作必要的微妙改正，它仍要於長途旅行後繼續存在。因爲最有利的對金星的發射祇能每九個月舉行一次），美國國家航空太空總署計劃於第一個「海員」號的五十天期間，以兩列的「儀器」追隨第一個之後。

蘇俄可能參加金星競賽，雖然俄人一如往昔般沒有暗示他們的計劃。一九六一年二月，他們發射了兩枚金星衛星，第一枚從未離開它的環繞地球的「停留」軌道，而在第二次發射中，那艘一、四一八磅的太空船進入正確的金星軌道，但在十天後，它的無綫電機寂然無聲了。

雖然迄今仍被月球計劃擱置着，金星和其他行星將受到應多的注意，另一對「儀器」衛星預期在一九六四年初向金星發射。是年稍遲的時間，一艘較大的太空船「儀器乙」或許向火星發射。再稍遲些，美國國家航空太空總署希望在「航海者」——一個二百磅的工具，以環繞金星或火星，並向那兩個行星投擲儀器，以取得第一手的情況報告。如果到時月球已被控制了，而首行星的前途總是有利的，人或許會追隨他們的火箭衛星之後。

核子時代的基本戰略

麥南馬拉說：「我們認定一個全面性核子戰爭目標的系統不能夠分開的。如果，除了我們的努力，核子戰終不免發生了，我們最好的希望是在於進行集中控制的進軍，以應付敵方主要的核子能力，同時保持補充的力量，一切都要集中控制。」

「美國相信敵人絕不能夠以單獨方式來應付，發動一部分北約的武力，脫離我們出擊的主力去單獨作戰。」

麥南馬拉說：「應戰，將是要不得的打算。」「我們知道以我們爲目標的武力，同樣也以我們的盟國爲目標的。」「我們不身戰略上的反擊力量，係準備應付這些武力。不論它們在那裡，和它們的目標是甚麼。」「這任務的分配，不能減少我們的盟國的任務，且我們對核子戰爭的進行，更明顯的，美國關心於能夠對西歐的一部份蘇俄核子出擊力量，係不下於對能夠達到美國的一部份。」「簡而言之，我們以全球性爲基礎，已負起了北約核子的防務。這將繼續成爲我們的宗旨。在執行這任務，在歐洲戰區的核子武器，不過是許多防禦中之一。」「比方如北極星潛艇力量，我們早已擁有潛力，有足以相當加強，由於它特別不易受損壞的性質，故特別適用於戰略部隊。我們早已宣佈，這些潛艇有五艘（充份作戰性能的）歸由北約盟國指揮。然對盟國整體的，我們希望盟國更加努力在完整核子武器政策，儘管隨大它的範圍。」「盟國在集體上擁有潛力，有足以應付…」

「核可能在北約地區所發生的一個個衝突，無論政治的或軍事的，我們反應的能力，必不要祇限於核子武器。」麥南馬拉的結論：「反應必不能有限。」「在今天的歐洲，蘇俄擁有優勢的非核子武力。但這優勢絕不足以照例一切的。」「以盟國所擁有的力量，和我們所說出的戰略，任何國家都不會向北約發動核子攻擊。」

「付這一種武力的防禦，需以人力來說，北約有比蘇俄和它的歐洲附庸國更多武裝的人員。」「我們（美國）已表示我們的忠誠，透過我們駐在歐洲的師團作這貢獻……」「我們希望我們的盟國，將也負起加強他們非核子武力的任務，促進這些部隊的武力，和一種發展的……」「我已指出，盟國必要依靠美國強大而保護得好的核子武力，它們要擁有應付敵人的核子攻擊，不論他們在那裡發動。」「同時，我已指出，盟國間有相當非核子武力的需要，以應付可能不適宜以核子應付的局勢。」「說到底，我們在這聯盟中，還是彼此相信的。」（下）

（突輪）

美國今夏天旱 原子試驗有關？

爲什麼美國的夏天那麼亢旱？從密西西比、到新澤西、賓夕法尼亞和馬里蘭，一股酷熱的空氣，使白天陽光普照而晚上舒服，並已帶來了美國東部大多數地方，在二十四天內，祇下過一次小雨。無可避免的，有人指摘原子試驗擾亂天氣。但是氣象局的專家，已預測到以及一九三〇年代「久旱」時代以來旱災的季節，提出比較切實的理由。這位五十二歲的氣象學家說：「這是從春季開始的，四、五月的時候，低氣壓經過正常。這是與北美洲上空的一大股氣流有關的。這股來自北極上空的空氣，沉降了，從而它本身便乾燥些。」也促成這現象的成因是「行星的波浪」（在一萬至五萬呎高空環繞地球流動的大股的風），在它們向北或向南擺動的時候，這些波浪改變了氣壓中的經緯和熱帶的空氣。本年，氣象學家還未完全了解的理由，這行星的波浪採取異乎尋常的向下轉移。在美國東部的農民來說，祇是選擇了錯誤的地方。由於這南移的結果，一股溫和一股寒冷的、乾燥的氣流，從加拿大出來，掃過大湖，直趨大西洋海岸。同時，這來自北方的氣流使來自南方的多水份的熱帶氣流，不能進入這些地區的州，因而限制有關的使人感覺涼快的雷雨的機會。

中共繼續在閩增兵增械
蔣總統計劃轟炸大陸
中共增調陸空海軍於福建沿海，專欄作家阿侖報導，蔣總統主張，如中共大舉進侵金馬，即派飛機轟炸大陸的運輸線，斷絕中共軍的補給。
——古原——

蔣總統極力主張，如果中共向金門、馬祖施行大舉攻擊，就進行轟炸中共軍生死攸關的鐵路和其他補給路線。

蔣總統所以力主採取這一有力措施，因爲接到報告員和其他權威人士的報告，中共繼續在金門、馬祖對岸增兵增械。據現在得到的確實消息，在過去幾週，有大批噴射機燃料和炮彈，已運至金、馬對岸的地區。

蔣總統堅持轟炸中共軍補給網所根據的理由有兩個：這補給網是中共軍生命所需的，同時卻是容易破壞的。中共的運輸系統，計有兩條單軌的鐵路支綫（共一長四三五哩，其一長一二五哩），一批新築的砂礫公路，和古老的羊腸小路（這些小路祗適宜於挑夫之用，現因爲雨水多，大部分已不能用了）。

能施於金門、馬祖的主要威脅就是空軍。這兩個延築堅固有兵力雄厚的堡壘是不能單用炮擊來攻陷的。這在一九五八年中共長久炮轟一役已證明了，現在這兩島的防禦工事，現在已比前堅固得多了。取得制空權是取這兩島的必要條件，所以蔣總統決定阻止中共取得這制空權。

他建議用摧毀中共軍的補給線的方法來阻止他們取得制空權（中共軍必須維持這些補給線，才能發動一個總體攻擊）。

中共已在金門、馬祖對岸地區集中軍隊四十二萬五千人和噴射飛機四百架。這些飛機，還第一次包含運輸機和轟炸機在內。計有：雙引擎和四引擎的運輸機三十架；雙引擎的噴射轟炸機五十架（全數是蘇俄製造的），這些運輸機，能空運傘兵一營；這些轟炸機能在金馬投大量炸彈。

這兩條延長的單軌鐵路支綫（用來運輸中共軍的重兵器和補給），顯然是中共的最大弱點。如果這兩條鐵路線被破壞了，中共軍的交通就癱瘓了。

這兩條鐵路支綫的始點都是鷹潭，鷹潭是中國貫通南北一條鐵路幹綫的一個重要車站。這四三五哩長的鐵路支綫，由鷹潭沿着一條迂曲路綫伸展，經過平潭和永安，直達廈門（廈門是一個重要口岸，但已被金門封鎖）。這條長一二五哩的支綫，由鷹潭伸展至南平和福州（福州是另一口岸，也給馬祖控制了）。

有兩個因素能使這兩條重要鐵路綫極容易被切斷。

第一個因素是，這兩條鐵路共有隧道四十六條和橋梁一百四十座，都是容易受空襲的。這些重點有很多高射炮保護，中共的空軍也可以用來防範轟炸機。然而，這樣也不能使這兩條單軌鐵路不被切斷（這兩條鐵路如果被切斷，中共軍就狼狽萬分了）。

第二個因素是，這兩條鐵路所用的裝備都是古老和朽敗的。機車是二、三十年前的蒸汽火車頭，而且日久失修，時常損壞，以致延誤交通。

在中共看來，廈門和福州如果給金門、馬祖封鎖住，就沒有多大用處了。（金門距離大陸海岸五哩，馬祖距離十六哩）。這就是中共爲什麼要發極大氣力來毀滅這兩個中華民國的堅強據點的原因。廈門和福州一經解脫封鎖之後，就可以作爲進攻台灣之用（進攻台灣是中共多年來渴欲達到的目的）。他們不停的在準備進攻台灣的工作。

他們已在福建沿岸集成一枝進攻的大隊船艦。他們現在有一批蘇俄建造的潛艇。在過去的一個月，俄造的摩托魚雷艇頻頻在夜間暗中開入廈門和福州。這種武裝齊全但吃水淺的魚雷艇，每夜有幾艘潛入廈門和福州。

蔣總統有一枝足以破壞中共軍補給系統的空軍。他有軍用飛機五百架，其中約有一半是噴射機，噴射機中有最新型的一〇〇系列的戰鬥機，能與蘇俄給中共的米格戰鬥機相抗衡，還不祗此，中華民國戰鬥飛行員的技術優於中共的飛行員，這一點已經證明了。

蔣總統現在力言，因爲有了中共會奪取制空權的可怖威脅，消極的防禦已不復能守得住金門、馬祖了。他認爲，採取攻勢來轟炸中共軍的補給系統是必要的。

日韓談判癥結 還是財產問題
決定八月中重開的
南韓要求補償八億美元，但日本祇允付七千萬美元。
·江謙·

去年十一月，日首相池田與南韓國家重建最高會議主席朴正熙會談後，兩國會談彷彿有急轉直下的趨勢。但今年三月，韓外長崔德新赴東京與日外相小坂善太郎會談，仍未能消除歧見，致再度陷於停頓。目前，日本方面，參議院改選及池田內閣改組後，已準備恢復日韓談判，企圖解決懸案。韓政府亦同意八月恢復會談。據外務省發言人最近談稱：池田內閣今次決心將日韓問題解決，希望兩國恢復正常邦交，所以池田改組內閣時，外相人選特別慎重，最後才決定由前任內閣官房長官大平正芳出任，因大平對日韓談判經過情形比較詳盡。不過，池田內閣如稍有錯誤，使兩國關係陷入癱瘓狀態，則內閣將發生根本的動搖，所以大平外相如何尋覓適當的「錦囊妙計」，是頗傷腦筋的。

三月的日韓外長會議停頓後，首席代表杉、裴兩人，本月曾有兩次接觸，及池田改組內閣完畢，更決定八月中旬再舉行正式會談，但最困難的財產問題，雙方意見距離仍遠。韓國要求數字爲八億美元（折合日元二千八百八十億日元），而日方僅預定賠償七千萬美元（二百五十二億日元），相差約七億美元。去年池、朴會談時，兩人均同意以法律爲根據，但其賠償計算數額，卻因距離太遠。主要原因爲韓國的財產請求權，雖非賠償要求，而日本統治三十多年來，韓人損失過大，八億美元數字，並非過份，日方則認爲，日韓兩國實僅爲一國，現再次分離爲二，支付若干損失則可，大批賠償補償則很困難。除財產權外，朝鮮半島事實上有南北兩政府存在，韓政府希望其政權代表整個半島，但日方認爲韓政府的權力僅限於北緯三十八度綫以南，所以財產請求的財產，日政府以三十八度綫以南爲對象。日本投降後，美軍進駐三十八度綫之南，已將日本財產接收，日政府承認其措施，但三十八度綫以北則否認。且北韓與日成立邦交，日政府提出財產請求時，日本政府的處境將更不易。但韓國政府對此不肯讓步。

在日韓僑的法律地位，亦爲日韓間難題。六十萬韓僑中，有若干係親金日成的，日本不能勉強決定他們的國籍，此點，據說韓國政府已經讓步。

韓國重視財產請求權，而日方則重視漁業條約，希望將十多年來漁民視爲不安的「李承晚綫」一旦締結「日韓漁業條約」後撤除。韓國政府響應，但由於利害關係，特別是韓國水產界猛烈反對。日韓雙方，由於利害關係，故適當解決，不易應付，同時，日本左派，反對會談，自民黨內，實力派岸信介、佐藤榮作等主張迅速解決懸案，其他各派則袖手旁觀。據說，池田通知大平外相，關於財產請求權問題，極力避免衝突，以促進雙方經濟合作爲原則，所以，大平外相將盡可能迅速解決懸案，希望先使兩國人民互相有更深刻的理解，然後才作合理的解決。

小港新聞

駕車人士須切實遵守 交通燈色及停車符號

警方下月嚴格執行 便衣交警在路口檢查

攜備計時表及傳票以便應用

【本報訊】經常忽視交通燈色及停車符號之駕車人士，今後須要提高警惕。由八月一日起之一個月內，當局將派出軍裝及便衣之交通警員，在港九各路口執行有關交通燈色及停車符號之法例。警方採取此項措施，旨在促進道路安全，由於駕車人士不遵守交通燈色及停車符號，引致若干意外事件，此種情形現已引起交通顧問委員會之注意。

警方發言人昨日勸告駕車人士，應留心駕駛，以免觸犯交通法例。駕駛電單車之警員，將攜備計時表及傳票，以便隨時應用。

爲駕駛人士之利益起見，茲將一九五九年道路交通（道路及符號）法例第十二條所載有關交通燈色之法例，詳列如後：

（甲）紅燈表示禁止車輛駛過馬路上之停車線，直至綠燈出現爲止。

（乙）紅黃燈係指示燈色將快由紅轉綠，但駕車人士不應認爲紅燈之停車符號已轉換。

（丙）綠燈係表示駕駛人可向前直駛，轉左或轉右，但仍需注意其他使用道路者之安全，同時，在有警員或適當授權人士指揮交通之道路上，則須接受彼等之指揮。

（丁）在綠燈之後出現之黃燈，係指示駕車人士不可駛過馬路上之停車線，除非在黃燈出現時，車輛距離停車線甚近，在到達停車線之前無法安全停車。

假如在燈色符號之上，同時有一綠色箭頭出現，則在綠色箭頭亮着之時間內，駕車人士可循箭頭所指示之方向行駛，雖則交通燈色符號，仍指示駕車人應要停車。（乙）

大陸逃港難胞 第四批百人今赴台

名將丘兆琛遺孫逃出鐵幕，辦理手續申請赴台。

【本報訊】大陸逃港難胞第四批一百人，定今（卅）日下午五時乘四川輪赴台灣。這批難胞，內有廣東省惠陽、海豐、陸豐、博羅各縣籍，亦包括有廣西、福建各省籍。昨在救濟總會辦理申請赴台的難胞中，有一位年僅十四歲的小難胞丘勝年，惠陽縣人，係一名孤兒，身世極爲可憐。據丘勝年告記者說：他的父親丘子銘，歷任國軍軍師旅部隊政治指導員等職，他祖父丘兆琛，曾充國軍師長、旅長，乃抗日名將。他四歲時，父親和祖父被中共殺害，家散人亡，無人敢收留他，流浪街頭作乞丐，至十一歲時，被中共發現他係丘兆琛之孫，爲斬草除根，將他拘解廣州河南「勞改場」，加以奴役，今次投奔自由，經過千辛萬苦，幸逃脫魔掌，在港承世叔伯們關照，鼓勵他回自由祖國去，我永遠記住血海深仇，倘國軍反攻大陸，我亦參加行列。

另據一位小難胞陳濱稱：他年十五歲，係南海縣人，他母親張惠芳，原爲商人婦，乃父陳某被共匪殺害，他母親攜帶兒女逃避惠州外祖母家，以挑泥爲活，但仍受中共殘害監視云。（詠）

澳難胞廿八人 來港乘輪赴台

包括有共幹技工教員等

【本報澳門訊】難胞（實廿五名，其中七名，三名乃外機構轉介遞落船）難胞總會收容志願赴台之難胞，收約四十人（證送者），其中經安排赴澳及志願赴台之難胞，辦妥轉港手續者爲廿八人，男性佔廿一名，女性佔七名，定昨晚十一時一時半開之大來輪赴港，抵港後轉乘四川輪首途赴台。

【難總】因順利完成證送該批難胞，特於前日先派容總幹事赴港，與港「救總」接洽，使到港「救總」協助及接應，而此間「難總」則派遣該組麥政之陪同該批難胞一同赴港。至於現目尚餘約十名未完成離境及護照手續者，俟麥某歸來後，始能繼續辦理有關一切赴台手續。

又：難總督委會以該批難胞離澳在即，特於昨晚八時在會內飯堂設豐富盛會爲各難胞餞別，有督委多人作陪。

該廿八名赴台之難胞，其中包括有中共共幹、船長、技工、無線電生、教育界、學生等。

昨午地震

天文台檢驗攝影紀錄 今晨可獲較詳細資料

【本報訊】天文台昨日下午發表公報稱：「根據天文台之紀錄器，下午五時五十八分有地震發生，但此地震影響紀錄於明日上午十時加以檢驗之前，不能加以確認。如果確有地震發生，屆時並可獲得詳細資料。」

【新新社】昨日下午五時五十五分，港九地區發現輕微地震，居民紛紛致電話向天文台詢問者，所得答覆，謂在上述時間，本港確發生第一級地震，住居九龍區之居民謂半島多數建築物，室內微覺震盪，香港地震之程度比較輕微云。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹微風，晨早晴朗，天色頗好，炎熱。

昨日最高氣溫爲華氏表九二．一度，最低七九．七度。

今晨二時，本港室外氣溫爲華氏八五度。

高潮 凌晨二時零九分 下午四時十九分

低潮 上午九時十一分 深夜十一時十一分

國姐方瑀 今日返台

【中央社】參加長堤選美會的中國小姐方瑀，廿二日來港訪問，並添選新裝，現已事竣，定今（卅）日上午十一時十五分赴啓德機場搭乘十二時十五分國泰航機飛返台灣。香港文化協會、集成國貨公司、華僑旅運社、時報、中外畫報、中央社等六個文化團體，昨（廿九）晚設宴酒家爲方瑀小姐餞行。

由飛機乘客帶來 東南亞生果一批 在機場突遭毀滅

可能因該等地區有時疫 果商表示未接禁運命令

【本報訊】東南亞區時疫，及霍亂症已有發生。昨天有一批由馬尼剌旅客帶來呂宋芒果，於到達香港啓德機場時，衛生處人員不准兩名中國商人將該兩箱芒果運入境，衛生人員將該批芒果扣留後，即用火酒澆淋生菓，將之毀滅。

時爲昨日之上午十時四十五分，隨後由東南亞區來港飛機，舉凡有生果入口，不論多少，均不准入口。

記者曾就上項措施，向本港各大生菓商探詢，欲証實政府當局是否已頒佈一項「禁止東南亞區生菓入口」之禁令。

據中區時新生菓公司負責人昨晚答覆本報記者詢問時稱：直至目前爲止，仍未從任何方面獲得有關禁止東南亞區生菓入口之消息。據謂：昨日（按：即上週末）仍有西瓜、菠蘿、芒果、榴蓮及山竹等生菓，分別從台灣、菲律賓及印尼等地運抵本港，並未遭遇有關當局扣留；今日（即昨日）因船期關係，並無生菓運到，故情況如何，則不得而知。據解釋謂：生菓之入口，均由船隻載運，甚少由飛機運來，而昨日在機場被衛生處人員檢去毀滅之一批生菓，可能爲旅客私人攜帶者云。

又訊：據政府新聞處昨晚答覆本報詢問時稱：「自從本港接獲外地有副性霍亂發生後，本港有關方面即採取預防措施，對於外地運抵香港的生菓及菜蔬，加緊檢查」云。對於飛機乘客所帶生果被毀滅之原因，未有進一步解釋。

又訊：衛生當局發言人昨日警告各界人士勿進食街邊小販及流動小販所售已切開的水果，因爲這些水果可能已被蒼蠅及塵土所染污。

該發言人指出：台灣及菲律賓若干地區已証實有霍亂症，假使霍亂蔓延至香港的話，切開的水菓，將會是最容易傳染霍亂症的危險媒介之一。

他又說：即使沒有霍亂，進食切開的水菓亦可傳染其他疾病。夏季期間，痢疾及腸胃炎是普遍的傳染病，令人感到十分不適。這些傳染病的病菌可由蒼蠅散播或藏在塵土中，病菌在美味的生果例如西瓜或菠蘿裏，是會很快地繁殖的。

市政事務署爲撲滅這種危險起見，現加強管制小販出售切開的水菓。

當局現每日在港九兩處實行突擊檢查。上月，衛生督察共沒收了三十多磅危害性的食物。

該發言人說：假使霍亂症在香港發生，則將執行更多的突擊檢查。去年霍亂症流行時，一共沒收了四萬多磅食物。

他繼續說：只要各界人士不買這種有危險性的已切開的水菓，那末，突擊檢查及因此引起的困難都是多餘的了。如果閣下及子女只買未切開的好水菓，或是當時才切的，那就可以免受傳染病的危害。這件事需要全港市民全心全力地合作才可以做到這個地步，而危險性將可大大地減輕。（合）

當局促市民 嚴防霍亂

切開生果不宜亂食 對小販展開突擊檢查

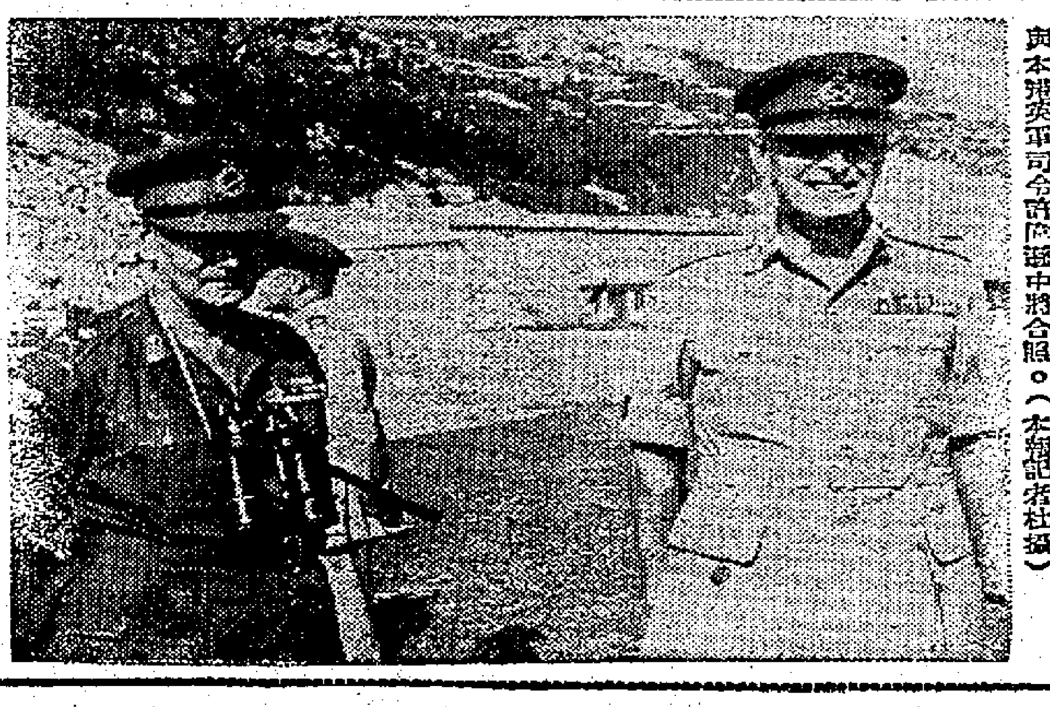
英遠東陸軍總司令 波特中將昨訪港

他說駐星洲英軍並無變更

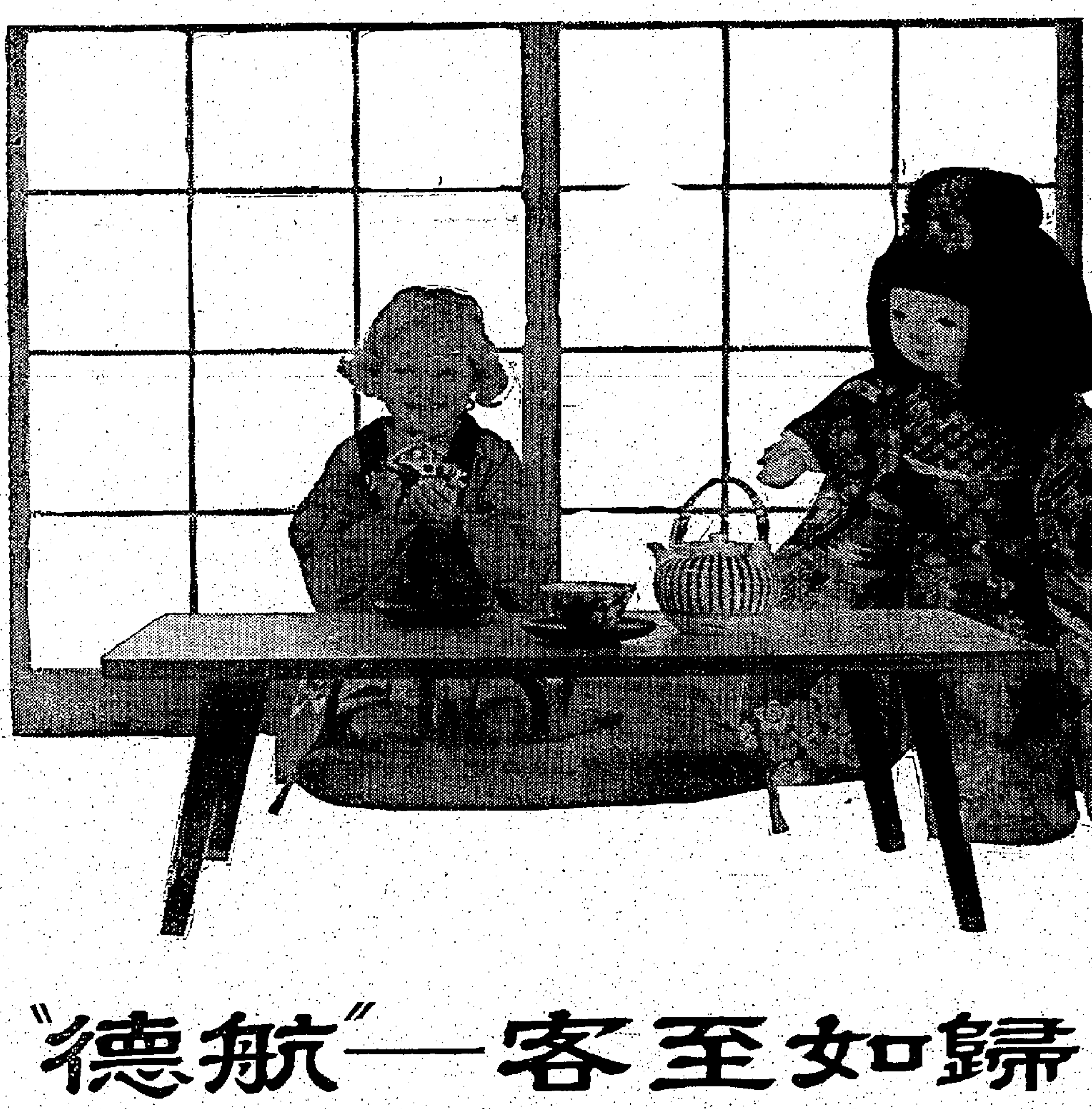
【本報訊】英國駐遠東陸軍總司令波特中將，昨日下午五時半由新加坡乘皇家空軍專機抵港，作三天例行訪問。波將軍回答記者說：英國在新加坡駐軍，將依然保持其在本區內之戰略性駐紮，就算將來大馬來西亞成立之後，本人認爲軍事保衛力量沒有任何變更。此事已和由馬來亞總理東姑鴨都拉曼同意及予以證實。

至於將來國防情形，還未有決定，大體上是不會有變更的。

波氏在港逗留至星期三日始返回新加坡總指揮部。在港期間，他將訪問本港駐軍各單位。昨天本港駐軍高級人員，英軍司令許陸遜中將、空軍機場指揮官艾吾中校等多人親到機場迎迓。（杜）



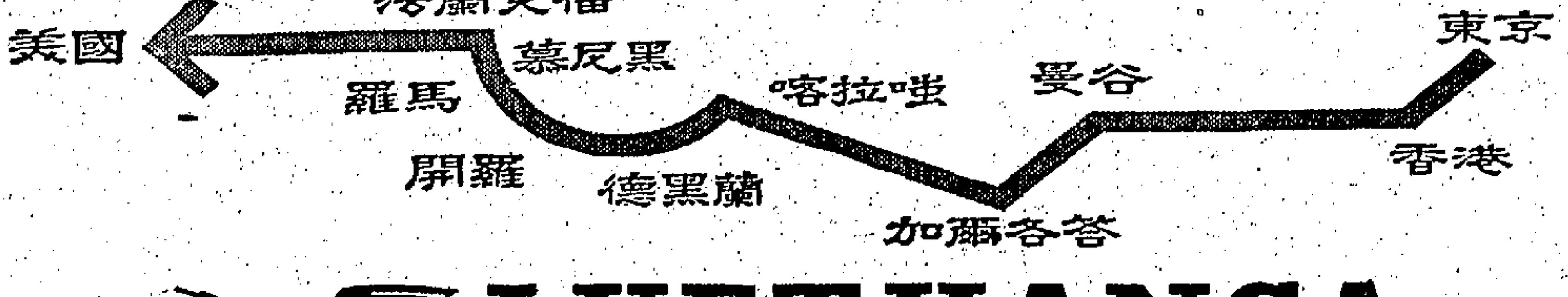
左圖：昨日抵港之英國駐遠東陸軍總司令波特將軍（右）與本港英軍司令許陸遜中將合照。（本報記者杜攝）



"德航"——客至如歸！

乘搭"德航"波音720B噴射客機由東京以至法蘭克福途經香港曼谷加爾各答及喀拉蚩等地飛行快捷座位舒適服務週到舉世無匹！

請即向各大旅行社洽訂"德航"機位.



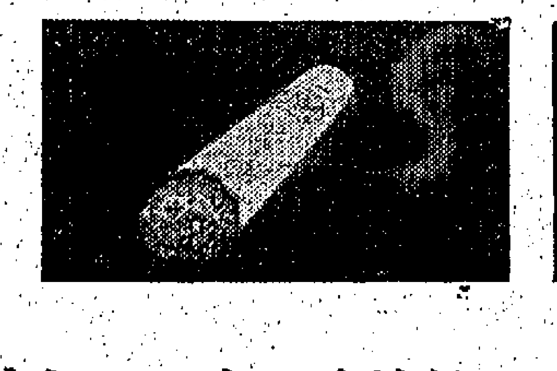
LUFTHANSA
德國航空公司

欲知詳情請向各旅行社或捷成洋行（電話35361）接洽

新時代香烟會帶給你無限的樂趣

配葉特別濃郁

香味特別芬芳



烟味順透濾咀

新時代香烟烟味芬郁，吸時心曠神怡。烟葉經特別燻製，神妙濾咀，潔白可愛。新時代香烟乃濾咀烟中之翹楚！

本港新聞

風姐「娜拉」又誕生 箭頭指向台東南
天氣續炎熱昨天最高九十二度一

【本報訊】天文台昨傍晚發出海外風訊發表稱：截至昨日下午七時（港夏季時間下同）前止，盤踞於馬尼剌東北偏東六百里外洋面（即北緯一八．〇度與東經一三〇．〇度間）之一股熱帶低氣壓，已醞釀擴展成為一股破壞性熱帶風暴，當地氣象台已定其芳名為「娜拉」（NORA）小姐（依序應屬「瑪琪」），為年內第八位太平洋風姐（年內第四位）。芳蹤刻距馬尼剌之東北偏東約五百八十里，仍向西北移，時速約七海里，箭頭指向台灣東南之巴士高島一帶，不難揚威東來。

復據天文台發出海外航行氣流分佈形勢演變指出：在太平洋熱帶風娜拉誕生下，由日南洋面反旋風而掀起之一股「高壓脊」向西南伸展，琉球合灣，惟同時低氣壓仍迴旋環罩中國大陸，其由粵至湘越一帶之低氣壓區起，一股「低壓槽」向東伸出，橫跨東京灣及中國海與島峽。通帶影響關係，致華南沿海（包括港海）開天色，風微日炎，尤煥發熟氣溫漸潑，熱浪迴伏，氣溫沸揚，尤藉風雨醞釀之反常幻象跡象。

昨由晨迄昏，竟日吹風力二至三級前後微風，黎明後雲霧瀰消，碧空晴朗，驕陽威施，烘烘照耀，氣氛尤煥發熱，氣溫直線騰揚，晨間九時室外平均氣溫已達八二．八度，濕度為百分之八四。午間升至八九．〇度，濕度降至百分之七三。午後益煥熱，在炎陽灼灼下，氣溫即闖破九字大關，最高時為九十二度一。而至傍晚五時前止，始終迴旋於九〇度外，濕度降至百分之七〇以下。迨入夜七時始降回八九．〇度，濕度百分之七〇。

輔警週年集訓 首隊昨入營
分成四小隊全體百卅餘人

【本報訊】香港輔助警察隊本年度週年入營集訓，亦經編定，集訓地點係在香港仔黃竹坑警察訓練學校，作為期七天的訓練。輔助警察隊首批（廿九）日開始進入香港仔黃竹坑警察學校，下午四時在夏慤道口停車場由警校專車接送進警校訓練營，五時前全體員長依時向警官報到。第一批入營為警察隊，警官間艾雅士警司，警官主任岑森林副警司，警司官員成家興督察。昨日報到之輔警長員共達一百卅名之多，全隊分為四小隊。

第一小隊隊長陳大明督士以中英語翻譯，語多獎勵，接着由第二小隊隊長何景源副督察，第三小隊隊長林達樹副督察，第四小隊隊長謝定芳副督察，總值日官余啓盛督察。由今晨開始集訓，課程分學科與術科，包括：㈠步兵操典；㈡短槍實彈射擊；㈢加強槍防暴槍使用法；㈣及實彈射擊；㈤交通意外事件處理；㈥防暴隊之組成；㈦防疫之示範及實習；㈧防空之運用法及預防措施；㈨港例一般。此外，課餘有游泳及球類活動，以促進隊友健康。

國際棋賽揭幕 參加者甚踴躍
學生共四十三人

【本報訊】國際象棋十五周，聯合會主辦之全港第二屆青年杯一段賽，已於昨日開幕，參加者有學生四十三人，與首屆之比較大會有增長。在比賽中名與平常學校個人國際象棋大比賽中名與平常有長足之進步，此外，港、九龍會代表，大會主席暨學校代表均先後致詞，并由大會秘書作情況十分熱鬧，計參加競賽學校單位共……

將分告得手，陳平批（商主教）及陳貴榮（英華三校）與張冠文（鄒盈波）三人亦獲勝利，徐思明、文成福（港大）及呂德逸、胡永坤、沈德剛、關耀灦（英皇）亦告捷。熊勵勤（港大）險勝黃子良（全完小學）之一局，過程非常緊張，高子良（英皇）勝梁忠恒（港大）之一局最為精彩，黃照熾（英皇）對華仁（全完二校）妙着，戰況激烈，最後由戰冠軍陳平批獲勝，高解首開紀錄。此外劉之良、關定安、廖金康、歐兆明、黃建等（皇仁）五人亦獲好評，加強輪空勝，使大會更生色不少云。

深水埗街坊會 昨開會員大會 通過修正會章

【本報訊】深水埗街坊福利會昨（廿八）日正午十二時半，在會所舉行註冊有限公司後第二次會員大會，發表會務，報告會計，及討論聘請會計師，召開會員特別大會，通過修正會章等。出席參加者有該會首長黃伯芹、余近卿、柳子元、鍾仲山、陳昆陳、黃兆鴻、龔鄧康、朱叔瑤、余藻鴻、陳一鳴、蔣照、薛克理、陳卓平、何維傑、鄧碧禾、黃劍父、李德年、余叔文、周啓明、黃文徵、黃一平、陳伯熾、陳炎祥、朱乃立、毛山生、會員等百餘人。

首先舉行會員常年大會，主席黃伯芹致詞，要點如下：㈠本會會員倘有因遷移地址者，至希從速報告，以免失去聯絡。㈡關於興建深水埗街坊會所學校問題，遷延時日頗久，因則一再更改，辦理至今時日，但現在仍候批准開工，該會希望早日能興工，揭幕早日得完成興建，到時應辦會所學校，及其他一切福利工作，雖然不少。理事長陳昆陳致詞，大意謂「本會所辦各種康樂及其他一切活動，九龍熱心對本會有興趣參觀者，時以會務更有進步。」

總務主任朱叔瑤將年來會務摘要報告完畢，隨討論提案，決議如下：㈠通過上期收支年結表；㈡通過財政報告；㈢聘請潘則炫為本會會計師。

常年會員大會畢事，繼開會員特別大會，討論修改會章事宜，結果通過修正會章若干項條文。

醫務衛生展覽會場 免費替參觀者照肺

【本報訊】街坊醫務衛生展覽會，自廿六日正式開幕後，昨為第四天，由於此項展覽會之展出，對本港市民意義非常重大，且以會期為七天，故日來前往參觀者接踵而至，擁擠異常，尤以免費照肺處大排長龍，大會為觀衆着想，設有電扇多座，减除炎熱，莫不笑逐顏開。

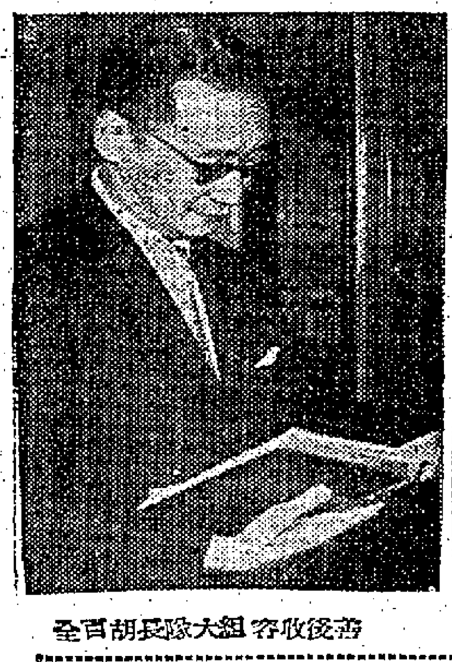
據悉：由於年來本港人口日增，人煙稠密，肺病問題亦趨嚴重，香港防癆會除于展覽期間，每日由下午二時至十時，為參觀者免費照肺外，並派發防癆保險說明書，使坊衆明瞭參加防癆保險辦法。

中區一酒店內 破獲牌九賭檔

【本報訊】昨日下午二時，海傍警署偵緝部，會同黎約翰，警務處高級探目吳綱全及探員多人，到德輔道中×酒店，作突擊檢查，在二樓一房間內破獲一個牌九賭檔，當場拘捕了十餘名濫賭男子，及千多元現款，連同一副牌九，帶署作為證物。（照）

九龍及新界指揮部分部主任關文偉

九龍及新界副總隊長馬超常



善後收容組大隊長胡百全

民安處三位新要員
關文偉 馬超常 胡百全 分別任民安隊新職

【本報訊】民眾安全服務處處長昨日公佈：民安處下述三名高級人員之任命，有所調動：

關文偉由昨（星期日）起，任九龍及新界指揮部分部主任。馬超常由昨日（星期日）起，任九龍及新界副總隊長。胡百全由今日起，任善後收容組大隊長。

關文偉君於一九三九至一九四一年，在防空救護隊服務。民眾安全服務處成立後，即於一九五二年加入民安隊服務。一九五六年，任香港總隊長；四年後，轉任九龍及新界副總隊長。一九六〇年，獲頒氏采德M．B．E．勳銜。

馬超常君於一九三九至一九四一年在防空救護隊任副隊長；民眾安全服務處成立後，於一九五二年加入民安隊服務。一九五九年任九龍副總隊長，翌年轉任九龍及新界助理總隊長。一九五六年獲氏采德B．E．M．勳章。

胡百全君於一九五三年加入民安處，任職於糧食組。一九六一年，調任善後收容組。本年初，胡氏參加民安處訓練班，自後即致力於民安處訓練工作，并由一批善後收容組人員予以協助。（乙）

亞洲紡織業年報評論
亞洲紡織品被限制輸入歐美問題

【本報訊】許多正在發展的亞洲國家，雖然都已經發動工業化的建設，而這些國家大多自紡織工業開始。「遠東經濟評論」發行出版的一九六二年「亞洲紡織業年報」一書，其序言即指出：不但使這些國家有機會達到紡織物自給自足的階段，而且可逐漸爭取過去屬於西方先進工業國家的海外市場。

該年報說，這種趨勢將無可避免地持續下去，因為那些富於資金工業的努力，既屬於高度，初期支出的耗設亦浩大。

該報對自日本、韓國以下東南亞以至巴基斯坦及印度等二十國家之棉布、羊毛、絲及人造纖絲工業與其間之貿易等現狀提出權威及獨立性的評論。該年報說：發動現代化紡織品工業的亞洲國家有如香港、巴基斯坦及越南等。香港目前建設已成為世界上一個最現代化的紡織工業；巴基斯坦則為紡織品輸入國家，在十年內完成為紡織品纖烈輸出的國家。根據該年報內容，最近印度亦努力發展其紡織業之貿易。

該年報又說：「日本自二十年代後已為紡織品之輸出國家，最近不但完全恢復其普織工業，而且在現代化設備及擴展海外市場的成就均甚顯要。」「印尼雖然在生產期限落後，依據其八年計劃（一九六一年至一九六八年），決定達到其紡織品自給自足階段，台灣的棉織工業亦達成壯觀的發展。南韓的紡織業數年前已開始發展，目前許多種紡織品則均能自給自足矣。」「越南的紡織業亦在急速發展中，至本年底，其『革新』的計劃亦將完成。」

該年報說，亞洲成長中的紡織工業人正使其他各洲的紡織工業無能又無法競爭。因為許多國家都發出怨恐，特別英、美兩國。最近在倫敦舉行的紡織行動團體的遊行，即是反對亞洲低價紡織品流入的示威運動。同樣的，美國採取「國際紡織協定」來禁制香港輸入的行動，亦甚迅速。

又於一九六一年中亞洲及西方棉織產銷國家十六個在日內瓦集會，結果完成國際協定一項，限制亞洲紡織品流入歐洲及北美地區。但預後於十一月間，在日內瓦的國家，又同意大家應採取步驟，設立特別關稅貿易總協定的部長級會議中，四十四個國家批准明一項行動的方案，以及在可能範圍內，削除較不發展國家出口的障碍，說「發展國家的經濟成長是國際貿易的重要的因素」。這些會議與紡織會議結果的互相抵觸之處，但從長時期觀點看來，這只是表面化的抵觸的。但問題仍是要解決的。

黃丁田在粉麵業聯歡席上 呼籲團結勿將價就貨 海外銷場待發掘推展
該業總商會十五週年會慶

【本報訊】港九粉麵製造業總商會於昨（廿九）日假龍如酒家舉行成立十五週年紀念暨會員聯歡大會，到會之嘉賓有譚伯昌、惠文、梁發、鍾承三及朱石麟、翁靈庭、余國華、關樂坤、馮保新、張富、何智煌、鄧祥、鄧榮功、陳香港粉麵廠、國華行、新源行、麗興行、萬泰行、聯興發、源和盛、時聯行、三和隆等之代表數百人，情況熱鬧。首由理事長黃丁田致詞，略稱：由於本港人口激增，粉麵的需求亦隨而增加，除一部份是酒樓食館自行製造供應外，大部份是向本會同業取貨，不過有一部份同業，為了取得生意，不惜壓低售價，結果弄到利潤低微到不合理，而且往往為了利潤低微，不得不將貨品的質減低，因價就貨，這無異是一種自殺的政策，假如我們能夠大團結，在合理利潤下制定劃一的售價，實有極大的幫助。本業的市場，本銷不過是少數，最大的市場是外銷各地，因在世界上，粉麵已成為重要的糧食，仍有很多市場待我們去發掘，只要我們有推銷的……。詞畢，繼由名譽會長劉忠福及嘉賓先後致詞，最後由李偉强致謝詞後，設宴聯歡十餘桌，觥籌交錯，至深夜始盡歡而散。

到墨西哥之捷徑…

由香港起程僅經十七小時即可安達乘搭加拿大航空公司之「空中皇后」DC-8型噴射客機下午二時由香港起飛於同日下午十時卅分抵達墨西哥城，中途祇停東京及溫哥華，因此而令入境手續簡化．

聞名世界之加拿大航空公司服務精神，令閣下墨西哥之行，旅程舒適愉快迅捷安全．

FLY Canadian Pacific

TRAINS • TRUCKS • SHIPS • PLANES • HOTELS • TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

加拿大太平洋航空公司

CPAL-257

本報記者杜勵強義舉
由港乘航機赴英 沿途照顧一女孩
使她能安全與德籍養父母團聚

【本報訊】當泛美航機由西貢飛赴倫敦途中，機上最使人注意者，乃一名幼年女乘客寶雲，她可能出生於一九六〇年七月，但幾天後，便即被遺棄於香港維多利亞公園。

除該女孩外，另一乘客乃乘機赴英之本報記者杜勵強，而杜亦即該女孩之護勇保姆，由於沿途缺乏休息，因此，當客機抵達倫敦時，杜之兩眼紅筋滿佈。

杜君與女孩故事之引起，係經常旅行社代表梁月仙育嬰院，將寶雲女孩收養之文件在啟德機場交與泛美噴射客機接受時，由於航空法例規定，凡年在兩歲以下之小孩，必須由父母或其他人隨同一起，沿途負責予以照料，航機始予接納。

根據行程，寶雲之小女孩乃前赴法蘭克福會晤其養父母，而伊亦即香港孤兒被德籍人家收養之第一人，伊之養父佐恩，乃軍車、汽車零件及縫紉機廠之東主，養母現在西德萊茵河附近，彼等已收養子女兩名，包括十歲之德籍女孩碧烈姬及兩歲半印籍女孩亞蘿倫梁。

當寶雲抵達啟德機場時，伊之沿途照料及保證問題，必須先予解決，始准乘機出發，當時杜君與另一亦乘該機前赴德黑蘭之華籍男子，目睹該問題無法解決，杜君等乃自告奮勇，願任寶之男保姆，藉以保證寶安全抵達法蘭克福機場，而由德黑蘭赴法蘭克福之一段旅行，則由杜君單獨負責。

在航行中，兩保證人將寶照料安置，當航機在喀拉蚩降陸時，機上乘客始發現該小乘客，由兩保證人妥予照料。

「青商小姐」加冕

圖片說明：左立者為「青商小姐」李寶鈿柏絲德小姐，中坐頭戴皇冠為冠軍羅斐小姐，右立者為亞軍陳美寶小姐。圖為國姐方瓶為羅斐加冕時情形。（本報記者呂攝）

山頂西人住宅 發現眼鏡蛇
戶主電九九九報警 專家到場將之捉去

【本報訊】山頂峽道居民最近曾發現三呎長之眼鏡蛇。據南英蘋蔗公司經理羅斯夫婦稱：上星期四晚發覺後，他們初以為廚房中響起異聲，是僱工之作響，及後揭開，發現眼鏡蛇，大驚。……於是設法阻止貓犬，並電九九九報警，十五分鐘後，警察到場，專家亦已趕到，從容戴上手套，將蛇捉於一布袋中。（日）

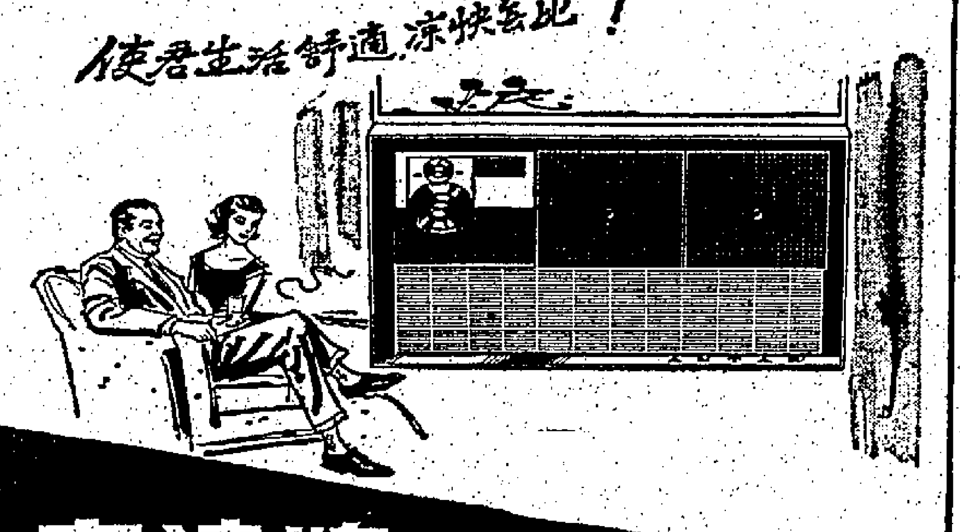
港區學生巴士月票 今起換發

【本報訊】港學生下月份月票，由今（卅一）日起，卅一日、八月一日、二日一連四天，仍照常發售，派專責職員辦理。由於目前各公私立學校已開始放暑假，學生購月票者不多，因此凡手續於是月份換發，月票對換，追得要更改，必須攜帶七月份的舊票，須票現沽，購票人姓名有所根據，見張云。

香港補習夜校 增設英文初班

香港補習夜校係為香港各界男女補習而設，有英文、國文、會話、及打字等科，初級由英籍女教師教授，其他各級均由英籍婦女教授，英文科初學新班，從字母教起，定八月一日開課。

使君生活舒適涼快無比！



安達牌 冷氣機

Antar

甄斯由英國運到62年款冷氣機2匹馬力吸收潮濕激底清凛空氣

保用五年

分期月付 $57.

各大電器冷氣機行均售

總代理：

聯合電器行

中建大厦三樓 電話32318

樓頭記趣

黍屬芳鄰住隔房 嚴封板壁熱難當
祇緣怪眼窺春色 試問焉能不設防

△旺角一間新開公寓，樓外欄干刻有「東洋塌塌米」、「水晶套房」字樣，很多人不知「塌塌米」究竟是甚麼東西，原來此是日文，即無床設備要打地鋪而睡之房間而已，香港很多行業都採取東洋化，現在連公寓也跟風趕進了。

△加咸街有個居房住客，最近投函有關當局，訴說鄰房住客，應用木板把房板上通風位封密，以致空氣不流通，於衛生不合，當局派員往調查，鄰房住客解釋說：「因為尾房住客當時常到兩房隔板上偷窺他兩夫婦『例行公事』，有時太太更衣也被人偷睇，所以不得不設防了。」雖然各說各有理，但這度防禦工事，仍被飭令拆除。

△晚上官涌有人在街邊開檔賣跌打膏藥，地面擺滿商片，印的是某中醫祖傳跌打膏藥，賣者鼓其如簧之舌，口沫橫飛，誇稱該膏藥如何好使法。這個檔口的拍手伙記有五六人之多，有人向左右望睇水，有人拉客埋去當面試驗，連續多晚，記者都見有個老婆婆和一個青年在此給他們搽藥，一邊搽一邊對圍觀者猛讚那的跌打藥好嘢，拆穿西洋鏡，這兩個人不過替他們做媒的，因為晚晚都是此兩人勁淛呢。

△中區某航空公司的窗櫥，有兩個男女宣傳公仔，他們在跳扭腰舞嗎？不，因為兩個身子都不動，動的祇是一雙手，但見女的不停地擺起那隻左手，男的也跟着搖他的右手，如此而已矣。他們在幹甚麼？祇以解釋，大概是猜拳的猜枚相。

△連日來天氣酷熱，許多有冷氣設備的店舖為方便顧客臨門，大開門戶，冷氣直透戶外，行人過路時，但覺一陣冷一陣熱，滋味並不好受。

△昨日赤柱海灘，有男女數人手持沙灘遮、摺椅、毛巾等物，浩浩蕩蕩一「綠」到沙灘，奇怪的是他們擺好「架步」後，前後左右拍了幾張照，拍照後並未逗留，立刻收隊而去。

情侶到灘頭 作狀原來因拍照

△在兩場大雨之後，天氣又翻悶熱不堪，角某遊樂場動物園內的獅、豹、老虎及大象等互哄，也好像受不了天氣的熱悶，整晚吼叫不停，使附近村落的居民，在午夜夢迴之際，聽來覺得異常恐怖。

獸聲驚夜夢 咆哮不絕擾居民

小港新聞

見女子香夢正濃　兩色狼突施怪手
分別認罪法官今天宣判

【新亞社】兩個夜襲婦胸之色狼，去週在九龍裁判署受審，均已認罪，法官命將案押候今（卅）日宣判。

兩宗色狼案雖不同，但有類似地方，被襲者同屬睡宿於公衆地方之婦女，因天氣炎熱，婦女之衣服單薄及不整，最易引起色狼垂涎，故睡宿在公衆地方之婦女，應先注意本身之衣服，更要避免出現不雅之相，以免招致色狼來襲，衣衫不整，雖非冶容，但亦可能誨淫。

押候至今宣判之兩宗色狼案如下：

第一宗被告男子曾耀得，廿歲，潮州人，被控七月廿二日在上址非禮廿一歲女子李彩好者。案情指出：此案發生於九龍砵蘭街某號地下，七月廿二日凌晨三時許，有一睡於該處冷巷中之少女，於睡夢中遭惡手突襲，驚醒見一同屋之男子站於床前，伊驚極而呼，繼而斥罵一番，再尋好夢，未幾該男子再來犯，竟施祿山之爪，向伊胸襲，伊忍無可忍，遂向警方報案。在上址乃前舖後房，被告之父親租一港舖做小型塑膠工廠，原告乃同址另一伙人家之女傭，夕間睡於冷巷，當晚被告在上址開工，凌晨三時向原告撫摸，原告驚醒，罵一頓了事，不料被告後來再進一步，竟施胸襲，原告乃報警，由警探杜志芬到場將被告拘獲云。

第二宗被告男子賀瑞波，二十歲，被控七月廿一日在彌敦道五××號天台非禮一姓王之婦人。案情指出原告乃已婚之婦，與夫同住彌敦道五××號天台，七月二十日晚上，因天氣炎熱，原告與丈夫同上天台露宿，當睡至凌晨三時許，睡眼間發現被人撫摸乳房，驚醒呼丈夫捉獲，結果將被告拘獲。被告認罪謂：當時原告露出乳房，彼不覺手癢而摸之，求法官憐恕云。

本年新電話簿今天起換發
接通知咭者請到各辦事處換領　西區新改號碼已載在簿內

【本報訊】香港電話公司一九六二年新電話簿，定由今（三十）日開始換發，公司當局經在港九新界十三個地點設立電話簿換領處，以便利各電話用戶就近換領。新電話簿同時於今日起生效。

由昨日起改爲六個字位之西區電話，其改用之新號數，亦已列載在新電話簿內，用戶當不致感到不便。

電話公司促請各用戶於接到換領新電話簿通知咭時，儘快攜同通知咭及舊電話簿前往就近之電話簿換領處換取新電話簿。茲將各電話簿換領處地點及日期錄后：

香港天星碼頭，由七月三十日至八月十一日。九龍天星碼頭，由七月三十日至八月十一日。西區電話公司地下（上環街市對面），由七月三十日至八月廿五日。總公司大廈（德輔道中對面），由七月三十日至九月一日。北角電話公司（堡壘山道），由七月三十日至八月廿五日。九龍城電話公司（九龍城道），由七月三十日至八月十八日。大埔新電話公司（大埔墟），由七月三十日至八月十八日。荃灣電話公司（荃灣），由七月三十日至八月十八日。元朗電話公司（元朗分行二樓由後門上），由七月三十日至八月十八日。香港仔電話公司，由七月三十日至八月十八日。九龍彌敦道電話公司，由七月三十日至九月一日。旺角電話公司（九龍亞皆老街），由七月三十日至九月一日。

左圖：大觀樓建築情形。

大觀樓建至八樓　特價九五折優待

【本報訊】大觀樓建築業經建至八樓，預計於年底以前落成，大觀樓位於九龍彌敦道，由七月廿一日起，以九五折特價發售，凡一次付清者，可享特價優待。並可分期付款，或租期收回原價。大觀樓樓宇共分二十七層，樓下商店，其背山面海，地點適中，每層面積約一千呎，售價由二萬餘元起，分期付款最多三個月，殊爲便利。洽購處：大觀珠石行，電話四三八二一二、四三八六一五，合益泰建築公司，電話六八六八五。

被控持假槍圖劫西人
被告並非患神經病
將移地院審訊

【新亞社】一名神經不正常之菲籍男子，被控持假槍向一歐籍男子企圖打劫，去週在銅鑼灣裁判署提堂之前，曾在犯人欄之甬道大鬧一番，破壞法庭之肅穆氣氛，迨至提堂時，被告人站在犯人欄內神態有異，對控罪之宣讀漠不關心，當日警方曾向庭指出，被告人似乎神經不正常，而被告亦自謂兩年前曾在精神病院療治。

裁判署押提審時，東區偵探部主任在庭，被告人在還押期間，經監獄醫官診驗，證明並非神經病。

亨德遜法官指出：本案將移交地方法院審理，並因原告人行將離港，須於若干時間之後始能返港，故向法庭請求，對此案之取證提前時間，須作特別安排，法官命被告人先還押一週，然後決定此一問題。

被告男子名何乃賢，廿六歲，菲律賓人，住寶雲道某號七樓，來港七年，無職業，在港無親。被控兩項罪名：（甲）本月十九日，在灣仔道佩有屬於違法武器之假左輪短槍，（乙）同時同地，圖劫西人羅拔利，藏有一枝假短槍。

女歌星沈夢赴日灌歌唱片

圖爲昨天赴東京之名女歌手「貓女」沈夢。（本報記者杜攝）

【本報訊】本港名女歌星「貓女」沈夢於昨日下午乘泛美航空公司班機飛東京。沈夢此次係與勝利唱片公司簽訂了一紙三個月灌唱片合約，預算在東京逗留一個期間，完成錄音工作後，回港演唱。沈夢一向係在東興樓及杜老誌舞廳任歌手。

紀念特刊出版
菁華中醫學院

菁華中醫學院八周年紀念特刊，經編印多時，已出版，內容除刊載該院八年來院務報告及教務措施外，有關中醫中藥論文甚爲豐富。

市政衛生局公佈：香港電話公司（…）由七月三十日至八月十八日。香港天星碼頭大廈二樓紀念公告至八月十八日。上述各辦事處之辦公時間：星期一至星期五，上午九時至下午四時半；星期六上午九時至中午十二時半；星期日及公衆假期休息。

—學校畢業禮彙誌—

孔聖堂中學及義學

【本報訊】本港銅鑼灣加路連山道孔聖堂中學及孔聖會義學，昨（廿九）日聯合在孔聖堂舉行畢業典禮，請得教育司署高級視學官及社會名流主禮，並由孔聖堂同會長頒發各項獎品。

參加典禮及致賀嘉賓計有：教育司署代表、市政局議員、宗教團體代表、東華三院、保良局、九龍樂善堂、博愛醫院、港九居民聯合會、街坊福利會、東區婦女福利會、孔教學院、大坑坊衆福利會、何佐芝、中國商會、香港文化服務社、現代教育研究社、中國貿易局、鄭子陳、張王晦、及該會會長、校董、會董。

孔聖堂中學及孔聖會會長許讓成致開會詞，略謂：孔聖堂中學及孔聖會義學校長與家長來賓等千餘人，首由孔聖堂會長許讓成致開會詞，略謂：孔聖堂中學及孔聖會義學，以八德爲校訓，以孝、弟、忠、信、禮、義、廉、恥、八德爲立身處世之規條，務須遵從校訓，以八德爲立身處世之規泉。此次畢業之後，無論升學或就業，務須遵老師之諄諄指導，對此當有深刻之認識。

聽年來教育當局之指導，社會人士之支持，熱心會董之匡助，各生家長之合作，與及校長與教師之教導有方，循循善誘，使同校校務，均能循序推進，孔聖堂中學，現只辦有初中，本年起已實行新制，改爲五年制完全中學，故今年之初中畢業生，亦可稱爲悉新制之初中畢業班。年前孔聖堂同人以校舍不敷，學子向隅者衆，乃議助建校，以廣培育青年云。

初中：劉有棣、張愛蓮、謝國貽、黃潤芳、鄧鏡威、卜國平、陳淑芳、梁旺彬、鄺明超、林錦合、鄧永超、楊國雄、陳智珍、鄭燕卿、孫沃霖、陸燦輝、周淑姻、林賢和、黃妙容、陳麗英、關愛蓮、梁婉儀、邱照南、蔡錦榮、盧淑萍、朱傑新、周榮強。

高小：伍麗玉、李有徵、阮妙芳、溫穗雲、曾海平、葉東明、胡瓜運、朱潤秀、楊世芳、鄭淑娟、黃偉群、陳斐順、鄧王薇、商日球、林瑞振、李建長、梁蘊華、陳小燕、鍾約森、關潤花、吳偉雄、鄧祖安、李超文、余日洪、何鉻雄、宋國光、譚錦江、馮超文、葉天送、鄧劍虹、周麗榮、鄭可英、鄭建珍、梁志昂。

特別班：林玉煙、梁錦聯、鄭燕誠、程少明、賈秀芬、孫錦蓮、余雪興、林玉娥、林碧龍、張明珠、姚石洪、黎志雄、鄧惠芳、關惠蓮、馮樹強、李錦棠、王美珊、何家卿、李倫相、黃炎明、黎冠英、陳成榮、程興達、陳錫河、鍾錦培、李容、勞萃瑤、鄭鵠、麗玫瑰、何鳳兒、謝淑英、黃華生、沈林玉芳、司徒根、文好、黃碧雅、黃鳳芳、李潤卿、李國強。

高小第五屆畢業生名單錄下：項錦才、羅永寬、王美芳、鄺美玲、林王蘭、蔡潤棠、何家強、鄭淑儀、許爵賢、郭榮光、謝家鎮、楊東成、莫冠文、勞榮祿、巫潤芳、羅德明、余佳芳、黃亘釗、任振鄉、吳潔芳、梁路德、劉約齡、高念祖。

聖保祿學校

九龍石硤尾李鄭屋村聖保祿學校，昨廿九日在該校禮堂舉行高小第一屆畢業典禮，由該校校監梁愛校長劉家佳主持，並由華人五旬節會執事羅智誠致訓詞，請到家長及畢業生數百人，儀式簡單隆重。茲將高小第一屆畢業生姓名錄下：

陳景正、李炳強、黃俊光、黃耀洲、黃仕超、黃新愛、韓建元、蘇錦邦、阮洪森、林良欽、歐錦培、鄭國強、姚秀儀、溫琪、梁惠、周榮倫、俞才德、鄺森沛、葉定雄、鍾貴成、沈金昌。（詠）

香港崇仁學校

香港崇仁學校，昨（廿九）日上午九時假座大會堂舉行本年度幼稚園畢業典禮，到有嘉賓、家長、學生共一千六百餘人，氣氛至爲愉快。首由該校監督鄧雪穎主席致詞，繼由文教協進會林挺夫致訓詞，致頒發證書及獎品，並致訓詞，禮成後並放映「新教光杯」影片以娛嘉賓。

畢業生名單如下：袁日光、馬家如、張福賢、陳雅華、鄭志明、盧懋雄、吳麗萍、強、陳光新、郭上球、歐陽美、鍾蘊華、謝悅瑩、楊志林、高麗蓮、張瑞良、謝民生、鄭志文、容綺瓊、沈上俊、袁炳林、楊慎德、陳惠遠、陳逸偉。

大角咀學校

九龍大角咀大角咀學校，昨（廿九）日假座大會堂舉行第三屆畢業典禮，首由校長余燦光致開會詞，李錦新夫人頒發證書及獎品，並由主席周榮仲致謝詞，禮成後，游藝助興。高級畢業生名單如下：

周柳仲、陳秀惠、麥錦標、黎錦波、潘淑芳、鍾志明、黃瑞霞、吳明照、何錦祥、邱漱芳、黎錦光、黃錦明、梁鐵城、李劍華、譚恰滿、曾綺文、梁鐵、葉耀奎、劉忠民、李玉瓊、陳麗生、區子超、余瑞芬、彭國輝、徐錦賢、韋沛蓮、黃炳照、陳秀莉、梁潤貞、陳月如、吳南立、黃寶娟、梁松信。

宣道小學

九龍城宣道小學，昨廿九日在宣道會堂舉行第七屆畢業典禮，採用宗教儀式，由徐澤林牧師主持並致詞，繼由畢業生代表陳樂欽唱歌，畢業生代表陳禮致謝詞，隨由黎瑞香校長頒發獎品，後由福利勵校長、領校務。茲將應屆畢業生名單錄後：

羅碧玲、陳錫泉、梁國昌、汪仁忠、梁李樹、許錦英、許建洪、鄭錦恩、王國庭、鄭嘉榮、梁可伙、孫林、宋貴楠、陳巖、馮小平、盧潤源、汪仁秋、吳梓明、梁耀鈞、何旭忠、陳麗萍、陳瑞年、陳翠霞、黃樂玲、梁偉英、鄭錦萍、鄭健明、衛于光、阮兆梅、陳國強、陳佩芳、侯麗桃、潘麗、霍恩、劉兆鴻、余昭生、楊彥彬、葉婉萍、陳錦泉、徐雄佳、何植樑、劉兆康、趙宗、葉兆成、王鴻芬、鄧愛蓮、曾麗文、蘇錦成、郭安、徐之傑、陳家芳、黃志昂、余仲賢、任志潔、伍永強、馮成群、陳業華、黃淑冰、郭培根、吳文傑、余德信、何錦瑞、馮國強、邵秀國、鄭國超、張悅、梁維華、杜國安、孫小蓮、周國樑、陳燕瑤、陳佩玲、伍國芳、梁錦儀、李月葉、陳振明、王錫泉、周錦成、張九宗、黃德昇、梁健、何鍾大衞、葉錦廣、楊淑嬌、黃錦瑩、招錦蘭、李小萍、溫長利、吳漢年、陳健威、鄭炳松、伍玉友、黃發民、周淑珠、呂明強、周明貞、陳浩猷、翟國平、郭麗珍、何錦祥、陳錦發、李浩燦、郭永堅、黃金碧、張卓、周麗玲、劉嘉生、黎雄佳、許仁立、劉潤卿。

陽明中學新生放榜

（續昨）洪錦威、陳小紅、陳志偉、趙蘭蘇、周浩良、李家祥、溫彥聞、盧耀芬、伍杰光、陳國治、楊少揆、林佩民、黃錦強、李仲平、范智強。

小六：曾燕萍、尹植洪、許鍊樑、何國以、徐景偉、曾國平、森賢、黃啟偉、李均強、陳惠洋、袁順長、劉德明、鄧國、陳冠、社令、麗昭容、陳泰英、李德明、李秉忠、馬健麗。

小五：何國榮、尹錦榮、陳家勇、宋國源、劉國雄、程功卓、陳志強。

小四：趙德成、陳錦添、梁錦華、林國威、何國瑞、謝德輝、林尚、梁德蓉、黃國強、陳潔、曾國開、余仲權、陳俊生、陳麗芳、何瑞鑫、余仲賢、何德成、李文偉。

小三：謝德富、劉耀煥、周浩權、曾錫明、蘇錦健、黃健成、鄧淑偉、羅錦華、何武財、陳威萍、鄧秀強、陳錦中。

小二：李錦珠、梁啟泉、伍國英、鄭偉明、陳德聲、陳國強、馬偉生、鄒孝、李淑珍、梁德平、趙德華。

小一：曾健明、梁志翔、陳國雄、鄭國雄。

幼高：麥國明、葉沃林、黃錦卿、吳志安、丘國榮、李振明、馬惠珍、何錦嬋。

幼初：謝德麗、程功蓮、陳惠珠、梁德明、陳志寧、劉家、朱寶賢、何國榮、許炳林、陳志成。（未完）

樂道學校

【本報訊】樂道學校，九龍何文田樂道學校，昨（廿九）日下午二時在該校大禮堂舉行幼稚園小學及幼稚園畢業典禮，到有該會當局，校監余秀英主持，高級學生家長、主任陳國英、學校監督吳宇、校長陸占春、校董李大衛、宋共六百餘人，先行宗教儀式，分由李大衛牧師主持，繼由洪慶清校長致詞，畢業生代表答詞，後致訓詞，校長陸占春頒發畢業證書，禮成拍照而散。

第八屆畢業生姓名（六年級）：周超儀、何志光、黃愛玲、楊瑞蓮、梁炳鏗、陳惠珍、曾妙珍、陳鳳鸞、李樂德、胡錦容、鄧志洪、劉海麟、陳麗斯、朱子明、吳明英、姚淑英、陳惠文、陳寶卿、陳卓、王佳名、杜日榮、楊右鴻、李忠強、彭劉蘭、劉鉞、秦炳文。

趙澤堯赴美觀光

圖爲趙澤堯近照

【本報訊】大鵬影片公司總經理趙澤堯，昨日乘機赴美，參加美國電影製片廠協會主辦之東南亞電影業者觀光團，並出席第九屆亞洲影展。趙氏此行將參觀美國各大影片公司，並與美國片商洽商業務，預定留美約六個月，然後經歐洲返港。

國民大學校友會定期聯歡聚餐會

【本報訊】廣東國民大學旅港校友會，定八月十一晚，假座旺角瓊華酒樓舉行夏季聯歡聚餐會，並邀請該校友及家屬參加。已預先購票者請向各處登記：一、香港中環利源東街祥德號，二、九龍亞皆老街洪強號，三、九龍大道中三號，四、元朗舉業商號。

堅尼地道建築地盤　坭石突崩塌　壓傷一坭工

【本報訊】堅尼地道九十八號，聖雅各福群會及聖雅各堂新廈建築地盤，昨晨十一時三十分，突然山坭崩塌，兩塊巨石挾帶大量山坭瀉下，適有數名男女工人正在工作中，瞬間走避不及，其中一男工被巨石擊傷，山坭兩部及身體均受重傷，由其他工人合力救出，並致電警方，轉召十字車將傷者送瑪麗醫院救治。傷者名興，年約四十餘歲，爲某×建築有限公司雇傭工人。（惠）

香港屋宇建設委員會通告

茲經本會屬下彩虹邨，招商承投所需之各種清潔合約。合約有效期間自一九六二年八月至一九六三年十二月底止。欲知所需清潔之詳情及合約條款之內容，可到郵政總局頂樓本會秘書處索取。所投之標須於一九六二年八月七日星期二中午前交回本會。本會有權棄取最低或其他任何投標。

香港屋宇建設委員會秘書

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲聘請：
（一）一級節目主任（香港英文電台）
（二）一級無線電督察（郵政局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙此告

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲聘請：
㈠教導員（男性）（社會福利署）
㈡工藝教師（社會福利署）
㈢二級福利助理員（男性及女性）（社會福利署）
㈣大會堂二級助理指導員（女性）（市政事務署）
㈤初級計算員（女性）（工務局）
㈥醫學實驗室學習技士（醫務衛生署）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

香港警務處佈告

茲本處於一九六二年七月三十日及廿九日懸賞通告如下，列各標：
（一）供應香港方面羈留犯人證人及拘留犯膳食。
（二）供應九龍及新界方面羈留犯人證人及拘留犯膳食。
投標規格及詳細章程可向警務處總部索取此佈。

警務處處長

警務處通告

（一）本年七月廿七日（星期五）上午八時三十分，有一腳踏單車之中國籍男子在皇后大道近碼頭路彼一輛貨車撞倒，因傷斃命。
（二）如有任何人士目擊此意外事件或能供給警方有關此情形者，請通知九龍交通部意外事調查組電話八〇〇三三一接內線五八二・八〇九四二二或其他警署。

警務處處長示

香港政府醫務衛生處通告
政府藥學科獎學金

香港政府現接受年齡在廿五歲以下在本港居住男女人仕申請前往澳洲攻讀藥學科之獎學金，詳情請閱本日英文報紙此告。

讓舞弊法例第三段第三款通告如下：
爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉

啓者：王雄湛等（九龍彌敦道美麗都大廈十三樓A——15號商人），許兆年（九龍彌敦道美麗都大廈十三樓A——13號商人），陳國寶（九龍柯士甸道A——3號大寶樓三號地下商人），華人伍（香港九龍城衙前圍道二十六號地下商人）等四人願將本港九龍彌敦道三二九號地下美麗都酒吧及其所營之生意，於一九六二年八月二十五日起轉讓與承受人……，承受人將遵照上述法例辦理。凡有欲對上述生意有所查詢者，請於上述日期前向下開律師行接洽。特此通告。

出讓人代表律師行
承讓人代表律師行
香港皇后大道中亞佑行三樓

一九六二年七月廿七日

中華電力有限公司更改電話總機號碼啓事

啓者：由一九六二年七月三十日起，本公司電話總機號碼將更改如下：
九龍亞皆老街總辦事處各部門
九龍緊急修理處（日夜）八二一〇三二九（共九線）
其他各電話號碼仍舊

新　效能！
新　顏色！
新　光澤！
新　派克超級"藍奇"墨水！

是適合
所有鋼筆
的最佳墨水！

書寫帳簿及其他重要文件請選用六種不褪色的永久顏色之一……另有可洗脫的天藍色墨水供學校及家庭之用請即一試此用新方配製的新墨水！

超級"藍奇"墨水爲 ⊕ 派克鋼筆廠出品

9-038

香港上海滙豐銀行信託有限公司
受理本港及遠東一切信託業務及執行遺囑，辦理遺產或其他委託事宜。
亞細亞行七樓
電話：二五五九九

祥泰行有限公司通告

由一九六二年七月廿九號起本公司各部門電話更改如下：

部門	電話號碼	地址
經理室	四四一九八二	香港永樂西街一八七號二樓
總會計部	四三九七〇七	香港永樂西街一八七號二樓
味の素部	四三九七〇七	香港永樂西街一八七號二樓
炸藥部	四三九七四七	香港永樂西街一八七號二樓
啤酒部	四三九六九三	香港永樂西街一八七號二樓
化工原料部	四三九七〇七	香港永樂西街一八七號二樓
機械工程部	四三七四八五	香港永樂西街一八七號三樓
冷氣工程部	四四六四一二	香港永樂西街一八七號三樓
倉庫運輸部	四三九六九二	香港永樂西街一八七號地下
電單車門市部	七六〇一三七	香港恩平道二十六號地下
衣車門市部	八〇七〇一五	九龍大埔道五十三號
機械零件部	八〇六五四一	九龍大埔道五十三號
機械修理廠	八三〇九五〇	九龍牛池灣東八號A

祥泰行有限公司謹啓

・總代理・
味の素
日本工業火藥及附屬品
七星牌啤酒
紅星牌啤酒
三兄弟牌衣車
鈴木牌編織機
小松牌電單車
酒井劇泥路機
大成牌風桿機
東亞牌砲鑽咀
萬國牌機器鑽零件

專營：各國建築機械開山機、推泥機、各型風機、油渣機、冷氣機、各種機械零件，日本白臘，肥田料，冰醋酸，硝酸，煤石，各類工業原料

本港新聞

德明中學及英文書院 學生二百多人獲伯南獎學金

今舉行應屆畢業典禮

【本報訊】本港德明中學及德明英文書院，昨（廿八）日假九龍柴布勞街伊利沙伯青年館舉行五十年度第二學期結業典禮，參加學生共二千四百餘人，由校長陳樹桓、副校長鄭渭才親自主持，並致詞勉勵各生，今後須繼續修業，百尺竿頭，更進一步，以發揚校譽。繼由教務主任陳耀勳報告校務，後由各班主任分別頒發本學期伯南獎學金、証書及家長成績報告表。隨本學期該校中文中學部、英文書院中小學部全免學生六十五人，另小學部一百人，英文書院中小學四十人，獲獎者年，頗收良效。又該校定今（卅）日上午九時卅分假座九龍彌敦道樂宮戲院隆重舉行中英文中學、小學、幼稚園應屆畢業典禮。復查該校本年度應屆畢業生三十八班，人數共達一千七百餘人，人數之多，堪稱全港私校之冠，日前已柬邀各界人士蒞臨觀禮，當有一番盛況。

該校本學期獲伯南獎學金各生名單如下：

中學部全免費者：陳寧昌、倫李賢、黃錦聯、陳增强、梁耀九、王錦德、嚴庭榮、余麗梅、蘇鳳儀、李廸明、江卓輝、郭祖欣、潘佩莉、何賢滋、雷秀芳、吳鈞裕、邱冠廷、溫宗榮、關錦洪、邱新啟、蘇鳳瓊、胡潔宜。

半免費者：曾祖常、伍慧貞、劉惠明、何[illegible]、江其銘、鄭宇演、謝啟、倪卓凡、李運芳、[illegible]、劉國忠、梁傑、陳樹基……

德明英文書院全免費者：……

（以下名單從略，字跡模糊）[illegible]

覺羣機器工會 新職員昨就職

【本報訊】香港機器職工會（覺羣），昨（廿八）日為該會成立四十一週年紀念，並舉行第四十一屆執行委員就職典禮，到有各自由工會代表、會員二百餘人，由該會主席李光致詞……[illegible]

德明建築系同學 利用假期吸收經驗 分發則樓地盤實習

【本報訊】德明書院建築工程系，由該系主任吳立民……[illegible]

允文英文書院 司徒拔道設分校

【本報訊】本港銅鑼灣仙台八號允文英文書院，近以來學者多年，向以增設分校……[illegible]

邵氏彩片「紅樓夢」 港九三院定期獻映

【本報訊】邵氏出品彩色綜藝黃梅調歌唱巨片「紅樓夢」，已定八月二日（星期四）晚九時半，假京華、百樂門及樂都三大戲院隆重先映……[illegible]

香港華人牙醫會 歡讌日牙醫博士

並作學術性專題演講

【本報訊】香港華人牙醫公會，日昨假九龍海城酒家，歡讌日本東京國科大學教授日本齒科材料器械學會會長……[illegible]

萬國學生會所聯誼社 香港分社選出新職員

世界萬國學生會所聯誼社香港分社，於前日（廿七）日假德輔道中安樂行大廈十二樓青年會所內舉行選舉，當晚即席選出一九六二年至一九六三年度新職員，會長黃中平、副會長……[illegible]

賢德英文中學 二次新生放榜

九龍賢德英文中學，自新校舍以來，報名投考者甚眾……[illegible]

鄧鏡波中學 會考成績優

……[illegible]

振寰中學附小 十七屆畢業禮

……[illegible]

龍總梅窩海浴 參加者甚踴躍

【本報訊】九龍總商會舉辦之本年度會員夏季旅行游泳大會，定下（八）月一日舉行……[illegible]

非洲巨型海底椰 在元朗公開陳列

……[illegible]

聖西門英文夜校 已開辦招收新生

……[illegible]

國際電校 擴招新班

……[illegible]

龍子·龍光·龍華 仲夏大減價

……[illegible]

交通版

法國郵船 高棉自日本回航

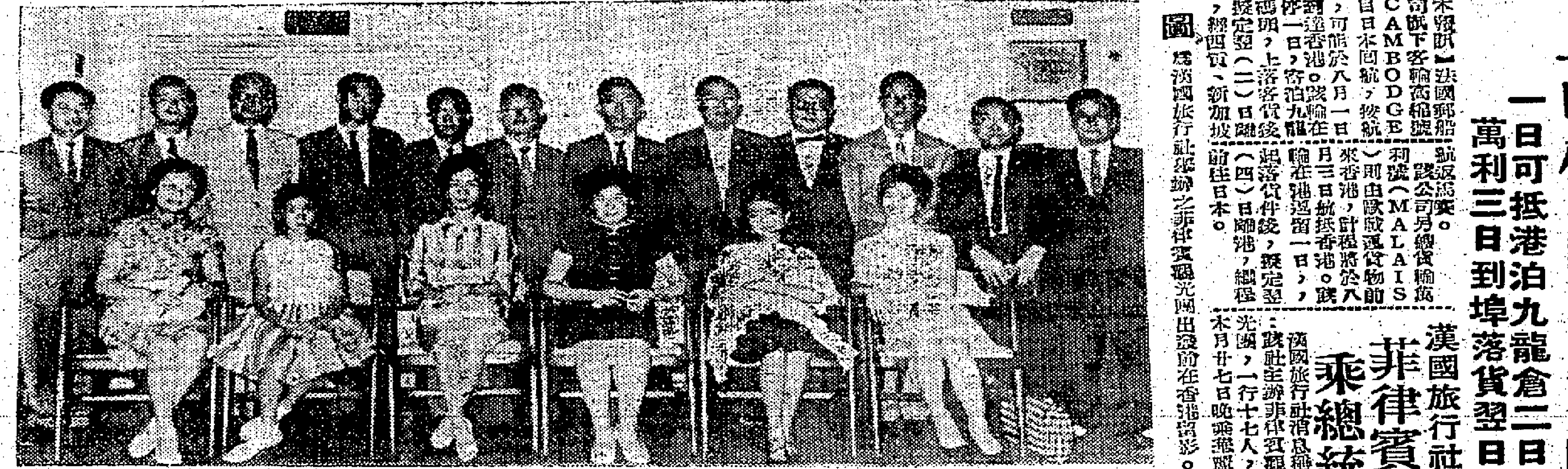
一日可抵港泊九龍倉 二日返馬賽 萬利三日到埠落貨翌日開往日本

【本報訊】法國郵船公司旗下客輪高棉號（CAMBODGE）自日本回航，按航程，可能於八月一日抵達香港，泊九龍倉碼頭，停一日，上落客貨後，定翌（二）日離港，經西貢、新加坡前往……

又該公司另一貨輪萬利號（MALAIS）則由歐洲運貨來港，預計於八月三日抵香港，在港逗留一日，上落貨物後，擬定翌（四）日離港，續程前往日本。

漢國旅行社舉辦 菲律賓觀光團 乘總統輪出發

漢國旅行社舉辦之菲律賓觀光團，一行十七人，於本月廿七日晚乘總統輪出發……[illegible]



圖：漢國旅行社舉辦之菲律賓觀光團出發前在香港留影。

七歲女孩 許願做空中小姐

【本報訊】一位七歲的英國小女孩……[illegible]

飛航工程師會 航空公司協議 民航業罷工威脅解除

【本報訊】據泛美航空公司之糾紛，已成陳跡……[illegible]

今日出入口船輪

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
高麗熊（貨）	KOREAN BEAR	馬尼剌	美輪	A 泡	上午
浩生（貨）	HO SANG	婆羅洲	怡和	B 廿一	上午
蘇丹（貨）	SUDAN	日本	太平	A 四	上午
亞士闊拿士（貨）	ASCANIUS	美國	太古	A 泡	上午
第八東西丸（貨）	TOZAI MARU NO.8	新加坡	香港東方	B 泡	上午
利華古臣（貨）	LEVERKUSEN	日本	捷成	A 泡	上午
布魯克蘭高地（貨）	BROOKLYN HEIGHTS	美歐非星	和捷	A 泡	上午
菲律賓（貨）	PHILIPPINES	馬尼剌	美邦	A 一	上午
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	美國	美輪	A 二	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
第八東西丸（貨）	TOZAI MARU NO.8	日本	香港東方	B 泡	晚間
雅士多利丸（貨）	ASTORIA MARU	美國	巴拉多	A 二十	午夜
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	馬尼剌	美輪	A 二	晚間
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	碼頭	下午五時
傑化遜總統（貨）	PRES. JEFFERSON	美國	總統	A 廿一	上午
恒生（貨）	HANG SANG	星來西亞	怡和	B 廿一	上午十時

預告船輪入日

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	卅一	巴拉多
第五東西丸	貨船	TAZAI MARU NO. 5	日本	卅一	香港東方
利來	貨船	NELLORE	澳洲	卅一	鐵行
芬寶	貨船	FERNBANK	美歐非星	卅一	多利順
烈打維莎	貨船	NEDER WESER	歐洲	卅一	渣甸
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	非洲星洲	卅一	巴拉多
先鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	八月一日	美輪
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	一日	總統
高棉	客船	CAMBODGE	日本	一日	法郵
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	一日	太平
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	日本	二日	巴拉多
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	二日	福來
利雲士丹	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	二日	捷成
芝班捷	貨船	TJIBANTJET	非洲非島	二日	渣華
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	二日	總統
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	二日	捷成
鄱陽	貨船	POY ANG	印尼	二日	太古
泰來總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國日本	二日	總統
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美歐非星	三日	和捷
多利	貨船	TOURNAI	歐洲	三日	多利順
馬奇士	貨船	MARQUISIEN	日本	三日	法郵
嘉西亞總統	貨船	PRES.GARCIA	美國日本	三日	美邦
邊維士	貨船	BENWYVIS	台灣	三日	邊行
萬利	貨船	MALAIS	歐洲	三日	法郵
東繆	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	四日	怡和
亞魯士	貨船	AROS	日本	四日	天祥
雙聖丸	貨船	SOEI MARU	新加坡	四日	洛士利
莎哥達	貨船	SARGODHA	歐洲	四日	寶隆
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	新加坡	四日	香港東方

預告船輪出日

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	星洲歐洲	卅一	捷成
布魯克蘭高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	台韓日美	卅一	和捷
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	日本美國	卅一	美邦
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美洲	卅一	鐵行
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	卅一	美輪
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	美國	卅一	香港東方
利華寶	貨船	LEVERBANK	非洲	卅一	鐵行
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	卅一	太平
亞士闊拿士	貨船	ASCANIUS	美國	卅一	太古
孟農	貨船	MEMNON	歐洲	卅一	太古
第五東西丸	貨船	TAZAI MARU NO. 5	紐西蘭	八月一日	香港東方
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲非洲	一日	巴拉多
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	一日	多利順
烈打維莎	貨船	NEDER WESER	日本	一日	渣甸
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	一日	總統
太原	貨船	TAIYUAN	澳洲	一日	太古
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	馬尼剌	一日	太古
利來	貨船	NELLORE	澳洲台灣	二日	鐵行
浩生	貨船	HO SANG	山打根	二日	怡和
先鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	二日	美輪
高棉	客船	CAMBODGE	西貢星洲馬賽	二日	法郵
緬甸	貨船	BURMA	日本	二日	太平
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	三日	福來
利雲士丹	貨船	RAVENSTEIN	日本	三日	捷成
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	三日	總統
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三日	捷成
泰來總統	貨船	PRES. TAYLOR	越星非歐美	三日	總統
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	星洲庇能	四日	巴拉多
芝班捷	貨船	TJIBANTJET	日本	四日	渣華

截信時間

今（三十一）日（星期一） 空郵

菲律賓、關島 信件上午十一時 包裹上午十時

台灣、日本 ……

泰國、馬來亞、北婆 信件正午 包裹上午十一時

印尼、澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午一時

中東、非洲、英國、歐洲 信件下午一時 包裹正午

明（一）日（星期二） 空郵 ……[illegible]

港澳輪

大來	下午三時正開
德星	下午二時半開 午夜十二時開
佛山	上午十時正開 午夜十二時開

四川快輪

每逢星期一由香港開往基隆 星期四由基隆開往香港

貨客接洽處：太古輪船公司 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道四五〇號

新型 M.M. 客郵 「高棉」 S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）

直往西貢、馬賽

（預收郵包貨物）八月一日落貨二日下午開行

貨客接洽處：法國郵船公司 太子行地下 電話：37346 20651-4 23520

法國郵船公司啟

足總照顧乙丙組會 昨修正章則

預備組賽改爲九十分鐘制 抽取門票收益交律師研究

【本報訊】足總修章小組昨（廿九）日上午十時半，在足總會議室召開會議，出席者：陳南川（主席）、李文傑、梁兆綿、莫應等。

昨日的修章會議，歷時兩句鐘，全部修章工作即告完成，其中經修改的章則，主要者有如下列。

過去一向爲七十分鐘的預備組球賽，來屆將改爲九十分鐘，俾與甲組球賽配合。

丙組聯賽，倘因參加隊數過多，分兩組比賽者，將以每組成績最高的兩隊，合計四隊再作單循環賽，以定冠亞季軍名次。

爲使乙丙組球會對修章有權提出意見，凡經過執委會正式通過所修改之章則，于三個月內，球會仍可提出意見，並召開特別會員大會討論之。

又關于足總抽取球賽門票百分之五的處理問題，雖然曾向法律顧問請示，亦不得要領，所得結果爲前足總轉向大律師請教，因此，此一問題唯有轉請應亞利行打大律師研究，俾謀一徹底解決辦法，據悉：以足總之意，擬將該筆款項分發各球會云。（寰）

足總招訓青年軍 今後選球員 下月一日二日決選

【本報訊】足總的青年軍訓練班，已定八月六日正式開課，今（卅）日下午五時開始，繼續在海軍球場進行挑選工作，將由教練黎兆榮及足總的「有薪教練」負責。

經過前天第一次選拔，有五十二人被初選合格（名單昨已刊出）此五十二人，今天將會同足總屬會，校際賽球員，及曾參加青年軍選拔的青年作複試，複試合格者於本星期三及星期五再作決選試驗最後取錄四十名，然後於八月六日開始，由足總作爲期兩月的訓練。（國）

我亞運隊營地巡禮

·本報駐台記者黃仰山·

【本報台北通訊】我國參加第四屆亞運會的五十八名男女選手，於二十五日舉行開訓典禮。自始將展開最後階段的集體訓練，直至拔隊前往印尼首府耶加達參加賽會爲止。

這次亞運選手集訓營，是合設大成體育館，美輪美奐，擁有最新的室內運動設備，風雨無阻於訓練的進行，田徑選手並可利用台大的田徑場練習。我亞運健兒係於十日晚九時開始辦理報到手續，入營之後便不能隨便自由進出了。

記者前往探營時，正是他們剛剛吃過中飯，準備午睡。足球隊和排球隊一共二十四人，住在該館三樓的柔道場上，係統舖式的，面積等於六十六個單人床那麼大，除了走道外，每人佔兩個單人床的面積，空氣和光線都不錯。女選手則分住在體育館背後底下的地方，地上鋪着塌塌米，兩南向北有一排窗戶，早晚清風吹來，也還涼快，只是午間的熱氣，吹來有點吃不消。一位選手對記者說：每天中午這段時間的氣溫，據說頗像印尼耶加達，所以這段時間可以說是我們「適應賽會環境氣候的先期訓練項目」。

這次集訓的作息時間表，據說是經過專家們研究後決定的：六時卅分至七時，起床，七時至七時半，晨操，七時卅分至八時，早食，八時至九時，專題講演，九時至十一時，術科訓練，十一時至十二時，午膳，十二時至一時，午睡，三時卅分至五時卅分，術科訓練，六時，晚餐，七時卅分至九時卅分，術科訓練，十時廿分至十一，沐浴，十一時，就寢。

據生活管理組的負責人說，本屆集訓雖然在頗多改進之處，雖然在訓練上仍採嚴格的方式，但管理方面，已放棄了過去歷屆集訓的那種不論任何方法，例如以往不管項目的選手，每日均須先跑一千五百公尺，其實有些運動項目如舉重、游泳、射擊等，無此必要，故本屆的集訓已予改善。在這段期的集訓，在技術而言，只是要求諸選手正常的狀態，主要的還是士氣的培養。（七月二十日）

女二百背泳 田中聰子 破世界紀錄

【大阪廿九日美聯社電】日本女游泳健將田中聰子，本日在此間全日本游泳錦標賽，打破伊本人女子二百公尺背泳所創立之世界紀錄。田中以二分三一·六秒時間，打破伊於一九六一年，在東京所保持二分三三·二秒時間之世界紀錄。

華協改選內定 羅健吾任主席 胡祖堅總幹事

【本報訊】華協會所屬之六三年度同人大會，於卅一晚在北角麗宮酒樓，舉行一九六二年度會議，選舉各新職員，內部傳出消息，會長沈瑞麟，副會長張錦添、鄭紹周，義務核數師馬炎璋，均可全部蟬聯。

主席一職，原擬推由副主席李添扶任，可是，因李添是現任南華會主席，所以，他不願意扶任。後擬改推張錦添擔任。但張氏亦表示婉辭，於是，乃有推選陳忠會主席羅健吾任之議。

雖然，最近由於楊係絡兄弟下屆加盟東華，一度惹起東華陳忠誤會，不過，現已全部冰釋，因此，明天的會議，華協主席一職，傳已定羅健吾擔任。

總幹事會與康，雖然未屆任滿，不過，他本人認爲如果羅健吾任主席，因同是陳忠會者，故決堅辭，因總幹事將由胡祖堅擔任。

至於新任副主席，將於今天可以決定。（進）

台稻江女壘球隊 昨勝南華隊 國姐方瑪行開球禮

【本報訊】台灣稻江女子壘球隊，四度來港，昨午五時五十分，初露色相，與南華隊在天光道球場火拼，觀衆不過數人。因有國姐方瑪行開球禮。觀衆特多，全場爆滿。比賽結果，客軍以五比一擊敗南華隊。

一賽後由趙錫華介紹客隊，南華球職員，總委員，和五名選手，均穿上球衣，以十人上陣比賽，據聞本屆女子隊，係由南華隊在一部份學生和新加入者組成，實力，當然不同。記者從詢何故南華兵微將寡，場上陣形，雖保不會受傷。兩名十四歲主力球員

昨在場中，記者和稻江隊領隊楊經緯，談及稻江隊實力，似乎不及從前強勁。據稻江隊嚴格說，原本還有好不少人，因有國姐

江淑卿（右外野），陳淑娟（游擊），兩人因籌備部認爲如此年輕，必須在隊遊客，未批准出國。記者笑謂，沙灘滾滾，難免被偷良民。

全隊祇得投手顏華英一人多次領稻江訪港，這次皆屬後備，但今屆出選，的爲不俗，她校隊容文甜，故不少人捧她爲娃娃呼。（火）

兩隊陣容如下：

（南華聯隊）投手鄧潔文，捕手梁麗英，一壘張婉儀，二壘朱鳳萍，三壘李燕玲，游擊楊碧珊，左翼嚴君綺，中堅梁詠華，右翼張婉勤。

（稻江隊）捕手陳素卿，投手顏華英，一壘鄭佳卿，二壘陳

我國亞運隊 今飛婆羅洲

【本報訊】我國亞運足球隊，在星兩戰一和一勝，賽程經已完畢，定今（卅）日飛往北婆羅洲各地作賽七場，然後飛往耶加達出席亞運會。在此途中，將於九月六日在吉多賽一場，對壘的將是全星隊。

馬來西亞

加發零用

（七月廿二日）本來昨天便由大使館王秘書約香前往拜祭伍京誠先生，但因我前往訪問足總會長多瑪而未果，故今夜則由黃玉發兄陪同下，到越漢寺致祭。伍先生本來促進我隊來曼谷比賽的幕後主持人物，他不幸於本月六日乘搭國航機在孟買時失事罹難，伍先生是泰國僑領伍竹林先生之胞弟，現任泰國銀行公會主席，泰華農民銀行總經理，噩耗傳出，哀悼過于整個曼谷，可見伍先生生前如何得人心了。

今日是發零用錢之期，本來規定是每日五十銖，但因我隊經已遷出泰國酒店，而轉到金爾歧夫，食宿經已解了一半，故戚欲增加零用錢，我深表同情，恐由五十而加爲每天七十銖，皆大歡喜。

魏威之病告痊，劉添亦告沒事，僅煥雷膝蓋，還有小小作痛而已，焦慮之心情，稍得解除。

香港賽程

（七月廿一日）香港足球隊代表桑打士，因在曼谷渡假，與馬順便托他代帶香港足總之金銀色會徽，送與泰國足總乃多瑪將（錫已職）留念，適值今日我去拜訪，故被賽今食錫王，但順約他一全前往。星期六在曼谷，是整天假期，多瑪有假在私邸約見，彼此見面，均與手言歡，他盛意挐挐，並留各人午膳，但我經已約定香港方面，在今日上午通長途電話，致未能共進午餐。十二時與沈領隊通話，知馬來亞之賽事，因改期而告吹，而李惠堂能否成行，尚未可知。收線後，恐召集隊員談話，指于上述事件，各人均表失望。同時適又收到星加坡足總來函，謂廿八、廿九日兩場賽事，廿九因作馬亞比賽而取消，只得一場，我見及此，立即電覆，希改爲廿七、廿八，以免又少一場。此次損失大預算，在曼谷不能加多一場，馬來亞之行取消，而星加坡又少一場。今日無戰事，與隊友同往看電影，消磨時間，比賽

香港選賽，最高收二十銖（值港幣五元三角），也頗吸人。

漫遊征紀行 我國亞運足球隊 田啟康

聖德勒書院 北角燕子道

成完建新校分 班十三招擴

（1955創校——六屆中學會考成績表）

F.5新生，嚴格取錄，全部保送會考（已全部會考成績）

F1·P6·津貼學額各兩班，但以歐友持有辦公函者爲限

F.4·3·2及P·5至P·1·各一班，有原校証件者免試

幼稚園高低級各兩班，西婦主持，

中文部由中一至小學各級三百名一律半費

增招英文會考夏令班研究學組（八月）十元

校址：北角芬尼道（近麗池多寶樓）703380

灣仔馬師道國民大廈四樓 電話：760334

分校招生辦事處 錦屏街幸福樓 D.I.

維多利亞英文夜校招生

由字母班起至F4·八月一日開課

校址：灣仔峽道七號 電話 七六五八九二

詳章備索

愛登堡 大學預科 商業專科 夜校招生 港九

EDINBURGH TUTORIAL INSTITUTE

大學預科部 課程：港大入學試倫敦大學普通教育文憑。科目：英文、英國文學、歷史、中史、地理、經濟、商、算、微積分。

商業專科部 課程：會計師、秘書、打字、文員。科目：簿記、商業知識、經濟、商業、初級英文、英文、商業書信。

英文專修部

英文中學 會考補習班

師資：各科講師均由港大學士及英國大學士有經驗教授擔任。

報名：即日開始每日上午十時至九時半

開課：八月一日

校址：香港北角英皇道七五〇號（電話：700765）九龍彌敦道二九〇號（電話：813029）

聖伯多祿英文書院

ST.PETER'S ENGLISH COLLEGE

·正分校暨夜英專同時招生·

良優師資　嚴密教管　冷氣設備　接送校車

英文部：F.1——F.4　小學：P.4——P.6

中文部：中一至中三，小學各級暨幼稚班

校址：九龍彌敦道五二四號（窩打老道口）

名時通知：放期報

即日報名　例假照常辦公　董事長梁澄博士

合稻江女壘球隊，昨與南華聯隊賽，圖爲中國小姐方瑪主持開球禮時姿勢。（本報記者成攝）

修頓籃球賽 今晚三場

修頓場主辦之第八屆男子籃球錦標賽，今晚有三場舉行，其中並有美艷表演，秩序如下：七時（B組負方）雲海對自力黃，八時（友誼賽）南國對美國「布力克」號，九時（C組勝方）工學對警察。門劵收五角。

定遠中學 招生通告

班級：㊀新制中學，一、二年級（級升至會考班）㊁小學一至六年級。㊂幼稚園，高初級。

收費：㊀中學每月十八元。㊁英文專修夜校P.4至F.1（級升至會考班）每月十二元。㊂小學五、六年級每月十四元。四年級每月十二元。㊃幼稚園高初級每月十二元。

報名：即日起，入學考試日期在校公佈。

校址：九龍北帝街一廿八號（電話：八零三四四八）

交通：九巴有深水埗區5B，佐頓區11，11A，旺角區2B，6C，九巴尖沙咀區2E，12A，深水埗區2B，6C，2A，蘇屋村，官塘5A，11B，石山，大磡村5，11B，黃大仙5A，11可到達中學部。

附注：星期日及假期照常辦公

校長 黃定遠

培英中學招生

學額：中一、小一、幼一、小三至小六各級

報名：由即日起

考試：八月十一日上午九時

校址：巴丙頓道三號

校長 溫金銘

樂育英文書院 紅磡

LOK YUK ENGLISH COLLEGE

招男女新生

校址：紅磡漆咸道427——429號（電話八二五一七三）

班級：現招F2 F1 P6 P5（英文小學五年級至中學二年級）共招十四班，嗣後逐年增至會考班。

報名：即日開始，每日由上午九時至下午六時，例假照常辦公。

考試：八月七日上午九時在本校舉行

開課：九月一日開課。

校車接送 簡章備索

監督 江友松　校長 李道宣

培正中學英文夜校招生

班級：初學班至F5（參加明年英文中學會考）

報名：即日起

開課：八月一日

校址：九龍窩打老道

校長：林子豐

香港聯合書院夜校招生

科系：文科：中國語文、英國語文、社教、新聞等學系。商科：經濟、會計、銀行、商管等學系。工科：土木、建築等學系。各學系均招收一年級生及二三年級轉學生。

報名：即日起

地點：㊀香港大道西四五四號A三樓（電話四四三〇五八）㊁九龍佐敦道三十七號五樓孔教中學內（電話六三四二七）

考試：八月五日（星期日）上午九時在香港德輔道西四〇四號四樓（由屈地街旁門上）本校辦室舉行

監督：黃文袞

嶺海書院招生

一、科系：（一）文科：中國文史系，英語文學系，社會教育系（二）商科：經濟學系，工商管理學系（三）工科系：土木建築工程學系。

二、級別：一年級各系新生，二年級各系轉學生

三、報名及地點：即日起在九龍界限街一六六號本院（例假照常辦公）。電話：八二三八〇五

四、考試地點及日期：八月十日上午九時在本院。

五、特點：㊀本院爲國內留港教授所主辦，學費特別減低，兩學期分五次繳交，每次三十五元，並設有助學金。㊁社教系學生，在本院有關學校作教學實習。㊂工科學生於兩年內修完各主要科目，俾先行就業。

（港九各大書局代派招生簡章）

招生委員會委員　梁烈成　黃世光　王強卿　陳國樑　戴時

德明中學

各單位秋季聯合擴班招生

單位名稱		招考班級	試驗日期	備註
中文部	日校中學部	1.高中一、二年級 2.新制中學一、二年級 3.新制中學三年級上午班下午班	八月三日上午八時半起	日校新制中學一、二年級分上午班下午班
	日校小學部	1.小學一至六年級 2.幼稚園初級高級	八月八日上午九時起	上午班由八時至十二時
	下午中學	1.新制中學一至三年級 2.小學一至六年級	八月七日下午二時起	下午班由一時卅分至六時
	夜中學	1.高中一、二、三年級 2.新制中學一、二、三年級 3.小學一至六年級	八月六日下午五時起	夜校由六時四十分至九時四十分
英文部	英文書院	1.上午班（P.5—F.4）2.下午班（P.5—F.5）小五至中五級	八月四日上午九時起	所授科目及節數與日校全相同
	英文夜校	由字母初級班至中五級（會考班）	八月廿五日下午七時起	

報名日期：由即日起至試驗前一日止

試驗地點：九龍洗衣街七十六號

聘中英文各科教師多名請書履歷寄洗衣街本校合函約洽 電話：五〇〇二〇〇 五七三一〇〇

簡章備索（星期日例假照常報名）

校長 陳樹桓　副校長 鄭潤才

香港銅鑼灣英文幼稚園招生

班級：上下午高、中、初班

師資：經驗幼稚園西婦教授

設備：全部電化教育，教具新頴，冷暖氣設備，校車接送。

報名日期：即日開始每日上午九時至下午五時

校址：銅鑼灣百德新街華廈大廈（大丸百貨公司後面海邊）電話：七七五四三六

開課日期：九月一日

監督兼園長：陳妙禾

基督書院招生

中學：F1至F5（會考班）

小學：小一至小六

幼稚園：高低班

英文夜校：由字母班起

報名：即日起

考試日期：另行通知

校址：九龍城龍崗道 電話：八二三一五四

院長：龍殿唐

莎士比亞英文書院招男女學生

完全上午班，P.6—F.3以後按年升級，特別擴充十班，F.1，五班P.6，即日開始報名，考試日期在校內公佈，學費由廿式元起，TEL:55846

校址旺角彌敦道六八〇號邵氏大廈6樓

㊀本校專重中文部學生設想，增加功課作業使其順利升入英文部。㊁本校獨有設有英語會話教材，使學生在一年內能說明日常英語。㊂本校夜學部補習英文一律半費升中試生免試取錄

全校冷氣　監督HENRY LAU

校車接送　校長R.H.FIELDHOUSE

光閭書院

九龍尚南中華基督教會

自建校舍　環境優良

學級：招考中、英文小學一年至六年級男女生

報名：由即日起

考試：八月四日（星期六）下午二時

校址：九龍天光道14號A

簡章備索

監督 簡賜福　校長 鄭路德

聖嘉伯烈英文書院

ST·GABRIEL,S SCHOOL（招收男女生）

班級：P.5—F.3由明年起增辦F.4至會考班，續辦大學預科，夜學部英文專修班及英文補習班定八月一日開課。

報名：即日起至七月卅日止，每日由上午九時至六時，例假照常辦公。

考試：七月卅一日（星期二）上午九時正。

校址：九龍城嘉林邊道3—3A號四座五層大校舍（開辦五十班）

校長 蕭祖用博士　監督 張陳儀貞 M·B·E·　贊助人 何明華會督

哥林比亞無綫電學校招生

科目：無綫電及電視工程全科

校址：九龍保安道24—26仙樂戲院斜對面

電話八〇四九八九

董事長陸占春　校長李國禎

九龍壽山中學招生

校址：深水埗順寧道三〇〇至三〇六號

學級：（一）日校小學暨幼稚園各級（二）下午校小學各級（三）夜校中一，二年級暨小學各級

試期：八月五日上午九時

電話：八〇九四六三

董事長 陳樹桓　校長 李嘉柏

九龍華商會計專科日夜校招生

中華民國政府立案　校址：旺角通菜街一六一號

（甲）一年制：高級會計專科。（乙）二年制：會計專科本部。（丙）選修科：中文部——商業簿記、珠算、銀行會計、成本會計、會計學、高級會計、高級成本會計。英文部——簿記、會計學、高級會計（參加L.C.C.考試）

八月一日新班上課。電話：五七一七三

青年會英文夜校招生

招收班級：初學班至中三香港學費八元，十元（以後按期續設增設高年班預會考班參加英文科會考）

開課日期：八月一日

報名：即日開始

校址：必列啫士街青年會中學新校舍

電話：四三二二〇一

八月增開初學班

簡章備索

校監：彭紹賢博士

聖西門英專夜校招生

香港大學文學士 人士主辦

拔萃男書院教師

一、班級：P.4（初學班）至F.5（會考班）

二、學費：每月拾元起

三、開學：八月三日

四、校址：油麻地南京街大華大廈三樓全層（即金漢酒家左鄰）

港九工商會計日夜專校招生

中文部：簿記、會計、成本會計

英文部：初、中、高級會計（L.C.C.證書）

校址：㊀香港北角燕子道八至十號（都城戲院背後）㊁九龍彌敦道六三二號三樓（新雅酒樓對面）

開課：八月一日

電話：香港七〇五九六八　九龍七六二一〇

冷氣設備

校長 陳漢傑

立案 聖思日夜英專

全校冷氣設備

招日夜字母拼音班至F4新班（各級均有西人教授）

旺角彌敦道六七二——六七四號三樓（原新華戲院右側）

灣仔立信會計專科日夜校招生

一、中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），香港地方稅實務，會計學專科。

二、英文部：英文簿記（參加倫敦商科會秋季考試初級）

三、開課：八月一日

校址：香港莊士敦道二十號三樓　電話：七七〇四六四

棉紗市交投雖疏落 但市勢却轉趨堅挺

外國行情，却普遍報昇，如日本幼紗訂盤，且高過目前本港市價，外紗銷港威脅，是可以減輕一些的。

一週市場綜述　本報記者

一週來棉紗市，在交投的情形來看，是比前一週疏落的，但市勢的趨堅，無可否認是比前一週更爲穩固。

就外國情形觀察，日本、台灣、巴基斯坦棉紗訂價俱報高，日本幼紗訂價大大高過本港市價，如四十支金烏來盤每包高至一、二四〇元，港市現貨售價頂多不過一、二〇〇元，四十二支雙股金烏來盤每包且高至一、四〇〇元，比港市現貨售價每包一、三三〇元高了七〇元。台灣棉紗廿支赤玫瑰新訂盤每包由八〇五元升上八二〇元，但比港市現貨售價爲高。巴基斯坦棉紗訂價再報升，十支鹿魚每小包（十磅）一七點一二磅比，廿支太子一九點五〇磅比，近電話織二〇點六二磅比，故較近門巴基斯坦棉紗來盤更難化算。

從外國情形而看，對於本港市道是有刺激的，尤其是本港棉紗，在跌破成本下，慢慢地找機會回升，雖然過去一週內尚未有起色，但是被限度外國紗，給予本港紗價一些刺激，減輕了外來棉紗競爭的壓力了，即退一步說，本港棉紗也就減輕了外來棉紗競爭的壓力。

爲什麽本港棉紗價格未能跟外國而提升呢？這是目下本港一般紗廠，仍然未能扭轉生產過剩的局面，就所知道，目下本港存紗仍有五萬包之鉅，即使短期內對印尼託紡棉出一萬六千餘包或更多的數字，也不容易使存紗大大地減輕，況且過去一週內，各種減工減產的紡廠也恢復正常開工了，一週減產的另一面是增加了產品成本，故此紗廠接入事單稍多，就要恢復正常生產了。在此情形之下，無異是使存紗的數字更難以大大地減輕。故此，亦即使紗價不能跟隨外國提升的原因。

府當局對於所謂折衷辦法，是否採納，事實上，香港工業品出口市場，受到更多的限制，不但目前感困生產過剩的棉紡織業越來越受損失，其他工業亦有一今日不知明日之失據。

一週間棉紗市走勢

行市走勢，港紗十支仍然緊俏，A級貨有布廠補吸，價亦穩定，紅玫瑰每包成七七〇元，駱駝亦成七七〇元，足球成七六〇元，B級貨財神報硬七四〇元，彩花球成七三〇元，C級雙環成六三〇元，觀音六六〇元。廿支紗市貿亦爽，布廠和針織廠均有補吸，飛魚每包成九一〇元，財神八四成八五〇元，飛魚成八四〇元，銀山○元，駝鳥八三〇元，櫻成八一五元及八二〇元，雙環B成八〇〇元，成交報按八三〇元。卅二支與四十支幼紗拆成市穩，惟供銷消化，嫌沉，卅二支飛魚每包成一一一〇元，紅玫瑰成一、二〇元，金杯一、壹〇〇元，雙魚成一、〇四〇元，雙環成一、〇四〇元，牛精成金杯一、二〇元，紅玫瑰一、二三〇元，四十支飛魚成一、二一〇元，紅玫瑰成一、一三〇元，金杯成一、二〇〇元，牛精孫獅陀佛成一、三二〇元，紅玫瑰一、三三〇元，紅雙股金烏成一、四四〇元，四五〇元，飛魚一、四〇元，金杯、順風同成一、四三〇元，台灣紗，廢絲針織品有酬港廢出，在針織廠大力支持下，做成布價每包成八〇五元，按八一〇元，旋報按八二〇元，隆塔成八一〇元，成後報按八二〇元，卅一支赤玫成六八五元，廢明硬六七〇元，卅二支七二五元，卅支飛鷹七八五元，卅支孔雀二一〇元，四十二支金鳥一、〇〇元，台灣幼紗一、一〇元。其他印尼巴基斯坦紗，台灣紗，市面行情仍疏，現市貨價亦趨穩，執主持分穩定，十支玫瑰每包報硬，巴基斯坦紗，壹氣來元，成後已少交易。仍高，「二〇〇三」每碼一〇點四〇便士，港市現盤按二六元五角，大陸和布價格報企，跳鯉每匹成二五元八角，大鵬二八元，貢貝二七元二角。台灣和布，市之進展，七二×六九每匹按三五元，六〇×六〇按二六元五角，細布拆成二七元。大陸斜布，市雖較活，但貨格未見軌道，一級金城每包二六元二角，二級金城二四元二角。漂斜布，染廠補注，八四×四八C級貨每匹成二三元八角及二四元。日本幼紗成九九〇元，八〇元，GTM成一〇七〇元。日紡無料，白紗細布，日本「五〇〇〇」紅妹每碼一元〇七分，一〇四〇〇「富士」臙成一元〇角四分，一四〇〇「天鵝」每碼一元〇角五分。大陸白紡棉布下，綠牡丹每碼一元〇二分，白鬼一元，四君子九角八分。

布市平淡

一週來布匹行市，除價尚屬平穩，唯港於各線批力尚欠敷過底，印尼託紡可下洽成，齊貨交投，仍乏開市，仍未成爲事實。聯五──六百萬碼港光成七〇元，以珠光成七一〇元。

輸美棉布分配辦法 布廠盼當局作合理處置

本港大多數廠商要求政府當局對於輸美棉布限額分配，採取公平合理與合理安排方案，已獲得全體工業界人士更多的諒解，以及正義的支持。據一位紡織廠商指出：近年來政府當局對於輸美棉織品限額分配辦法而言，雖然香港工業長期發展計劃以及經濟照顧的方針，但迄今一致工業界對於工業長期發展的大部分紡織廠商贊成的棉布限額分配的折衷辦法，但尚未爲政

置身在澳洲環球航空公司有空氣調節的寬闊機艙內旅客在飛行途中能安享舒適獲得輕鬆愉快的情緒.
澳航機員及職員都曾受過航空工業上最高標準的技術訓練所以能各稱其職並互相合作而發揮最佳飛行服務此外澳航所採用的707V式噴射機更是全球速度最快提試飛最完善的民航客機且其服務亦最爲週到.
澳航以四十一年可靠的服務經驗現已成爲全球性組織並擁有專門知識的職員逾六千五百人每人都抱有同一宗旨——此即務使所有機上的職員及旅客均能獲得輕鬆愉快的安全感覺.

QANTAS
四十一年可靠的服務

澳洲環球航空公司與印度航空公司英國海外航空公司南非航空公司及紐西蘭航空公司聯航

工商界

事實，當局可能一些比較有可能性的意見，大多數都是以事實爲根據的，工商業者以及有關的團體，都曾經提出一些具體的建議，政府當局如能參考採納，對香港工業的發展，當有莫大的裨益。

糖市轉暢成

這一週之砂糖市，由於天氣炎熱，一般食糖在消耗上均有增加，故進口來貨亦見暢銷，不過，本港方面砂糖，存市在本銷上尚稱，同時，在本月底至八月初間仍將有數批東歐砂糖陸續運來，加上本港市場現時之銀根稍爲緊俏，致影響各種食糖之力追長，就整個行市而言亦僅屬站穩而已。此間部份糖商認爲，今後糖市之前景可能係好多於淡，因爲中秋節前之月餅市所需用之上等砂糖頗多，而此間所積存之東歐花包及溫包砂糖，亦頗適合月餅之製造。

近日以來，本港方面製造月餅之商人已開始購入上等砂糖以爲製造月餅之用，所以上等砂糖之對象以台灣廿四號特砂爲主，由於現時正是開始補進時期，故數量尚非大量，因此，同時對市情並無刺激，同時特砂糖均係以較低價訂入者，此間糖商暫亦不擬將售價提高，爲適應當前之市情，亦顯平來平去，廿四號特砂每担拆三十一元，廿一號台灣赤砂拆二十八元三角，十八號赤砂拆二十七元角。

東歐砂糖中之波蘭品種，其中之溫包貨因售價廉宜，頗適合片糖商之吸進，因其售價較赤砂爲低，一百公斤麻包庄貨每担拆二十五元五角，屬市道亦甚暢活，而現貨拆二十六元二角，至二十六元五角之間。至於去週運抵本港之新砂貨大部份尚未售完，其中花包貨並不很多，經銷交收大都價每担以二十五元成交，現貨每担拆二十五元八角。太古糖價經久未有變動，其中部份品種仍受到買家之垂青，故其市道終能保持穩定，其銷情亦頗不弱。X A粗砂每担三十元零九角，S G幼砂三十元零五角，四星特級幼砂三十三元四角，紙包庄三十二元九角，B唛猪油白砂三十三元四角，C M廿一號赤砂二十七元五角，O唛赤砂二十四元五角。

據古巴砂糖花仍貨多，光庄，銷情缺乏振作，每担以二十六元五角拆沽亦難成交。國際砂糖近所得之消息，九月份期貨，每磅二分八七美元，十月份期貨，每磅二分九三美元，均略微升，比較本年最低每磅二分四二美元上漲頗多，國際原糖之漲價原因係因過去下跌過於慘，其後古巴政府且表示本年砂糖歉收，減產，國際糖價徐徐上升。據所悉得報告，食糖因地之需要增多，巴西食糖出口頗多，最近已呈

百貨市態

本港洋雜市，一般因上週間，除游泳衣及塑膠水鞋外，其餘各種日用品銷路均見疲滯。因此，大減價之風，歷來盛盛，但正當不少商店頗有不少，賤價而沽者亦有不少。在港九各大百貨公司及洋雜店，除有三數家因有特殊情形外，其營業比去年增加十分之一，亦有縮減百分之四十之三，平均約縮減百分之二十。其他大部份均告退縮，有縮百分之二十。由於各行業景況不佳，因經營失利或結束之中型及小型百貨公司，共有一部份百貨公司因拆樓遷移，多已改營業主進口，但將存貨削價沽出者。紡織、羅漢、洋百業中人指出：自一九六〇年年底起，因港貨者仍在不多，唯縫九龍祖國救濟大陸饑僅待救親人，紛紛寄糧包及用品回鄉，顧客購買力，菲洋百貨業首當其衝，業務已漸見退縮，除大陸之用品年以來，仍有一部份爲洋百貨，迄至最近，中共又禁止洋雜品寄入大陸，因而糧食仍可照常用郵包寄入，故百貨業所受影響更大。此外，多數行市門市亦首當其衝，影響少。不景，若不能洋貨與舊洋貨推銷，季節未有多，縱然影響，預料到了秋凉後，業之必須舊日現象，景象亦祇市面遲將比月前較好而已。

大宗貿易，除各國有食糖物資之外，亦與日本進行若干國家進行易貨貿易，例如最近印尼錫蘭等國家，因此食糖去貨貿易頗暢，向巴西買進之食糖三萬五千噸，正以及進行對日本棉織品貿易，而非合理水平。

塑膠行業

近洋百貨之一部份，在此夏季，其銷路仍保持平穩，塑膠玩具則以出口爲最多，惟塑膠花銷路，則比去年大爲遜色，美國及英國等地向本港訂購之塑膠花，僅及去年百分之六十，價格下落，所值則亦較去年同期百分之五十而已。

由於塑膠花廠銷減比去年退縮百分之四十，故需求原料亦大爲減少，以致塑膠粒市場頗爲疲弱，用以製造塑膠花之軟膠粒，估計現存總有三千萬磅之多。因此，其價格欲跌無力，而此間之塑膠原料商亦不免遭受深之影響。惟美國及英國之塑膠原料商，一般價格之廠家所來之軟膠，故跌價，而以目前港方銷路，市價，比較爽，美方面市價偏高，逐漸不合理。由八月一日起，每磅由一元一角半提高至一元二角半，且已通知用家。但過去所定一元一角，仍有二名因疏漏市，一角半之報八元，一元一角，一紙沽一元一角。

一般認爲此次調價，恐亦難順利進行，因若干大規模之塑膠廠家，早在數月前已向英、美、加等廠方大量訂入原料，且源源運來，足供數月之需，所以須急急補充，而中小型之塑膠花廠又以景況不佳，未敢大量購入原料，有等廠家因資金週轉困難，所以亦不足以照目前市勢，已被迫新單之花廠，其產銷者比去年最高峯時，使得四、五成以至六、七成，未有接到新單者，則認爲今年已難望有好轉，故對於訂購原料，亦不起勁。有此種種原因，所以價格欲趨上升而無能爲力，此即爲今後其價之成問題。

國際五金市醒 舊船賣盤仍多

世界五金市回醒，日本所來之鋼鐵盤價，續報高，國鐵每噸漲至卅一磅半，鋼鐵每噸卅八磅，本港市勢亦比前較好，惟升幅不如日本方面之大。如：五分至一吋圓鐵每担廿九元，港產局鐵卅一元，方鐵卅四元，角鐵卅六元，鋼鐵料卅七元。日來本港建築商買入較多，惟外銷情形未見

至於世界舊船價，則因賣盤增多，欲拉無力，較好之舊船每噸沽十三磅，本港拆出之舊船每担拆廿二元至二十元。

KIDDER, PEABODY & CO. LTD.
美國紐約
既得投資公司
代客買賣
美國股票
備有中英文資料及諸兆鴻著「投資美股須知」，歡迎取閱。
代表：諸兆鴻 王錫武
地址：中建大廈六一四室
電話：三三四一九 三三八九五 三一零九 八一九九

米糧亦弱 價續降低

本港米行，因受如期於本月內清還銀貨之約，以致銀根抽緊，暹米價項，二、三號米價亦再降，同時又因天氣炎熱，門市不暢，故上週間米市依然平淡，各類米價均再跌十五元至二十元左右。日本米價較穩，由廿六日起除部份米及米碎外，所有米價均告下跌，新大米每担成五十元三，寶貝五十七元三，米碎每噸五十六元八，米五十二元八，暹新大米五十八元一，當地暹新大米五十三元半，貨松竹三號米五十二元三。

荔園 九龍荔枝角
大人六元，小童三毫，中士六元，門口12126666 號，DCB巴士直達
十二週年紀念
節目豐富，天天換夠，日夜不同
第一劇場（國際技術團）南洋魔技團 晚八點半七彩片 爆火佳人 九點九七彩片 爆炸軍械庫 加映美國時新聞片（全部彩色）
第二劇場（粵劇）日夜二點半可憐天下父母心 晚八點半廣東梨之間 （後座角）
第三劇場（新派舞蹈團）九點七點九點半 阿拉伯之夜 （票價）一元七 二元四
第四劇場話劇粵語片 日場六點半 粵語話劇 夜探留人洞 九點九七彩片 背解紅羅
第五劇場（歌唱話劇）八點正 音樂歌唱 舞蹈歌劇 老婆萬歲
海灘泳棚 晨七點至下午 日供汽水 貯物三仙 共收

塑膠行業 日用品

大埔/北角/油麻地/灣仔 太平 八八 好笑 映院 彩唱
粵語片第一部 潤華士七十嶺超巨 銀伊曼彩光級片
火燄山 THE FLAMING MOUNTAIN
開片星期 心悶好過 彩色銀凡同響不晚
丁瑩明 徐小明

東光
今天四場映
十英雄奪親情勇人片 動興片巨
皮禮士利
拉巴伊多羅里提夫奧絲科史甸里士
手足英雄

麗聲·皇后·皇都
下期盛大獻映
十六國球星雄師技藝各有千秋！
一九六二年
世界杯足球賽
"THE WORLD CUP SOCCER CHAMPIONSHIP—1962"
精彩刺激技術傑作！片中字幕
全部英語說明

樂都 新世界 東方 京華 百樂門 麗斯 快樂
勇戰 帝谷 千谷
飛天老爺車
江山美人
聽笨越獄記
血濺羅馬城
錦繡華堂
萬里紅

惠刊本報廣告者請撥電話：二二式一六零洽

搶·女·婿

姬娜嘉寶在搶女婿中鏡頭

「搶女婿」是[illegible]的一齣又香豔又滑稽的喜劇彩片，由依力史奇士，姬娜嘉寶聯合主演，是敘述一名浪子來到一個女兒村裏，給人誤會他是一名富翁，那些待嫁的女兒們，和那些做爸爸的們千方百計想拉他來作丈夫和做女婿，於是弄出許多鬧百出的笑話來，而帶精忙的鄉長也為[illegible]四縣，[illegible]所來鄉議，偏是妙不可言，其中描寫女兒們爭追求配偶的焦急和大膽，可謂淋漓盡致，得未曾有，男主角依力史奇士的木口木面，和前頭有點傻頭傻腦，在在是[illegible]，更令你忍俊不禁。

影帝三船敏郎

將與影后尤敏新演片

「用心棒」男主角

以主演「用心棒」、「椿三十郎」、加東大介榮獲去年威尼斯影展最佳男主角的三船敏郎，最近消息傳來，他在該片拍攝中東寶當局將他演出陣容加強，特別加派三船敏郎客串演出，他與尤敏在拍片工作中，曾合作得非常愉快，時曾想過可能是東寶在此這一位國際電影皇帝，可能與曾經兩屆亞洲影后的尤敏親手主演一部新片。

這項新片消息透露，日本東寶公司主持人於最近完成尤敏與寶田明再度合作的「香港之星」拍片工作後，即已決定邀請尤敏再主演一部新片，「香港之星」一片獲得更大的成功。然而，鑑於這部新片的男主角人選，東寶當局有意派出旗下另一位具號召力的男星三船敏郎與尤敏配手拍演主演。因為三船敏郎早已是聞名國際影壇的性格巨星，而且更以他主演的「用心棒」而享譽國際影壇，適合演出對手戲。尤敏在亞洲影后的地位，也曾連任兩屆亞洲影后，自從主演「香港之星」後，已在日本女更瘋魔了日本影迷，在影界人士對尤敏有很大的信心，如果由她與三船敏郎擔任主演一部新片，當是號召力的了。

記得月前尤敏赴東京去拍「香港之星」及「三紳士艷遇」兩片時，原定「三紳士艷遇」是由尤敏、三船敏郎合作演出，後來因三船敏郎另有片約，才使三船敏郎參加「三紳士艷遇」一片的演出。

在「三紳士艷遇」一片中，三船敏郎飾姬莉絲鍾絲在「怪醫魔影」中。

丹奧哈利成績特佳

「怪醫魔影」男主角

在恐怖、神秘、緊張的影片「怪醫魔影」中，你可以看到那個「怪醫」，是多麼殘酷、兇狠，使人深深的憎恨他。一一造得入微，因此才顯得這樣的效果。

丹奧哈利是愛爾蘭人，對於這一個角色，由於主演者丹奧哈利把他塑造得入微，因此才顯得這樣的效果。

丹奧哈利加入戲劇界的過程十分有趣：原來他最先是追求一位女紅伶，加入了劇團，但後來談紅伶「名花有主」，他在傷心之餘，下決心在戲劇事業上努力，終於名成利就，並且娶得了女紅星愛莉莎寶烈。

丹奧哈利除了在英國和百老滙演舞台劇之外，還參加了英美影片的演出，如「決鬥錦標」、「金殿逃龍」、「三劍俠之子」、「雪獅孫飄流記」、「黑眉軍勤王」、「決戰蠱面俠」、「猜后頑娘」等，都是他的佳片，在一九五四年，他便以「雪獅孫飄流記」一片，榮獲提名候選當屆金像獎。「怪醫魔影」是他的新作，該片的「怪醫」角色，是他多年夢寐以求的，所以演出成績特佳。

紅樓夢裡

歌唱和舞蹈

邵氏綜藝體七彩古裝片「紅樓夢」的歌舞，是一大特色。歌詞用黃梅調唱出，特別適合於紅樓夢這一類的悲劇。黃梅調特有的纏綿悱惻，低徊不盡的情調；其旋律之優美，曾符之清麗，咬字之清楚（用國語唱出，聽有字幕，易看懂也易聽懂）以及感情之豐富，無一不表達了抒情作妙的地步。那種細潤的嗓音，哀怨的情調，配以妙曼的舞姿，一唱三嘆，使人欲淚。感染力的豐富，令人不克自持。

「葬花詞」和「[illegible]」[illegible]，歌從中來；顧[illegible]到「玉（樂蒂）樓儀前一唱，眼淚潺潺，不知淚從何來，而來又如斯之甚也！

[illegible]玉（任潔飾）葬花那一段，歌喉如玉珠落地，[illegible]「[illegible]」，「[illegible]」、「一杯淨土掩風流」，[illegible]，[illegible]，大有身世如此，[illegible]，生不如死之感。

[illegible]其餘的[illegible]人，表情刻劃，[illegible]水袖輕移，如泣如訴，[illegible]，「一抔淨土掩風流」三字[illegible]如泣如訴，[illegible]，[illegible]，婉若游龍，[illegible]。

[illegible]今朝葬花人笑痴，他年葬儂知是誰？一朝春盡紅顏老，花落人亡兩不知！」淚隨歌下，教人心酸，句句字字，聲聲淒婉，語語沁入心脾，時落花片片，蕭瑟之至，此景此時，此情此人，此事在在[illegible]令人感動五中，有若啞了一口吃了一口苦酒，一口黑咖啡，整個[illegible]到刺激而哽咽於喉嚨，感懷之的。

歌人最深，充份表現黃梅調的特色，是寶玉哭奠那一場，唱時：「可嘆我，[illegible]！」真個心換得個假心人！[illegible]」一心情激動，伏枕嗚咽，看此事，聽此曲，普天下有情人，同聲一哭！而紫鵑（杜娟飾）唱到「寶二爺娶親的花燭不了誰命催？……」，又何必人未斷氣把[illegible]，又表現了寶玉細膩的另一個特色。該片的感人，演員精深的演技，配以動聽的歌喉，可謂相得益彰。

在舞蹈方面，寶玉（任潔飾）與丫頭們一起舞，以及寶釵（丁紅飾）、襲人等兩場，都面沿麗，舞姿美妙，尤其前一場，僅有古典韻味，而且合有東方特有的舞蹈藝術。動作配合之巧，柔韌而強，飄飄水袖，搖曳生姿，疾徐起落有致，步法細膩，充份顯出古裝舞蹈的纖柔特色。兩人共舞的姿態，顯出「雙雙對對」的形式，與劇情也很配合，而給觀眾一種暗示，這一場背景，山明水秀，柳絲花紅，彩色瑰麗。

豆星的優越演技無可非議，必受到廣大觀眾讚賞，如果尤敏與他合作主演新片成為事實，的熱烈歡迎，這是可以預卜的。

火燄山狂滿

粵語潤銀幕彩片

本港第一部粵語潤銀幕綜藝體彩色片「火燄山」，於昨日起在環球、太平、國泰、北河、油麻地五院聯映，盛況空前，打破粵語影片賣座紀錄，足證一般觀眾對於粵語片之喜愛，同時，也證明火燄山一片是勢非凡。

昨日環球太平國泰五院老早已掛出長龍，未及十一時，太平、環球、國泰、北河三院的長龍，超過五百人以上，未及十二時，各院十二點半場都已全部滿座，後至者只有預購下午各場座票，至下午七時，各院已經紛紛掛出全日滿座紅牌。

火燄山之收得成功，是觀眾喜愛新鮮刺激，同時，火燄山故事，是一部老幼成宜，家傳戶曉之故事，觀眾對彼大都有深刻印象，而藉光以潤銀幕拍攝，實為新鮮刺激，無怪昨日各院狂滿了。

火焰山的鐵扇公主

日航連接歐洲新航線

十月開航

由香港出發經加尔各答加拉蚩開羅羅馬法蘭克福直達歐洲。

採用880M豪華巨型噴射客機飛行平穩快捷航期準時可靠機上日航空姐謙恭和藹懇懃侍候充份發揚日航對搭客的個別服務精神。

訂購機票請詢問旅行社或駕臨

日本航空公司

香港德輔道中德成大廈 電話：28043（五支綫）
九龍半島酒店 電話：60660 64095

日航服務的區域實際上已遍及全球閣下可循下列之日航各航線飛達世界上各主要城市：

至美國：橫越太平洋至檀香山洛杉機及三藩市。

至遠東各地區：椰加達星加坡曼谷台北沖繩島及日本之東京大阪福岡與札幌。

至歐洲：取道上述之新南方航線或飛越北極經哥本哈根倫敦與巴黎。

8A33

都城仙樂 聯合首映

第二週爆場預售各天門票 第十天映

男女老幼 一家大小 無不相宜

映期排定最後三天，閣下在這三天裡能買到票嗎？蘇州過後有船搭，謹先向隅觀眾道歉！

東寶公司 本年度又一傲世之作 東宝 TOHO

與論贊許觀眾鼓掌 絕對滿座直落兩週

晶島晚報：特別用心描寫的用心棒——似乎圍繞一篇很精彩的武俠小說……三十郎一個人跟一堆人比武，他只是耍了一個劍花，把劍鋒作半圓形的兜了一下，就使兩個浪人割破肚皮……表現手法武的有點像醍醐灌頂……

成報：三船敏郎大顯身手……拍得不錯，殺刀如閃電……

新晚報：片子的情節變化多端奇詭莫測，即使是一個常看電影的人，也看不到下一步的發展。

天天日報：三船敏郎演技確實精彩。晶報：用心棒……編劇和導演卻能把它弄得近乎神化……

新生晚報：本片黑澤明拍得氣派瀟灑，緊張處緊張，恐怖處恐怖，殘酷與諧趣交織，觀眾已為戲所吸攝……

星島晚報：該片的情節變化，採取波浪式推進……一波未平一波又起……

「用心棒」 意譯：鏢師

新東寶綜合電影 SHINTOHO

禁之地帶

東樂 片約關係 最後 四場獻映

一個一角一恩怨：女仇家主配海三角一部：大膽一大作

女子劍大與心 劍俠其真 形探接吻 如！

新東寶公司 今年出品 本最佳 名片 代表作

"THE SEX LINE"

人生百態 女體惑 寫真 金錢交易！ 小妮姑娘混迷魂陣

都城仙樂

下期 隆重獻映 電懋公司出品 國語彩色歌舞鉅片

監製：鍾文 製片：宋淇

林翠 白露明 喬宏 田青 主演 導演：易文

好女兒 Ladies First

雙成

編劇：汪榴照

金陵 國民 明華 新舞台 金聲 滿狂

林家聲 陳劍麗 譚蘭卿 靚次伯 半日安 主演

今天續映

飛天寶扇鬥神燈

中央 本場即起換映 請即電話預訂 電話：439012 439013

今日各院七彩 明日 夜魂 巨片 銀河

龍虎爭雄 合作同演 今日公映

英京 今日早場 十一點半 白燕 胡楓 主演 元配夫人

今日加映公主 虎將發明

夜魂間 今天正場

明早場 情海恩仇 明公餘場 寶劍英魂

惠刊廣告者請撥電話二弍一六零洽

什錦

動物的風雨預感

我們生活在大都市中的人，大多數都是靠收聽收音機的天氣報告而預知當天或翌日的天氣概況的。但事實上，祗要我們能留心觀察一下生物界的動態，亦可以預知行將來臨的壞天氣的訊號。許多種動、植物和昆蟲，在天氣將變之前，就有不尋常的反應，從牠們的行動中表現出來。這種生物界的「天氣預告」，其精確的程度，不下於天文台頭的各種探測氣象的科學儀器。

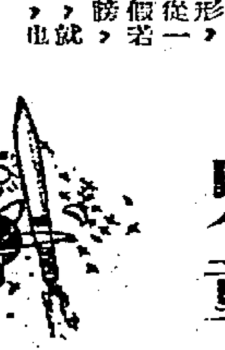
在動物界中，有許多種動物對於天氣的變化，有着直接的感受。比方牛隻躺在地上，用尾巴大力地鞭打着自己的股部，或者大家扎堆擠攏，又或露出搔癢不安的樣子，又或大聲吵叫，聲音尖銳刺耳，這幾種情形，告訴你一陣大風暴要來了。此外，牛隻擡起頭來朝着天空，掀起鼻子，不停地在嗅着，好像有一種難堪的氣味，刺激牠們的鼻子，使牠們感到不耐煩的樣子；在這種情形之下，你可知道大雨行將來臨了。此外，被放出來行走的豬隻忽然自動走回豬欄，嘈吵非常，叫聲刺耳得很，也是意味着將要颳大風。

此外，燕子在低空飛翔，老鴉在高空忽然高飛又俯衝，魚類在海中跳躍，蝦蟹在風叫，青蛙忽然紛紛跳入水裏，老鼠跳出洞來，亂叫一通，以及鴨子在池中亂飛，把池水潑在背部，又或不斷用嘴巴來修飾羽毛等情形，也是暴風雨的預兆。還有，我們可以從一般家禽的行動中，預知天氣的變化，假若牠們吱吱喳喳的不停地叫，或拍着翅膀跳來跳去，顯出異常驚恐不安的樣子，就預示風雨快要到來。雄雞在午夜啼叫，也是預報着的天氣必然不好。

在昆蟲界中的一些生物，對天氣的轉變，有特別敏銳的感覺，許多時我們毋須收聽天文台氣象的報告，祗要留意牠們的動靜，也可以知道在短時間中是否有天氣的變化。比方蚯蚓在路上橫行，螞蟻滿天低飛，蜻蜓急忙飛進屋裡，蟋蟀走進暗角不動，蚱蜢把頭放低等情形，是快將下雨的先兆。蒼蠅和黃蜂擾向的飛，是大風暴的前奏。蜘蛛對天氣的變化也特別敏感，如果牠所吐出來結網的絲很短，那是說有壞天氣的來臨。此外，從蜘蛛的網中觀察，若有水珠凝結的痕跡，亦可以知道大雨行將來臨的警告，白蟻亂飛，也是一種下雨的先兆。

在植物界中，也有許多是天氣的「先知」，比方是延命菊和浦公英等，牠們在風雨來臨之前必捲起牠們的花瓣。此外，還有許多種樹，比方是白楊樹和菩提樹等，它們在暴風雨來臨之前，必把樹葉的葉底轉向上面，以抵擋行將到來的風勢。

如果一個人在郊野，無法收聽到電台的天氣報告，要是鳥兒突然停止鳴叫，走獸和昆蟲都忙着找地方躲避，你也就該據此高飛遠走了。（霧鐵武士）



兒童和蛀牙

醫學界早就知道牙齒和骨骼的正常發育，需要食物中含有多量的鈣和磷質。我們日常的飲食中，含有少量的鈣質和磷質，在通常的情形下，這個份量是足夠身體的需求了。但是在發育期、妊娠期、授乳期或對鈣質的吸收不良時，問題就會發生。鈣和磷缺乏的結果是：骨骼發育不良和齲齒（俗稱爛牙或蛀牙），要防止齲齒的發生，就不得不求助於鈣和磷的藥物了。

齲齒是極常見的牙病，這種病實在普遍得驚人。據說歐美人患齲齒的比中國人還要多得多，醫學界認爲這是由於外國人吃糖果較多所引起的。尤其是在晚間吃糖。不過，糖果吃得太多，祇是構成齲齒的外在因素。如果本身的鈣質根本缺乏，或對鈣質的吸收有問題時，雖然不常吃糖果也可能發生齲齒的。

多年來醫學界努力研究防止齲齒的方法，雖見成效，但尚未能達到預期的效果。專爲針對齲齒而設計的藥物，在目前的西藥市場中，還未多見。

戰後科學有飛躍的進步，醫學界已知道除了鈣和磷之外，氟也是預防齲齒的重要物質之一。此一論斷，經過長時期的研究，終於證實了。

氟是甚麼呢？是一種元素，在常溫下是氣體，化學性質極爲劇烈，在醫學和工業上，有很多用途。所謂食水加氟，說得清楚些，並非把氟氣加入食水中，而是加下氟化物——例如氟化鈉。這個辦法，有些近代化的城市已予以採用，以保持居民牙齒的健康。——按：香港的食水，也加入了氟化物。

由於鈣和磷是形成牙齒的基本物質，所以有了氟仍須有鈣和磷。

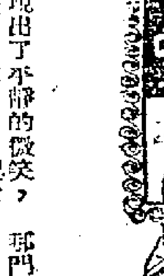
最近德國科學家們，根據經年累月研究，創製了鈣、磷、氟的混合劑，專爲兒童及成人防止齲齒之用。經過了無數次的試驗，證明了這製劑很能有效地達成這個目的，而不具有任何副作用。這種新藥，經過試驗階段，現在已正式成爲商品，在許多大都市的藥房，已有發售。

鈣、磷、氟的混合劑，不但能有效地防止齲齒，而且能遏止正在進行中的齲齒，妊娠期和授乳期內也可服用——或者可以說更應服用。因爲在這個時期中，母體內對這幾種物質的需求較多。此外，兒童在發育期，亦很有需要。經常服用鈣、磷、氟的混合劑，不獨能防止兒童的蛀牙，同時對體質的增長，亦有很大的助力。（欣欣）

詠中俄共間之關係　（南斗）

末路窮途拔己弱，東風還欲壓西風，痴心妄作南山虎，霸力終輸北海熊；一自鼎湖魔宅圍，幾番要挾淚珠紅，而今空傑爭衣鉢，碑凶夫人媿未工。

朝曦



南宮搏

途中

「再見」，瞬息現出了平靜的微笑，堅定、安詳地向外走，上車，用了最大的毅然決心。

現在，恍惚與快樂的心情都已消失了！她已下了決定，對自己的未來有了決定，不論外面的環境如何，自己，有一條確切不移的路可走。

這條路是死亡。

在此之前，她以爲生存是人類的最高目的，爲了生存，一個人是應該屈辱以求的。但是，在此刻，她參透了生命的真諦，她認定，生命以死亡爲歸宿，生者，隨時忘於死；生者，隨時準備赴死。

她想像死亡，那等於是一道門戶，那門，通向一個夜底，靜穆的世界，將容許一切的生命在其中休息，永遠地和安詳地休息。

於是，她笑了——爲自己行將進入的未來的世界而微笑，她想：「從今之後，我不會再有困擾了。」

車輛徐徐地前行，有時，是在不坦的路上，有時，是在崎嶇的路上。

但是，她都不在乎，她靜靜地，調勻了自己的呼吸，慢慢地，自懷中取出一面小巧的鋼鏡，照着，整理自己——她用手指蘸一些胭脂，敷在自己的面頰上。（一〇一）

X光眼的人（二）

二、屢破奇案

克高斯既然具有能够看穿別人心事的X光眼，因此他除了協助調查犯罪案之外，又是一個可靠的商業顧問。

對於機器，他能够一看就可以察覺裏面有什麼複雜的毛病，並且可以預測它將來成功或失敗。

一九五二年的時候，他正在馬德里表演他的技能給西班牙元首佛朗哥欣賞。有一天他「看見」希特勒扮成一個道士在西班牙經過。照當時人們所說，這個納粹領袖早已死去的了。

「希特勒仍然生存，」他對一些西班牙報紙說，「我不惜拿我的性命和聲譽來賭博，也要支持我的立場。」

就在那一晚，有兩個從西班牙的希特勒秘密總部派遣來訪他。他們向他提出警告說，除非他以後閉口不言，否則將要給他以槍彈。結果他是在人民的保護之下，離開西班牙。

在這件事發生的數年前，他來到英國，協助調查西歐著名的寶石失蹤案。憑藉他那種神奇的第六感，他能夠知道這顆寶石是被人用汽車運到愛爾蘭。他又能够描述涉在這宗竊案裏面的五個疑犯的面貌。

克高斯的千里眼，有時也會帶來一些有趣的事情。

有一次，一個荷蘭警察說他違例泊車，交給他一張告票。但是他反控警察在當值的時候爬牆進入他女友的睡房，不特失職，而且有損人格。同時他又說警察私自拿了太太的伙食錢，去買一個手袋，贈給那女子。警察對於他爲什麼知得這樣清楚，簡直摸不着頭腦，結果祇有把告票收回。

有人會感覺奇怪，克高斯既然有這種神秘力，爲什麼不去賭博來發財？

但是他解釋說，他覺得他祇是應該利用這種「天賦」來協助別人。

此外，他是不能够看到自己的將來的。他說，「我的個人生活和個人思想，都好像是很大很黑的神秘。事實上，我現在祇是吸取了別人的靈魂，因此可以由別人的眼睛去看這個世界。」

克高斯的奇怪本領，使到他名利雙收。現在他覺得應該把他的學問加以發揚光大。於是他在美國開設一間彼得克高斯共濟會，來研究「副心理學」。所謂「副心理學」，是包括各種形式的心靈感應術在內。

克高斯希望，在人類按步征服外太空的時候，對於我們腦袋的「內太空」也應該充份探發。照他的意見，假如我們每一個人都具有多少的千里眼，我們就能夠避過網外的無謂，在許多事情上都可以避免錯誤和不致徒勞無功。這一來，我們對於現在，將可以更瞭解一點，對於將來，也可以比較有信心了。（丁凡）

山川人物

藤牌兵大勝俄人

斯侯廬

清初俄人東侵佔雅克薩，擾土人之稼穡生業。康熙廿四年遣彭春往征，檄閩人林興珠率藤牌兵同往，大敗來援俄兵於中流，始一舉收復其地。

林興珠，閩南漳泉之勇士也。精技擊，善使籐刀及藤牌，與敵戰，進，以藤牌護身，伏地滾進，刀劈敵腿，爲其長技。曾訓練子弟兵，別成勁旅，頗著聲名。其初隸鄭成功部，與滿清兵戰，後鄭氏入台，興珠遂降清人。

終湖南廣州協鎮，與三桂反清，林又投與，經楊調衡之遊說，又復降清。雖勇武有餘，但有愧於民族大道，所謂「黃金用盡教歌舞，留與他人樂少年」者，不得爲林氏諱也。三桂既敗，西南底定，康熙廿三年，康熙召興珠入都，見於景山（即煤山，明崇禎殉國之煤山），詢及火器之利，因問所以禦之者？林曰：有藤牌。問臣家現有其器。問：有人能用此器否？曰：有數人。立命召牌與人俱來，共得六人，康熙命善射者數人，去鏃，代以粉包射之，矢數發不能中一人，欲再引，已滾至其前，疾如飛鳥。康熙大喜，問何方人善用此牌？可募若干？對：漳泉人多能此，可募五百至一千人，但須赴閩召募。康熙曰：此去閩非數月不能往還。現河北山東多合漳籍人，可就近召用之。後得五百人，即交興珠教練，未幾，已成勁旅，但未知其所用也。

據清朝野史所載：「俄羅斯人來擾邊者，國初呼爲羅剎。康熙二十四年雅克薩城，上命閩都統公彭春往討，師逼雅克薩，遣人以書諭降，不從。軍其城南，集戰艦於城東，城下三面積柴，焚燒城柵，城中大窘。……」

次年春，康熙命以藤牌兵隨征，興珠與藤牌兵編入黑龍江軍中，從征雅克薩，別城，相距六七百里，然自上流乘木筏下駛，三日可達。俄兵涉水，用火器之利，不如水中戰之爲愈。時方五月，俄人見之大驚，呼「大帽子韃」，不及施火，藤牌兵已逼其筏，格以刀槍皆失效，而俄兵則斷腿紛紛墮水，死者踰半，餘衆潰逃，然藤牌兵不喪一人。於是守城俄兵乞降，雅克薩平。次年俄人以大隊至，而清兵已退，又復其城，耕牧如故。康熙怒彭春趨踏不力，以前功折罪，與珠雖有嘗而功不敘云。

半靜寂地帶　丹凡

好萊塢女星阿德莉夏萍家中失竊，主演「金枝玉葉」一片獲得的奧斯卡金像獎亦同被竊去，後來幸失而復得。

所有「金像獎」之類，大都難逃「失去」的命運的，所謂「尊間」，亦不過是聊勝於無吧了。

× × ×

高雄市議會女議員，提出開徵「姨太稅」，已有兩女議員連署。建議容一妾者每月納稅一百元，多者稅額累進加徵。

高雄的「納稅人」，將會比香港的納稅人更值得驕傲了。

× × ×

全奧國警察一千六百名中，有三分之一昨日實行罷崗，要求提高薪津。

遇到開快車的人和街邊小販以至扒手，想必皆大歡喜了。

× × ×

有人利用大會堂，發出五元一張的晚會入場票行騙，騙得者經逃一場，大敗倒霉。

如果說這是利用大會堂行騙的第一宗，那顯然是錯誤的。

社東拉西集　南臺

為「中文」憂

一位讀者先生來信說：「茲者現觀港島各中文中學學生，每爲期逐漸減少，皆欲趨向走向英文攻讀之路——小兒今夏在中文中學初三畢業，云其全班同學有三分之二擬投考英文中學，爲進身決竅，其他各校恐怕然——如此，將來可能中文教育，殊不知國家文化日形衰落，深恐閣下在此學問問題多所論著，對於子，從事速修正軌爲盼！」

我和這位讀者先生同此憂感。但風氣所趨，有如「草上之風必偃」，這似乎不易遏阻與改變的。我們想這個問題，主要是「生活出路」。港島中文的衰落，其原因不同，其他華僑所在地的原因，那些地區中文衰落的原因，主要是受到政治壓迫，或就心灰意冷們下一代將連中國字也不認得，他們自己的姓名也要外化起來，但這是由於自己國家弱無可如何。至於這裏的原因，則可以說是「自行戕賊」，也是有原因的，主要是「生活出路」。所以在香港，不懂英文的，雖有「學以致用」，誰都服從這個原則。在香港，不管你是「學富五車」，這五車如果不是英文，將也無用處。

我們更可以指出，自大陸陷共後，在海外的人生活出路，已被限於一個小圈子裏，他們就祇能在這個小圈子裏打來打去，生活出路主宰，也祇能極力求適合於此時此地的客觀環境。

做父母的如是想法，青年們也如是想法。故「英文第一」，乃爲無可置疑之事。我們不反對這種適應此時此地環境的作法，在求現代知識上，更主要青年們學習英文，問題祇是我們是中國人，對於中國文字，至少應該打個基礎。故在今日香港英文可列在第一，而中文也應該列在第二吧。由此，我更想到一個根本問題，如果海外和大陸隔絕，再隔下去，則對中文前途之可憂者，更要大得多。一則從上述青年們爲了「生活出路」的需要而不得不漸棄中文，一則今日大陸共黨的教育，祇有向着毀滅中國固有文化的方向邁進，試打開來自大陸的共黨報紙雜誌一看，光怪陸離，古古怪怪的簡體字，和牽強荒謬的文字，這樣下去，中國大陸下一代的中文，也必然要大成問題。以我們所知，許多落後民族和國家，他們之沒有自己的文化，或與原來文化隔絕，是由於一種「隔絕」之故，或與自己文化隔絕，逐漸形成了數典忘祖，「昔者所謂」，今日不知其亡」了，這個是一大可憂之事。

因此，我覺得這位有心讀者所提出這個問題，是十分嚴重的，但也不易扭轉的。祇有一個希望，就是早日光復大陸，國家才走正軌，海外青年們想是傾心祖國的，祇要有了「生活出路」，他們沒有不願意接受自己的中文嗎？

在適應此時此地環境，在求現代知識，我們主張青年們學習英文，問題祇是我們畢竟是中國人，對於中國文字，至少應該打個基礎。

一等受薪階級

成仲恩

四、白領階級太太論

另外還有這麼一個例子。有一個愛天個不停計製西裝、買領帶的白領階級，在公司裡跟同事之間的交際，手段也在必要以上地圓滑。然而，把謎底揭開，原來背後就有一段他太太自結婚以來尚未洽過一套新衣這種令人感動的內幕存在着。那位太太，大概也懂得一點白領階級的成功乃在服裝的道理，於是她就以身作則地實行自我犧牲了。實在是一位值得欽佩的太太。可是一旦衝擊上白以後，那個男子的升級希望竟立即落空，他在公司裡也給同事瞧不起。由是以觀，要勸階級底服裝的華美，也非適可而止不可呢。

有些太太，時不時忽然出現到丈夫的寫字間，這是叫人絕對不敢恭維的。太太並非在緊急或最後關頭，是不該移駕於寫字間的。要是太太是一個美人兒的話——

「哼，還不是想人家看看自己的太太嗎？還不是想向人炫耀一下嗎？」

他就會給人家這麼說了。倘若太太是一個醜婦的話——

「噢，原來跟那傢伙朝夕相對的，竟是那麼一個鍾無豔啊！」

他又會給人家這麼說了。不論到那一邊，都會給人批評的。她還會被人誤解是一個好出風頭的太太的，假使在丈夫領薪之日，前往公司索錢，則情形更屬不妙，會把你丈夫的信用立即等於零的。

我所認識的某公司總經理太太，每逢星期六，她都有跟丈夫一道在銀座散步的習慣。然而，太太卻絕不踏進寫字間一步。她來到公司附近，就在那兒耐着性子等候丈夫從公司裏走出。她這種品格高尚的地方，應該提高職員對總經理的信仰，不在話下。說不定唯有了這麼一位太太，她丈夫才能當上總經理的呢。

有些白領階級，完全不想把當天在寫字間發生的事，回到家裏再吐露出來。那種場合，你不應繼續問下去，追問下去。反之，有些白領階級，卻喜歡把當天在公司裏吃過的苦頭，返家後儘情發洩出來。這當兒，你就讓他說個痛快好了。有時，說不定是太太所不能理解的東西；又有時，說不定是十分沒趣的東西。不過，你得極力和藹可親地去傾聽他，尤其是在他發自肺腑話兒的時候，更應如此！我認爲一個白領階級的太太，是應該有一種力量，令她丈夫在寫字間內所發生的事若無其事地說出來的。

倘若能夠記住你丈夫口過常提及的同事的姓名，上司的姓名，道說的那些話，光是這件事，能夠成爲家庭一樂嗎？要是，你丈夫能向你隨便說出他在公司所受的委屈，那就更是一大成功了。不過，那種場合，你絕不可給絡他瞧不起丈夫的神氣。對於一個受氣裏受到委屈之後，再加上給太太瞧不起的話，則除了去喝酒之外，便沒有其他發洩胸中積怨的辦法了。（一八）

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明即起」時代曲。十五分正播一週來事提要。卅分時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆節目報告，國際新聞，特別報告。卅分「國曲在今朝」。五十八分天氣報告。九時錄音轉播國語節目。十五分「北調精華」京曲。四十六分天氣報告。十時十五分「空中小郵差」。五十八分天氣報告。十一時「伏頭大將軍」。卅分電影故事「夜深沉」。十二時報時，故事演講：「碧血金釵」。卅分漁民天氣預告，名作家名作品「誤解同心結」。一時報時，「中詞西曲」時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。廿八分天氣報告。卅分「名伶與名曲」。二時國語新聞，特別報告。十分「越劇春秋」。四十八分時代曲。五十八分天氣報告。三時電影故事「峨嵋三劍俠」。卅分下午南音。五時粵語流行曲。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮語新聞報告，特別報告。卅分音樂。卅五分五分鐘的故事。七時廣播劇「莊子試妻」。卅分「上週最受歡迎歌曲」播唱節目。五十八分天氣報告。八時粵語新聞。四十五分錄音轉播國語新聞。十一時明日節目預告，國語長篇偵奇小說「天雨花」。卅分「夜闌人靜」時代曲。五十七八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日廣播完畢。

商業電台：七時報時，清晨音樂。十分節目預告，音樂。五十五分英語教授。卅分音樂。四十五分天氣報告，時代曲。五十分座右銘。八時天氣報告，時代曲。卅分粵曲。九時南音。卅分時代曲點唱。五十五分社團報告。十時張發小說「幽怨情天」。卅分婦女節目。四十五分婦女生活節目。十一時粵曲。卅分倫理小說。十二時祝語婚館點唱。十五分時代曲。十一時粵曲。卅分天空小說「淚女」。一時廿八分天氣報告。卅分電影故事「飄泊小俠紅蝴蝶」。二時戲劇化小說「父母之命」。卅分粵劇選「斷鶴碑」上集。四時卅五分香港證券交易所今日下午股市行情報導。卅分電影故事「夜深沉」。三時時代曲。卅分兒童文藝小說「峨嵋三劍俠」。五時一曲寄心聲。卅分兒童小說「小流氓」。六時時代曲。七時三人行。卅分體育雜談。四時十五分時代曲。八時濃縮小說。卅分「風月爭雄」。九時十五分流行曲。卅分天氣報告「我們的母親」。十時香港政府新聞處消息。國學講座「孟子」。卅分粵曲。十一時天氣預告，中國名人傳。卅分明日節目預告「滑稽妙語」。十二時天氣報告，（完）。

麗的呼聲金色台：（上午）七時麗的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分天氣預測，粵曲。八時新聞報導，天氣報告。卅分國樂。九時卅分時代曲。九時粵曲點唱。十時大衆信箱。卅分錄音電影故事「假伯爵」。十一時兒童長篇小說「千里行」。卅分粵語流行曲。卅分錄音倫理故事「世道風波」。十二時新聞報導。十五分今日本港及國際新聞，社會服務報告。卅分股票行情報告。卅分粵語點唱。一時錄音電影故事「以退爲進」。卅分時代曲點唱。二時錄音電影故事「玉樓傳國」。四時祝婚祝壽歌唱「陳陳開眉」。三時新歌欣賞，十分社會服務報告。卅分時代曲。四十五分粵曲。五時戲劇化小說「迷離情案」。卅分錄音電影故事「夜深沉」。五十分錄音電影故事「夜深沉」。四十五分奇俠小說「香林妙魔」。卅分新聞報導，天氣報告。八時衍泳技術與訓練。卅分五千元巨獎節目「大破黃河陣」。十時文藝小說「羅生門」。卅分中國神話故事「七俠五義」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十五分夜音樂。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

銀色台：（上午）七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。卅分天氣預測，時代曲。八時各地什曲（山西梆子）。九時戲曲欣賞。十時潮州曲「梁山伯與祝英台」。十一時今日本港及社會服務報告。十五分國語長篇偵奇小說「愛情何價」。十二時轉播港台故事節目「碧血金釵」。卅分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。十二時戲曲欣賞。卅分評論「永恆」。二時五十分時代曲。一時戲曲欣賞。卅分潮州曲「胭脂女」。四時卅分潮語電影故事「刀劍氏」。三時時代曲。卅分寫實故事「大宋英雄傳」。五時卅分時代曲。四十五分社會服務及企業報告。九時錄音西曲劇曲。卅分潮語鑑賞。四十五分音樂。五十分粵語節目。十時國語小說「諜報」。卅分錄音小說「蘇劍氏」。四十五分時代曲。卅分中學文選「一世說新語四則」。六時英語講座。七時卅分快樂家庭之「諜報」。十時英語對話。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。

麗的映聲：（下午）五時英語片「見習醫生」。十分英語片「綠洲行俠」。卅分武俠片「俠盜羅賓漢」。六時英語新聞片。十五分英語片「無敵英雄」。七時五分「鄉野佳偶」。廿五分賽路連特約「天氣預測」節目。卅分「國際大馬戲」片集。八時卅五分「事業介紹」。五十分中國電影雜誌。十五分粵語新聞片。卅五分「英語會話」。十時粵語長片「拉車行大運」。最後報告及天氣報告，收場曲。

娛樂 利舞台 樂宮 麗聲 皇后 皇都 普慶 廣都 樂聲 大華 新華 豪華

第十二天放映
雷士巨獻香艷諧趣喜劇
占士史超活 慕蓮奧哈拉 尊撒遜 費彬 羅麗絲 德彼 主演
新綜體特七 夢合·麗彩

占士史超活榮獲本年柏林西影展最佳男主角銀獎代表作
從日常生活找出中生豐富的生趣！最富人樂！
今天 樂聲 晴天霹靂 大華寶殿神弓

今第十一天映
中國美術電影製片廠出品彩色動畫片

彩色剪紙片：濟公鬥蟋蟀 水墨動畫片：小蝌蚪找媽媽
同場加映 中日乒乓球大戰實錄 本年度最新珍貴紀錄片
本片攝得第廿六屆世界乒乓球大賽中日第七場比賽
今天 普慶 十兄弟！ 麗都 花香之戀

全港觀衆讚美新女「玉女」！
第十二天：邵氏公司出品最時髦喜劇巨片
蘇珊·杜唐納許 貝茜 主演
全部七彩特藝 片上中文字幕

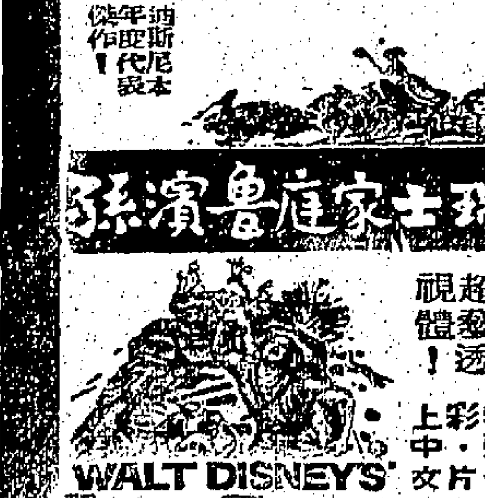
一部男女青年必看的愛典！
下期 一九六二年世界杯足球賽

今天四場
環球公司巨獻 片上中文字幕

格力哥利柏 羅拔美湛 一大洪水 李湯遜 又一傑作！
一致好評·口碑載道
利舞台今日十二時半半價優待

最後今天獻映
美高梅瘋狂笑料香艷喜劇
好笑！

女兒國 粥粥少 假脂粉 陪姨女 岳母搶 要婿爲 老外甥 想做父！
好戲不厭百回看
明天三度獻映 戰爭與女性
蘇菲亞羅蘭榮膺影后傑作
今天 新華 美人 樂宮 豪華 歌舞演出

第十九天！
注意 每日時間 五點半 七點正 九點半 孟滿 林滿 丁財 兩旺
接連李奧全座片房票日 兩冠美紀倒壯！
迪斯尼年來代傑作！


與讚揚觀衆擁護

港九首輪影院聯合廣告

各地通訊

中共在黨政軍組織內 進行全面性整風
圖防止內部反共勢力滋長 由連至師大批幹部被調離

【本報訊】中共企圖防止內部反共勢力的滋長，正展開一次全面性「整風」（「整風」）。

首先是共軍方面，這是中共所特別注意的。早在數個月前，很多「同級」以上的共幹，都已由政工人員接掌。同時，爲防止共軍與當地民眾發生親密感情和與人民相結合，業已實行南軍北調、北軍南調的制度。而近月份以來，在軍隊的「黨組織」主持下，促全面展開了「三查運動」（查思想、查紀律、查工作）的「三查運動」下，清除了大批不穩份子。據悉，不少「連級」以上的共軍幹部，均已被調離原來單位，其中包括若干「師級」共軍部隊長在內。

關於中共黨政各級幹部的「整風」，則早於六月間開始進行，鬥爭情形也至爲激烈。七月三日的「人民日報」，曾以「正確發揚黨內民主的幾個問題」爲題發表文章，作爲共黨幹部要「認真檢查工作中的缺點和錯誤，誠懇而不是敷衍的進行自我批評」。該報並規矩承認中共內部目前正發生了「思想上、原則上的分歧」和「黨內思想的鬥爭」。[illegible]「對批評者實行打擊、報復、破壞落等」和「隨便利用職權給批評者扣帽子」的「惡劣行爲」，也要堅決制止。

中共頭目鄧子恢著文指出 知識青年抗拒到農村
指彼等留戀城市不安心農業生產

【本報訊】本年第十三期的「中國青年」（「中共青年團」機關刊物）刊載了一篇中共頭目鄧子恢寫的「關於知識青年在農村的幾個問題」的冗長文章，[illegible]

鄧子恢列舉了一連串的歪曲理由，說明知識青年一定要到農村勞動，加強農業生產第一線。但他又承認[illegible]

農具供應解決不易
粵共深感困難重重

【本報訊】廣州消息：[illegible]

南越公安部隊 殲滅越共一批

[illegible]

泰國發生驚人劫殺案
一泰人被匪殺死財物被掠 妻女兩人被擄去復遭殺害

【本報專訊】[illegible]

中共新訂五項 迫害人民措施

【中央社訊】中共又訂出一個新的迫害人民的辦法，[illegible]

蟲災蔓延東北 中共束手無策

【中聯社訊】[illegible]

胸腹背痛 腸胃風痛 風濕 痛翳 脹喘

周達文 中醫 四代根治 體弱風濕 診症時間

新北河大廈 北河街鴨寮街大單邊 旺地靚樓 四房一廳 二萬餘起 開始打樁 趕建上蓋 九五優待 洽購：永業有限公司

杉樹街唐樓 大角咀杉樹街13—31號 五百餘尺 打樁完成 萬餘元起 趕建上蓋 九五折優待 洽購：永業有限公司

官塘鴻昌獨立唐樓 建築完成 快將入伙 洽購：永業有限公司

新元洲大廈 深水埗元洲街151—153號 一梯兩伙 接近完成 售價特平 快將入伙 仍九五折 洽購：永業有限公司

景業大樓 深水埗元洲街5—11號 經已開工 地點旺盛 四房一廳 年內完成 售價特廉 售二萬餘 洽購：永業有限公司

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 小字四十個 大字四個 每天二元 上期收費 不折不扣

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

利成置業有限公司

分層出售 鉅昌建築公司 電話：803436

章記 花園洋樓 特有優點

旺角區 獨立唐樓 潤大洋樓 分層出售 嘉樂大廈 忠信置業公司

南昌大樓 譚公大廈 金閣大廈 昌興置業有限公司 旺盛地點 分層出售 分期付款

遺失聲明 安琪公寓 洗衣舖讓 衣車廉讓 塑膠機 木屋廉讓 新界地產

萬能角鋼 擇日專家 萬能梘 旺舖全間 粉嶺舖頂 石屎散房 財利建築公司 五樓招租 一九六二年新型豪華汽車租賃 美麗華酒店對面 現代化華麗新住宅出租 遺失聲明

東方搬運公司 專門搬屋 電話：829308 25818

小型雪柜$225 科學事務有限公司

明鏡堂相命 大通藥行 你的聽覺有困難嗎？ 增你智助聽器 ZENITH 科學事務有限公司 電話：23500

雪柜之王 雪白牌 德華電雪櫃行 九龍金巴利道57—59號 電話：61367

朱廣蘭 鱷魚肉 龍眼膠 哮喘 心跳 失眠

聘教師 女病房助理 買屋聲明 聲明啓事 退股啓事 買屋聲明 頂讓聲明 明月酒家 冷氣夠凍 雀局菜 萬能角鋼

英文夜校 招生 英語發音學 崇正英文 初級簿記 升中補習 免費英文 香港補習夜校 招寄宿 商行文員 吳文傳二哥 尋梅偉利 誠聘外勤 聘請

治香港腳 譚紹婦女專科 痔瘡 耳鼻尿病 陳劍秋 癬 皮膚 痔血 痔瘡 無痛脫落 永不復發 黃華湛 張駕蕭 張藝娛 尿病專家 鄭達明 一服根治 機械繪圖

腦 靜林氏 康寧整容所 面容 隆鼻 雙眼 狐臭 曲線 疤痕 腦痛 彭錦棠 頭 皮膚科 滄 尹國良 X光 新式巨型 照肺十元 陳美玉 婦科

驗血 驗虫 驗孕 雜症 外皮 余日初 醫治無效 服藥十年以上 何正胃痛 卅年專醫 周月華 婦科 梁鳳鳴 婦科

洪妙珍 婦科 特效藥 李冰妍 婦科 耳鼻喉 頭部痛症 蔡德芬 孔鳳禧 婦科 四補精 早產及流產

黃馨 婦科 月事水 洪亮 耳鼻 許彬 外皮 尿病 吳景雲 喉 梁耀文 體弱

李怡文 痔瘡血 大小婦科 特效藥 葉芳友 婦科 朱仁生 外皮 小便